

już jutro kolejne strony
ATLASU SAMOCHODOWEGO POLSKI

BRAKUJĄCE STRONY MOŻNA NABYC
W BIAŁOSTOCKIEJ SIEDZIBIE REDAKCJI "GW"
ORAZ W JEJ ODDZIAŁACH:
W ŁOMŻY, GRAJEWIE, SUWAŁKACH I ELKU

lipca 2002
NIEDZIAŁEK

0 zł
7% VAT)

15 (15058); nakład 20 401

WYDAWCA: WYDZIAŁ REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Adres: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

GAZETA Współczesna

Zadzwonić do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

GAZETA
Sportowa

- Piłkarze Jagiellonii, Wigier i Warmii przygotowują się do trzecioligowego sezonu.
- W Olecku odbył się tradycyjny pływacki maraton.
- Polscy siatkarze dwukrotnie pokonali Brazylię w Lidze Światowej.
- W Sopocie zakończył się tenisowy turniej Idea Prokom Open.
- Koszykarz Cezary Trybański zdobył pierwsze punkty dla Memphis Grizzlies.

W tym tygodniu
Ukraińskie natychmiast przystąpiły do
przyczyn sobotniej tragedii na
lotnisku Sknyliw, gdzie myśliwiec
stracił sterowność i uderzył w tłum.
Co najmniej 83 osoby, rannych jest
100. Zabitych jest siedmioro dzieci.
Najtragiczniejsza katastrofa w historii
lotniczych.

Czytaj na str. 8.

Wzrost swojego samorządowca

Najpopularniejszym wśród białostockich samorządowców? Jak na razie Krzysztof... wiceprezydent Białegostoku. Tuż za... strugłej pozycji plasuje się Sławomir... marszałek województwa podlaskiego... białostockich samorządowców... wiele głosów. Nasz plebiscyt trwa tyłu... sierpnia, więc wiele może się

Więcej na str. 5 i 7.



Losowa totolotka dziś

Nie ma sposobu na kierowców, będących pod wpływem narkotyków

Halucynacje na drodze

Podlaska policja nie dysponuje urządzeniami umożliwiającymi ujawnianie naćpanych kierowców. Zdaniem funkcjonariuszy, zjawisko jazdy po zażyciu narkotyków nasila się. Jedynym sposobem na sprawdzenie, czy oszołomiony kierowca zażył coś przed jazdą, jest badanie krwi – badanie zbyt kosztowne i czasochłonne.

Teoretycznie można kierowcę podejrzanego o zażycie środków odurzających zawieźć do szpitala i poprosić o sporządzenie opisu. W takiej sytuacji lekarze wydają kierowcy szereg poleceń mających sprawdzić jego zdolności motoryczne, typu chodzenie po linii, dotykanie palcami wskazującymi czubka nosa itp. W praktyce zdarza się to rzadko. Najczęściej próbują namówić kierowcę, aby zrezygnował z prowadzenia pojazdu.

Zgodnie z przepisami, kierowca, który „znajduje się pod wpływem alkoholu lub podobnie działającego środka” łamie prawo. Policjant, gdy zatrzyma taką osobę do kontroli powinien uniemożliwić jej dalsze prowadzenie auta. Problem w tkwi w tym, że o ile stan trzeźwości można sprawdzić „od ręki” badając kierowcę alkomatem, o tyle ustalenie stopnia „naćpania” jest na drodze niemożliwe.

– To prawda, że nie mamy narkotestów – przyznaje niechętnie



Policjanci podkreślają, że w kontrolowanych autach czasami czuć zapach palonej marihuany

mł. insp. Henryk Karwowski, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku. – Nie chciałbym jednak, żeby kierowcy czuli się bezkarni. W ewidentnych przypadkach pobierana jest krew do badań na zawartość narkotyków. Nieoficjalnie policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego przyznają, że kontrolując auto na drodze dość często podej-

rzewają kierowców o przyjmowanie narkotyków. Zdarza się, że czuć w samochodzie specyficzną woń palonej marihuany. Mundurowi przyznają, że naćpani kierowcy stwarzają duże zagrożenie na drodze. Spóźniony refleks, niewłaściwa ocena prędkości, agresja, odrętwienie, a co najgorsze – halucynacje są przyczyną niejednej tragedii.

Opisane objawy występujące u kierowców nie są jednoznaczne.

– Trzeba brać pod uwagę również fakt, że podobne skutki uboczne powodują niektóre leki zapisane przez lekarza – mówi naczelnik Karwowski. – Nie wszyscy kierowcy, chociaż powinni to robić, pytają lekarza, czy mogą prowadzić po przyjęciu przepisanych leków, nie czytają ulotek medycznych. (jg)



12-metrowa łódź Mauritius (na zdjęciu) wygrała tegoroczne, VII regaty „Co ma pływać nie utonie”, które wczoraj rozegrano w Augustowie. Na pokładzie wykonanego z wikliny Mauritusa płynęło: 11 wikingów, i jedna rusalka. Ta niezwykła ekipa z Wielkopolski już po raz drugi wygrała augustowskie regaty, a jej kapitan Marek Ławniczak jest mistrzem świata w „pływaniu na byle czym”. Drugie miejsce zajął „Pływający wóz drabiniasty” (Kędzierzyn Koźle), a trzecie pojazd „Hip!Hop!Hurra!” (Lublin). Fotoreportaż o regatach już w najbliższym Magazynie Tydzień. Impreza odbyła się w ramach Studio Lato Radia Białystok, o czym więcej już jutro w „GW”. (dona)

Fot. P. Niemczynowicz

Firmy komputerowe wprowadziły na rynek nielegalny towar wartości ok. 15 mln zł

Procesory poza prawem

W prowadzonym przez białostocką Prokuraturę Okręgową śledztwie dotyczącym obrotu tuszami i tonerami z niewiadomego źródła pojawił się nowy wątek. Okazało się, że część podejrzanych w sprawie firm komputerowych handlowało również procesorami i mikroprocesorami pochodzącymi z niewiadomego źródła. Wartość tych przedmiotów szacuje się na ok. 9 mln zł, a tusze i tonery na kolejnych 6 mln zł.

Śledztwo dotyczy kilkunastu firm komputerowych, w tym siedmiu z Białegostoku. Podejrzanych jest dziesięć osób, nadal w areszcie pozostają cztery osoby. Pięciu innym areszt zamieniono na poręczenie majątkowe w wysokości 25-30 tys. zł i zakaz opuszczania kraju.

Są podejrzani o udział w grupie przestępczej i handel nielegalnie zdobytym towarem. Śledztwo zostało wszczęte na podstawie informacji z białostockiego Urzędu Kontroli Skarbowej.

Z dotychczas zebranego materiału wynika, że proceder trwał prawie dwa lata – od stycznia 1998 r. do 2000 r. Zdaniem prokuratury podejrzani działali w zorganizowanej grupie przestępczej zajmującej się sprzedażą i udzielaniem pomocy w handlu nielegalnie zdobytymi towarami. W sumie wprowadzili na rynek towar o wartości ok. 15 mln zł. Faktury na ów towar były wystawiane na nieistniejącą firmę. (aż)

Kartka z kalendarza

29

LIPCA

IMIENINY: Marty i Olafa

1890 r. – popełnił samobójstwo Vincent van Gogh, holenderski malarz

1942 r. – zmarł Wojciech Kossak, wybitny polski malarz

Tylko rozmowa

Białostocka Prokuratura Okręgowa odmówiła wszczęcia śledztwa w sprawie próby przekupstwa Zygmunta Kapusty, szefa warszawskiej Prokuratury Apelacyjnej, po prawie miesięcznym postępowaniu sprawdzającym.

Białostocka prokuratura miała sprawdzić, czy próbowano skorumpować szefa warszawskiej Prokuratury Apelacyjnej Zygmunta Kapustę. On sam twierdził, że proponowano mu 5 mln zł za doprowadzenie do uwolnienia Grzegorza Wieczczaka.

Grzegorz Wieczczak, były prezes PZU Życie, został zatrzymany w lipcu ub.r. i od tamtego czasu przebywa w areszcie. Jest podejrzany o działanie na szkodę kierowanej przez siebie spółki i spowodowanie wielomilionowych strat.

Szef prokuratury warszawskiej zawiadomił o domniemanym przestępstwie Ministerstwo Sprawiedliwości, które zdecydowało, że doniesienie zbada białostocka prokuratura. W trakcie postępowania przesłuchano szefa warszawskiej Prokuratury Apelacyjnej i osobę, która miała proponować łapówkę.

Ustaliliśmy, że miała miejsce tylko rozmowa o Wieczczaku, natomiast nie było próby przekupstwa. Dlatego po postępowaniu sprawdzającym prokurator prowadzący sprawę podjął decyzję o odmowie wszczęcia śledztwa – powiedział Sławomir Luks, szef białostockiej Prokuratury Okręgowej. (aż)

Lotto

Duży Lotek – 27 lipca

15, 21, 27, 30, 31, 46

Express Lotek

3, 4, 5, 22, 36

Multi Lotek – 25 lipca

2, 3, 6, 7, 14, 17, 19, 24, 25, 35, 42, 48, 54, 55, 56, 65, 67, 72, 75, 80

26 lipca

11, 14, 16, 17, 19, 27, 30, 40, 43, 45, 46, 49, 52, 58, 62, 64, 65, 67, 76, 77

27 lipca

1, 4, 5, 8, 11, 14, 16, 20, 21, 23, 24, 38, 48, 51, 52, 57, 59, 65, 74, 80

28 lipca

4, 12, 17, 24, 25, 26, 30, 37, 38, 47, 50, 59, 64, 65, 69, 72, 73, 75, 78, 79

Twój Szczęśliwy Numer - 25 lipca

24 oraz 2, 33, 41, 45

26 lipca

21 oraz 8, 16, 18, 19

Już za dwa miesiące z reklam leków znikną lekarze i farmaceuci

Medycy bez nagród?

Od 1 października leków nie będą mogły reklamować osoby związane z zawodem medycznym lub sugerujące, że są z medycyną związane. Podobny zakaz ma dotyczyć osób publicznych. Natomiast lekarze nie będą mogli przyjmować korzyści materialnych od producentów leków. Takie zapisy znalazły się w przyjętej przez Sejm ustawie „Prawo farmaceutyczne”.

„Pani magister, coś od bólu głowy poproszę” – mówi do farmaceutki zbolęły mężczyzna. Ta z uśmiechem podaje „najlepszy lek przeciwbólowy” i choremu od razu wraca humor. Takie reklamowe obrazki wszyscy dobrze znamy. Agencje reklamowe chętnie wykorzystują zaufanie, jakim darzymy osoby w białym fartuchu.

Tęgo typu reklamy nie są wiarygodne. Mówią tylko o pozytywach, a w ogóle nie wspominają o skutkach ubocznych, które ma przecież każdy lek – mówi Tomasz Koronkiewicz, dyrektor ds. medycznych Podlaskiej Kasy Chorych, doświadczony lekarz.

Wszystko ma się zmienić 1 października. Postawie zdecydowali, że farmaceutyków nie

będą mogły reklamować osoby związane z medycyną ani osoby publiczne. W nowym „Prawie farmaceutycznym” przepisy dokładnie określają, jaki może być zakres reklamy leków. Za złamanie prawa przewidziane są sankcje karne.

Spore ograniczenia nałożono również na producentów leków. Będą mogli sponsorować konferencje naukowe i spotkania promocyjne, ale tylko takie, podczas których „objawy gościnności” nie przekraczają naukowego celu spotkania. Zakazano nagradzania lekarzy wycieczkami za wypisanie określonej liczby recept na dany lek. A sami lekarze będą mogli przyjmować od producentów przedmioty jedynie o „znikomej korzyści materialnej”.

– Rozumiem, że długopis mogę od nich wziąć, prawda? – upewnia się Krystyna A., lekarz-ginekolog. – Moim zdaniem te przepisy niewiele zmieniają. Producenci i tak znajdą sposób, by się zareklamować. Ja najczęściej dostaję od nich darmowe próbki (nowe przepisy ograniczają ich liczbę do 5 próbek jednego leku na osobę – przyp. red.). Rozdaję je pacjentom, których nie stać na kupno leku.

– Te przepisy wywołają odwrotny skutek – zgadza się z opinią koleżanki dyr. Tomasz Koronkiewicz. – Potrzebna jest zmiana całego systemu, a nie kolejne zakazy. W Polsce od dawna wiadomo, że co nie jest zakazane, jest dozwolone. Tak będzie i tym razem.

(ka)

Tomasz Koronkiewicz, lekarz, dyrektor ds. medycznych Podlaskiej Kasy Chorych:

Reklama często mówi nieprawdę. Wiem o tym, bo zajmuję się m.in. opiniowaniem działania leków. Ostatnio pracowałem nad raportem dotyczącym leku przeciwdziałającego osteoporozie. Kuracja nim trwa 3-5 lat, pacjent płaci za nią ok. 200 tys. zł. Tymczasem z naszych badań wynika, że niebezpieczeństwo złamań kości podczas kuracji i bez niej jest w zasadzie identyczne! Reklamodawcy namawiają nas do używania leków, a my im wierzymy – często nie sprawdzamy nawet, czy przyjmowane tabletki rzeczywiście nam pomagają.



Olecko kulturalną stolicą północno-wschodniej Polski

Przystanek z mniejszym rozmachem

Zakończył się IX Przystanek Olecko. Przez tydzień niewielkie mazurskie miasto było stolicą kulturalną Polski północno-wschodniej. Tym razem zabrakło gwiazd rocka, nie zabrakło natomiast miłośników tej wyjątkowej imprezy.

Tegoroczny Przystanek Olecko zorganizowany był z mniejszym niż zazwyczaj rozmachem. Nie było wielkich koncertów gwiazd polskiego rocka. Organizatorzy pozostali jednak wierni koncepcji tej niecodziennej imprezy. Od poniedziałku do końca tygodnia trwały warsztaty twórcze „Odkrywanie Całej Jaskrawości”. Pod opieką Tymo-

na Tymańskiego można było doświadczyć się muzycznie. Zdolności aktorskie pomagali rozwijać członkowie alternatywnego teatru „Znak”, a warsztaty teatru tańca i ruchu poprowadził Leszek Bzdyl. Mimo że do Olecka nie przyjechali najwięksi krajowi rockowcy, nie można zapominać o koncertach, które odbyły się podczas „Przystanku”. Grały zespoły folkowe, reggae’owe, rockowe i jazzowe. Każdy miał więc możliwość znalezienia czegoś dla siebie. Muzyczne apogeum IX Przystanku Olecko osiągnął w sobotę, kiedy to na placu Wolności zagrały zespoły trójmiejskiej sceny alternatywnej. Pierwsza na sce-

nie pojawiła się grupa „Biafro”. Połączenie muzyki rockowej z afrykańskimi rytmemi szybko rozkołysało liczną publiczność. Później zagrała żeńska formacja „Oci Czornyje”. Klimatyczna, jazzowa muzyka wprowadziła wszystkich w bardziej refleksyjny nastrój. Kolejną grupą, która wystąpiła w sobotę, były „Kobiety”. Zespół zagrał niesamowicie energetycznie, a największy przebój – „Marcello” – zaśpiewała z nim cała publiczność. Jako ostatni zaprezentował się Tymon Tymański z oleckimi muzykami. IX Przystanek Olecko zakończyły w niedzielę zawody sportowe.

(jedi)

EKSPRESEM

W sobotę rano strażacy zostali wezwani do mieszkania przy ul. Parkowej w Białymstoku. Dostali się do niego przez okno. Wewnątrz znaleziono 50-letniego mężczyznę, u którego lekarz stwierdził zgon. W mieszkaniu znajdowała się także sparaliżowana matka denata. (MG)

POGODA

Temperatury powietrza w Polsce

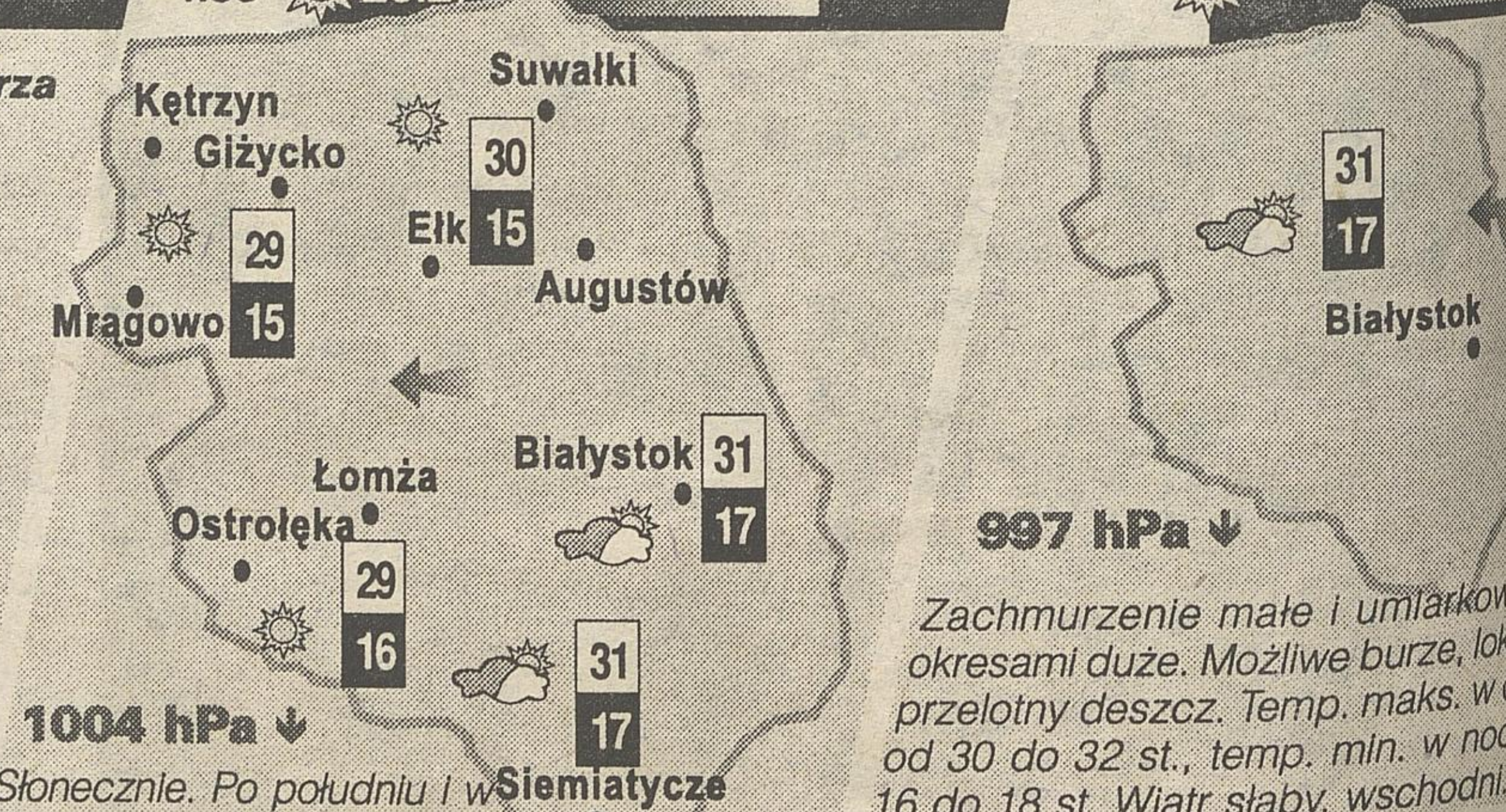
Gdańsk 27/16
Szczecin 28/17
Poznań 30/17
Wrocław 31/17
Śnieżka 15/10
Olsztyn 29/16
Warszawa 30/17
Kraków 29/19
Zakopane 27/16
Lublin 32/19

DZIŚ 29.07.2002

4.39 ☀ 20.27

JUTRO 30.07.2002

4.41 ☀ 20.26



1004 hPa ↓
Słonecznie. Po południu i w nocy zachmurzenie małe i umiarkowane. Temp. maks. w dzień od 29 do 31 st., temp. min. w nocy od 15 do 17 st. Wiatr słaby, w dzień okresami umiarkowany z kierunków wschodnich.

997 hPa ↓
Zachmurzenie małe i umiarkowane okresami duże. Możliwe burze, lokalnie przelotny deszcz. Temp. maks. w dzień od 30 do 32 st., temp. min. w nocy od 16 do 18 st. Wiatr słaby, wschodni.

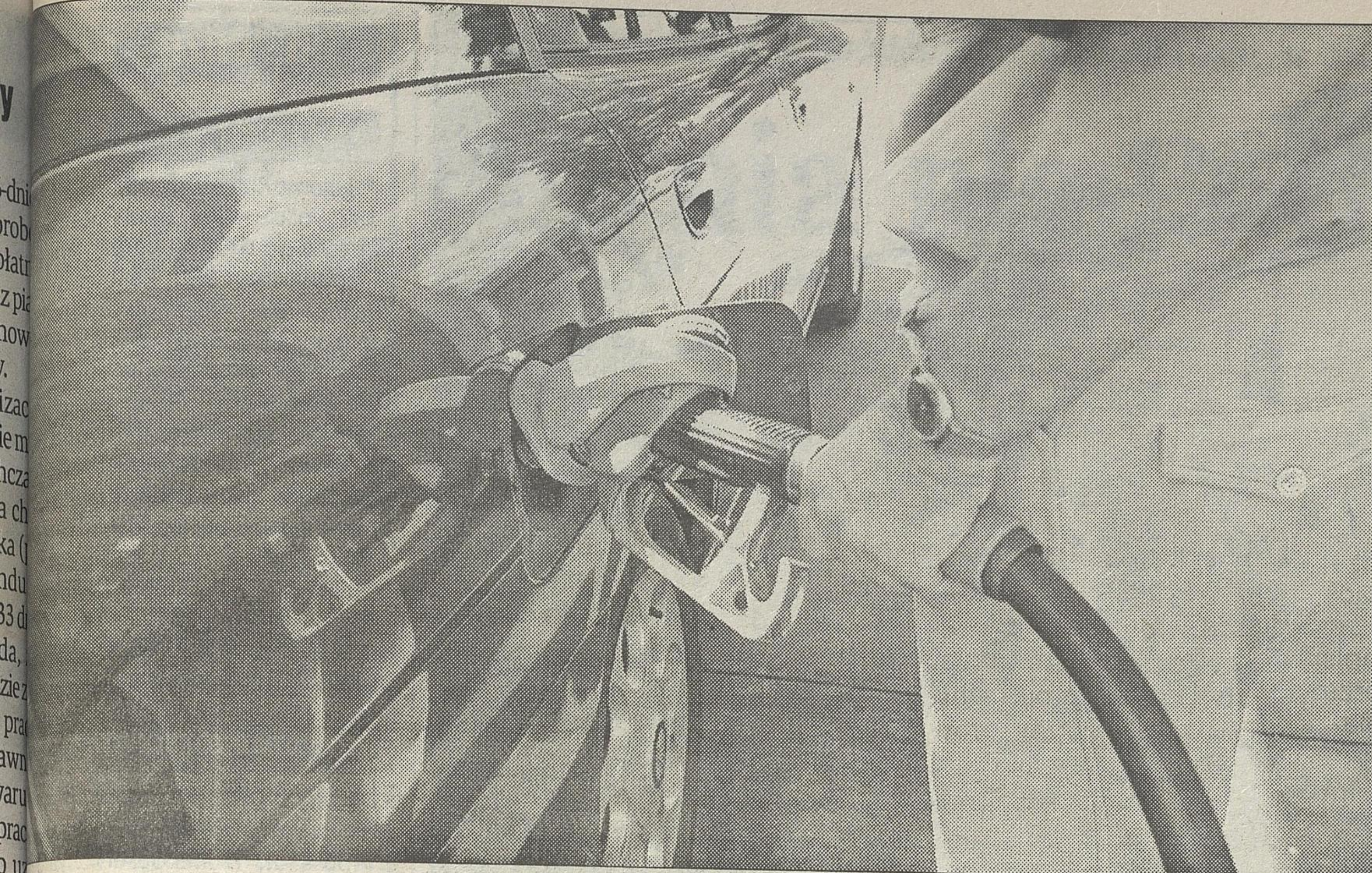
TEMPERATURA WODY W JEZIORACH SUWALECKICH, MAZUR I PODLASKICH o godz. 6

22 st. C

Wyrazy głębokiego współczucia
MONICE STELMACH
z powodu śmierci
DZIADKA

składa

Redakcja "Gazety Współczesnej"



worzone paliwo gorszej jakości sprzedawane było jako pełnowartościowe

licja sprawdza podlaskie firmy paliwowe. Działania te objęte są tajemnicą.

Oszuści zarabiali na jakości

scy policjanci sprawdzają, na terenie województwa działają firmy paliwowe, o której w tym tygodniu napisała „Gazeta Współczesna”. Na razie działania są objęte tajemnicą. Nasze źródła twierdzą jednak, że jak dotąd nie natrafiono na żaden ślad przestępczej działalności tego typu.

Co nie wyklucza oczywiście tego, że w przyszłości na taki ślad mogą natrafić. Od dawna policja kontroluje się dystrybucją paliwa, a w związku z nią duże pieniądze. Nie prowadzimy sprawdzenia same, jak policja w całej Polsce – dodaje nasz informator.

Zdaniem „Rzeczpospolitej”, powołującej się na źródła w Centralnym Biurze Śledczym, w nielegalny proceder zamieszane są setki ludzi oraz podmiotów gospodarczych w całym kraju. Dziennikarze twierdzą, że grupy paliwowe tworzą zorganizowaną i hierarchiczną strukturę, czyli mafię. Organy ścigania wpadły na trop niektórych grup, działania te nie są jednak skoordynowane. Tymczasem zdaniem ministra sprawiedliwości Grzegorza Kurczuka, słowo mafia zostało użyte bezpodstawnie, zaś prokuratura podejmuje właściwe działania w celu wykrycia sprawców i zlikwidowania procederu.

Na czym polegał przestępczy proceder grup paliwowych? Na produkowaniu paliwa gorszej jakości ze sprowadzanych do Polski komponentach, za które nie płaci się akcyzy. Wytworzone paliwo gorszej jakości sprzedawane było jako pełnowartościowe. Oszuści sprowadzali też do kraju paliwo opałowe, które jest niżej opodatkowane i sprzedawali je jako paliwo do pojazdów. W grę wchodzi także różne oszustwa podatkowe i wyłudzenia kredytów. Dotychczas w sprawach tych aresztowano w całej Polsce już ok. 50 osób.

(jg)

w Bielsku Podlaskim aresztował 25-latkę pod zarzutem dokonania ośmiu włamań

Jadł, spał i strzelał

25-letni bezdomny włamał się do leśniczówki w Adamowie. Zrobił sobie kolację, wykapał się, całkiem oglądał telewizję, potem poszedł spać w łóżku leśniczego. Przed wyjściem zabrał znalezione w szafce sztucer myśliwski i 18 sztuk amunicji. W czwartek schwytano go siemiatyccy policjanci, dzień później Sąd Rejonowy w Bielsku Podlaskim aresztował go tymczasowo pod zarzutem 8 włamań.

Aresztowany mężczyzna to bezdomny pochodzący z okolic Nureca. Nie jest to jego pierwszy wyjazd za kratkami, został skazany na roczną karę pozbawienia wolności za kradzieże i włamania. W tym tygodniu aresztu wyszedł z Nureca.

– Pięć dni później włamał się do restauracji „Wczasowa” w Mielniku i do domku letniskowego w tej miejscowości – mówi młodszy inspektor Eugeniusz Siegień.

Z restauracji zabrał produkty żywnościowe i alkohol, z domku – namiot, materace, ponton i inny sprzęt turystyczny. Urządził sobie obozowisko nad Bugiem obok Nureca. W nocy z 27 na 28 czerwca znów zaopatrzył się w prowiant – tym razem włamał się do sklepu „Pod Semaforem” w Siemiatyczach. Zabrał kielbasę, piwo i wódkę, słodycze. 12 lipca włamał się do jednego z mieszkań w miejscowości Augustynka pod Nurem. Zrobił sobie torebkę z pieniędzy, złotą biżuterię. Wreszcie w nocy z 20

na 21 lipca włamał się do wspomnianej leśniczówki w Adamowie. Wykorzystał fakt, że leśniczy wyjechał z domu na dwa dni. Czuli się jak u siebie w domu – umył się, wyspał, najadł, zabrał sztucer i wrócił do swego obozowiska.

– Na szczęście nie wyrządził nikomu krzywdy, dwukrotnie wystrzelił w powietrze sprawdzając działanie broni – mówi komendant Siegień. – Zamierzał ją sprzedać.

Leśniczy z kolei odpowie za niewłaściwe przechowywanie broni. Zgodnie z przepisami, powinna być ona zamknięta na klucz w schowku przytwierdzonym na stałe do elementów konstrukcyjnych budynku. Wersalka z całą pewnością do takich schowków się nie zalicza. (jg)

W BIG Banku Gdańskim w Białymstoku będą zwolnienia

Komputery zamiast ludzi

Nawet 30 proc. pracowników białostockiego oddziału BIG Banku Gdańskiego może stracić pracę w tym roku. Ludzi zastąpią komputery.

– Istotnie BIG Bank Gdański SA złożył informację w Urzędzie Pracy w Białymstoku, iż planuje w tym mieście, jesienią br., redukcję zatrudnienia do 30 proc. Oczywiście nie oznacza to automatycznie redukcji o 30 proc., ale tylko możliwość jej przeprowadzenia – wyjaśnia Wojciech Kaczorowski, rzecznik prasowy BIG Banku Gdańskiego SA.

Zwolnienia zostaną przeprowadzone w ramach programu restrukturyzacji, który BIG Bank Gdański realizuje od kwietnia 2001 r.

W ramach tego programu dokonano centralizacji funkcji wsparcia i rozliczeń (tzw. back office), które dotychczas realizowane były samodzielnie przez każdy oddział bankowy. Dodatkowo została wprowadzona nowa platforma informatyczna do obsługi klientów indywidualnych, co umożliwiło zautomatyzowanie wielu czynności.

Jak poinformował Wojciech Kaczorowski, część pracowników z „back office” zostanie przeszkolona i przeniesiona do bezpośredniej obsługi klientów oraz do centralnych struktur operacyjnych. Pracownikom, którzy sami odejdą lub zostaną zwolnieni, będzie przysługiwał pakiet osłon socjalnych i odpłaty. (MN)

Policjny negocjator uratował 28-letniego mężczyznę

Chciał się zabić

Przez półtorej godziny w sobotę negocjator z Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku namawiał 28-letniego mieszkańca jednej z podbiałostockich miejscowości, żeby ten zrezygnował z zamachu samobójczego. Rozmowa przyniosła pożądany skutek, mężczyznę pogotowie zabrano do szpitala psychiatrycznego w Choroszczy na obserwację.

W sobotę kilkanaście minut po godz. 11 przy ul. Orzeszkowej w Białymstoku pracownicy pogotowia energetycznego zauważyli mężczyznę siedzącego na słupie wysokiego napięcia. Mężczyzna odmówił zejścia na ziemię. Stwierdził, że wszedł na słup z zamiarem popełnienia samobójstwa.

Wkrótce na miejscu zjawili się wszystkie służby ratownicze – po-

licjanci, pogotowie, straż pożarna oraz tłum gapiów. Na miejsce sprowadzono policyjnego negocjatora.

Strażacy na wysięgniku wozu specjalistycznego podnieśli negocjatora na wysokość, na której znajdował się desperat. Przez półtorej godziny policjant przekonywał mężczyznę, żeby zrezygnował z samobójstwa, wskazywał inne sposoby rozwiązania nękających go problemów. Zadanie nie było proste, rozmowa odbywała się w pobliżu przewodów wysokiego napięcia.

– Nie mogę zdradzić motywów działania mężczyzny, to jest jak tajemnica spowiedzi – mówi policyjny negocjator. – Miał problemy, z którymi trudno mu było sobie poradzić. Najważniejsze, że udało nam się zapobiec tragedii. (jg)

Cywilna pracownica policji fałszowała podpisy w indeksie

Zadowolić rodziców

Przed Sądem Rejonowym w Białymstoku rozpoczął się w piątek proces byłej studentki prawa, której prokuratura zarzuca fałszowanie w indeksie podpisów wykładowców. 34-letnia obecnie kobieta zaocznie studiowała prawo, a jednocześnie była pracownikiem cywilnym Komendy Powiatowej Policji w Piszku.

Prokuratura zarzuciła jej podrobienie w czerwcu 2001 r. podpisów trzech wykładowców Wydziału Prawa Uniwersytetu w Białymstoku. Chciała w ten sposób uzyskać zaliczenie z przedmiotów: prawa rzymskiego, historii powszechnej państwa i prawa oraz historii państwa i prawa Polski. Wpadła u trzecie-

go z wykładowców, który powiadomił władze uczelni, a te złożyły zawiadomienie w prokuraturze.

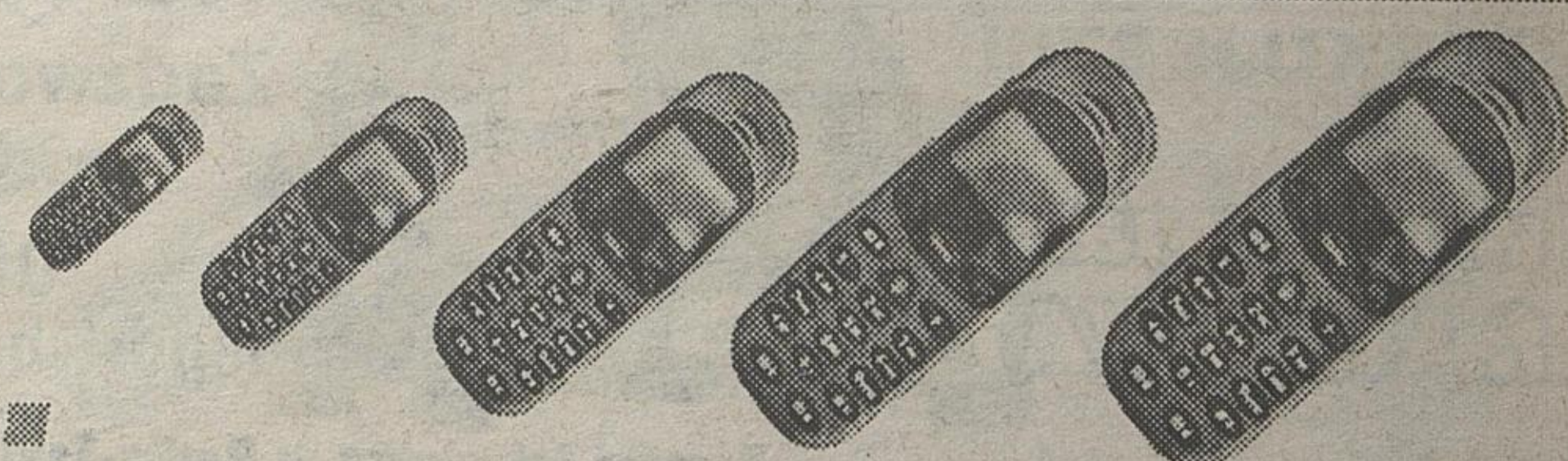
Studentka sama zrezygnowała z kontynuowania nauki. Zwracała się też do prokuratury z prośbą o umorzenie postępowania, gdyż obawiała się, że straci pracę w policji. Tłumaczyła, że fałszowała wpisy w indeksie, by zadowolić rodziców. Miał do niej pretensje, że jako jedyna w rodzinie nie ma tytułu magistra.

Również przed sądem przyznała się do popełnienia zarzucanych jej czynów, ale odmówiła składania wyjaśnień.

Sąd odroczył proces do końca sierpnia. (aż)

W KAŻDYM MIEJSCU,
W KAŻDEJ CHWILI...

szczegóły na stronie 7.



KRÓTKO

Muzyczne lato

Tego lata w naszym mieście odbywają się Katedralne Koncerty Organowe, koncerty kameralne z cyklu „Letnie Diverimento”, koncerty w Ogrodach Braniczych. Zakończyły się już koncerty „Przed hejnałem”.

W miniony piątek w bazylice katedralnej wystąpił z recitalem jeden z najznakomitszych polskich organistów, w latach 1993-99 rektor warszawskiej Akademii Muzycznej – prof. Andrzej Chorosziński. Natomiast ostatni w tym roku niedzielny koncert „Przed hejnałem”, był „Spotkaniem z kompozytorami”. Przed ratuszem wystąpili twórcy fanfary i hejnału Białegostoku: Tadeusz Trojanowski na fortepianie i Robert Panek na klawecie i saksofonie. Kompozytorzy zagrali swoje utwory oraz popularne dzieła klasyków.

Koncerty „Przed hejnałem” odbywały się bez dotacji, dzięki sponsorom oraz organizatorom: Impresariatowi Muzycznemu Pro Art, Stowarzyszeniu Miłośników Muzyki „Musica Sacra” i Muzeum Podlaskiego. Nie udało się więc przedłużyć ich na sierpień.

(a)



W. Czerniewski

KRYMINAŁKI

■ 27 lipca ujawniono włamanie do mieszkania na ul. Wyszyńskiego. Doszło do niego w okresie od 15 do 27 lipca, kiedy właściciele przebywali na wczasach. Złodzieje dostali się do środka wyważając drzwi balkonowe. Skradli: złotą biżuterię, rower górski, komputer, sprzęt RTV, płyty o łącznej wartości 25 tys. zł.

■ 28 lipca ujawniono z kolei włamanie do jednego z mieszkań przy ul. Piastowskiej. Doszło do niego w okresie pomiędzy 23 a 28 lipca, kiedy właściciele wyjechali na wakacje. Złodzieje zabrali magnetowid o wartości 200 zł.

■ 27 lipca na ul. Grochowej dwóch nieznanych sprawców napadło na mieszkańca Łodzi. Bandyci zabrali mu portfel, w którym było 120 zł i telefon komórkowy o łącznej wartości 600 zł.

■ W nocy z 26 na 27 lipca na ul. Przygodnej nieznani sprawcy włamali się do jednego z mieszkań i skradli biżuterię oraz szereg innych przedmiotów o łącznej wartości 20 tys. zł.

■ W nocy z 26 na 27 lipca na ul. Broniewskiego nieznani sprawcy włamali się do fiata 126 p i skradli radioodtwarzacz o wartości 1 tys. zł.

■ 27 lipca na ul. Gajowej nieznani sprawcy na bazarze przy tej ulicy skradli mężczyźnie portfel z dokumentami.

(lg)



Ostatni pożar kamienicy przy ul. Częstochowskiej 6 z pewnością pomoże przyspieszyć decyzję o rozbiórce budynku stojącego na trasie przebiecia

W 2003 r. ul. Częstochowska przestanie być „ślepa”

Przebijają się do alei

Jeszcze w tym roku zostaną wyburzone wszystkie budynki, które do tej pory uniemożliwiały przebiecie ul. Częstochowskiej do alei Piłsudskiego. Dzięki temu w 2003 r. przy głównej ulicy Białegostoku powstanie nowe skrzyżowanie, początek planowanego bezpośredniego połączenia osiedla Białostoczek z centrum miasta.

Obecnie ul. Częstochowska jest „ślepa” ulicą odchodzącą od Lipowej i kończąca się na starej kamienicy. Do alei Piłsudskiego brakuje ok. 150 metrów. Planisci postanowili, że droga ta powinna połączyć obie najważniejsze ulice centrum, aby odciążać inne podobne trasy łączące aleję z Lipową – Malmeda, Sienkiewicza i plac Niepodległości pod kościołem św. Rocha.

Realizację projektu uniemożliwiały od lat trzy stojące na dro-

dze kamienice. Pierwszą – przy ul. Częstochowskiej – rozebrano w 1999 r. Z pozostałymi Urząd Miejski miał sporo problemów. Lokatorzy nie chcieli opuszczać budynków, gmina musiała więc posłużyć się procedurą wywłaszczeniową. W tym roku zapadły ostateczne rozstrzygnięcia. Wyburzenie obu kamienic – przy ul. Częstochowskiej 6 i al. Piłsudskiego 14 – ma nastąpić w najbliższych miesiącach.

– Jeśli do końca tego roku budynki zostaną wyburzone, w następnym roku rozpoczynamy prace przy przebieciu ul. Częstochowskiej do al. Piłsudskiego – zapowiada Janusz Ostrowski, naczelnik Wydz. Budownictwa i Inwestycji Urzędu Miejskiego w Białymstoku.

Ponieważ przebudowy wymaga m.in. kanał ciepłowniczy, prace będą mogły rozpocząć się po zakończeniu sezonu grzewczego. W ramach inwestycji przebudowany zostanie też fragment (ok. 50 m) ulicy Waryńskiego po przeciwnej stronie al. Piłsudskiego. Przy alei powstanie wówczas kolejne nowoczesne skrzyżowanie.

– Postawimy tam również sygnalizację świetlną – dopowiada Janusz Ostrowski.

W przyszłości – już po 2005 r. – ul. Częstochowska zostanie przebita dalej w kierunku północnym, przez ul. Czystą na osiedlu Waryńskiego, aż do skrzyżowania z ul. Poleską i ul. Sitańską, co pozwoli na bezpośrednie połączenie osiedla Białostoczek z centrum miasta.

(ka)

CO, GDZIE, KIEDY

TELEFONY DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24 192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowo – 98; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Mieszkańców – 912; Biuro Numerów – 912-6; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-7; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne – tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-3

SŁUŻBA ZDROWIA

DYŻURY OSTRE: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wewnętrznych (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci – Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dąbskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500

WEWNĘTRZNY – Samodzielny Szpital Miejski im. PCK, ul. Sienkiewicza 79, tel. 64-48-516.

DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPEDIA I TRAUMATOLOGIA, ONKOLOGIA (tel. 745-08-42), AMBULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-06-19), AMBULATORIUM ORTOPEDII I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-09-31), AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE – Centralna Izba Przyjęć (tel. 745-07-50) – Samodzielny Publiczny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) – „Asterix i Obelix: Misja Kleopatra” (franc., l. 12), godz. 10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45; „Niewierna” (USA, l. 18), godz. 18.30, 20.45; „Lili i Stich” (USA, b.o. – duży bing), godz. 11.45, 13.30, 17.00, „Spider-Man” (USA, l. 12), godz. 15.00 (www.echocinema.pl(kina)pokoj).

„TON” (tel. 743-53-82) – „Spider-Man” (USA, l. 12), godz. 15.45, 18.00, „Był śmy żołnierzami” (USA, l. 15), godz. 20.15 (www.ton.com.pl).

„SYRENA” (tel. 744-58-96) – „Harry Potter i kamień filozoficzny” (USA, b.o.), godz. 13.45, „Amelia” (franc.-niem., l. 15), godz. 16.15, 20.15, „Krwawa niedziela” (USA, l. 15), godz. 18.15.

„FORUM” (tel. 742-23-70) – „Był chłopiec” (USA, l. 15), godz. 14.15, 16.15, 18.15, 20.15.

Trwa przebudowa skrzyżowania ulic Dubois i Rzymowskiego

Krótką ścieżką dla rowerów

Przy okazji modernizacji ulicy Dubois na osiedlu Nowe Miasto, powstała ścieżka dla rowerzystów. Najpóźniej we wrześniu na skrzyżowaniu z ul. Rzymowskiego pojawi się sygnalizacja świetlna.

Skrzyżowanie na ul. Dubois i Rzymowskiego staje się coraz bardziej niebezpieczne z powodu wzrastającego ruchu. Jest ono też zbyt wąskie dla jeżdżących po nim autobusów komunikacji miejskiej. Na łukach drogi samochody przegubowe miały problemy ze zmieszczeniem się. W ubiegłym tygodniu rozpoczęły się prace nad rozbudową tej krzyżówki.

– Zdecydowaliśmy się na poszerzenie łuków. To usprawni ruch długich autobusów – powiedział Czesław Jakubowicz, naczelnik Zarządu Dróg Urzędu Miejskiego w Białymstoku. – Aby zwiększyć bezpieczeństwo pieszych przekraczających

to skrzyżowanie, zostanie tu zainstalowana sygnalizacja.

Na ul. Dubois wykonana też została ścieżka rowerowa. Odcinek dla rowerzystów nie jest niestety długi, bo trasa ma około 500 metrów i biegnie w kierunku ul. Rzymowskiego. ZD chce go połączyć ze ścieżką rowerową przy ul. Pułaskiego (ten fragment ma około 700 metrów). Na to jednak przyjdzie jeszcze poczekać. W planach ZD UM jest połączenie ścieżkami rowerowymi osiedla Zielone Wzgórze i Nowe Miasto. Zważywszy jednak na tempo, w jakim budowane są trasy rowerowe, nie na-

leży się spodziewać, że nastąpi szybciej niż za kilka lat.

– Jestem gorącym zwolennikiem tras dla rowerzystów – zapewnia Cz. Jakubowicz. – Niestety, wciąż brakuje pieniędzy na ich budowę.



Ścieżka na ul. Dubois nie będzie zbyt długa

RADIO - TAXI

Komfort

744 44 44

TYLKO MERCEDESY

Z NAMI ZYSKUJESZ!!!

wystawiamy faktury VAT

N152902GWBH

MY ZAPŁACIMY ZA POŁĄCZENIA TELEFONICZNE

0800 111 111

Zadzwoń także pod 96-44

Oferujemy transport bagażowy

Zamów taksówkę w Radio-Taxi „Komfort”

bięta w narkotykowej grupie przestępczej

Areszt amfetaminę

Białostocki sąd rejonowy arestował tymczasowo na trzy miesiące 22-letnią kobietę, która jest oskarżana o sprzedaż amfetaminy 16-letniemu chłopcu. Policja nie wyklucza, że białostoczanka była związana z grupą przestępczą rozprawiającą narkotyki.

Katarzynie M. zarzucono, że przez kilka miesięcy sprzedawała innym amfetaminę o wartości 100 zł, w porcjach po 40 zł za każdą – mówi inspektor **Piotr Rudnicki**, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Białymstoku. – Ponadto w ubiegłym roku wielokrotnie dała samemu małoletniemu amfetaminę za darmo.

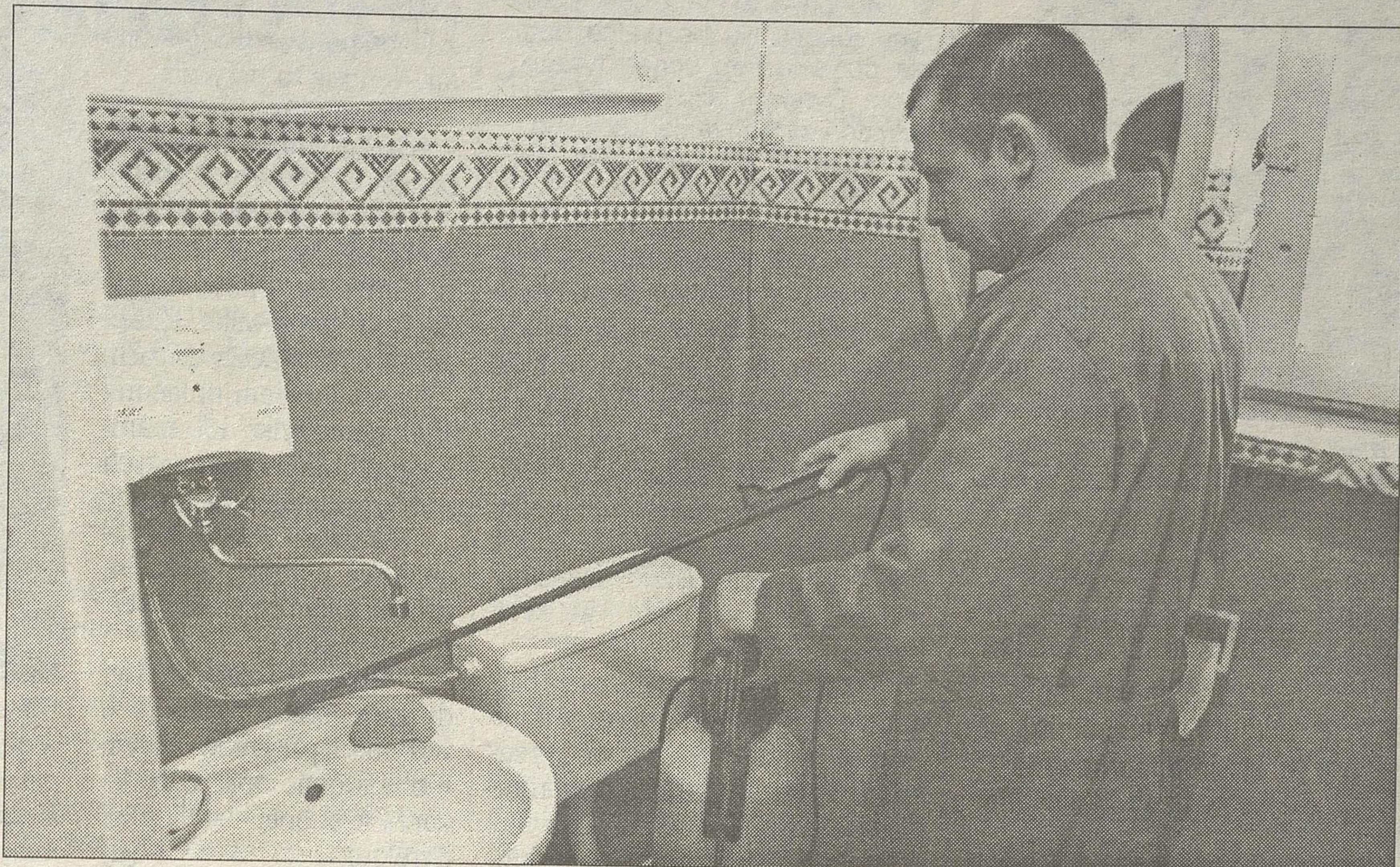
Na trop narkotykowej dealerki trafił funkcjonariusz z II komisariatu. Z uzyskanych przez niego informacji wynika, że trudniła się ona nielegalnym procederem od dłuższego czasu. W trakcie przeszukiwania jej mieszkania znaleziono substancję, która zostanie zbadana w policyjnym laboratorium. Nie wyklucza się, że jest to amfetamina.

Katarzyna M. jest znana policji od lat. Latami temu była karana za stonowanie gróźb karalnych. Groziła jej kara pozbawienia wolności w związku z uzyskaniem przez nią narkotyków. W sprawie tej – dodaje Rudnicki.

(jg)

Problemy z mrówkami i karaluchami w niemal każdym bloku

Letnia plaga insektów



Dezynsekcja kosztuje od 35 zł do 200 zł. Cena uzależniona jest od powierzchni, którą trzeba spryskać

Mrówki faraonki, prusaki czy karaluchy to problem mieszkańców niemal każdego bloku i wieżowca w Białymstoku. Jednak prawdziwe plagi tych insektów dają o sobie znać latem. W tym czasie firmy dezynsekcyjne mają nawet po kilkadziesiąt zgłoszeń dziennie od osób, które chcą się pozbyć z mieszkania nieproszonych gości.

– Od kilku miesięcy usiłuję wytepić ze swojego mieszkania mrówki faraonki. Każda pozornie udana próba, kończy się jednak

fiaskiem – mówi mieszkanka bloku przy ul. Broniewskiego w Białymstoku. – Mrówki mają najprawdopodobniej swoje gniazdo w pionie wodociągowo-kanalizacyjnym. Do mieszkania potrafią się dostać nawet przez najmniejszą szparkę przy zlewie czy wodomierzu.

Nasza Czytelniczka musi stale uważać, aby w kuchni nie zostawić resztek jedzenia, które przyciągają mrówki jak magnes. Ich smakołyki to cukier, pieczywo, ciasto i mięso.

Mrówki faraonki gniazda zakładają najczęściej w warstwach izolacyjnych centralnego ogrzewania bloku. Do mieszkań dostają się przez rury, przewody wentylacyjne, a także przez okna i drzwi. Rozmnażają się bardzo szybko, więc w niedługim czasie potrafią opanować cały budynek.

– Wytepienie mrówek faraona nie jest trudne pod warunkiem, że dezynsekcję przeprowadza się w całym bloku – mówi **Kazimierz Kurowski**, szef jednej z białostockich firm dezynsekcyjnych. – Zabicie samych robotnic w jednym lokalu nic nie da. Trzeba zlikwidować całe gniazdo wraz z królową.

Dezynsekcja kosztuje od 35 zł do 200 zł. Cena uzależniona jest od powierzchni, którą trzeba spryskać.

Całkowitą likwidację insektów można przeprowadzić także we własnym zakresie. Wystarczy kupić za około 7 zł dostępny na rynku granulaty, który rozsypuje się w miejscu, gdzie przebywają mrówki. (KP)

Rościław Borowski, wiceprezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Rodzina Kolejowa” w Białymstoku:

– Problemy związane z dezynsekcją w naszych blokach rozwiązujemy na bieżąco. Jeżeli mamy sygnał od mieszkańcy, że w jego mieszkaniu pojawiły się insekty, od razu zajmujemy się tą sprawą. W konkretnych budynkach wywieszamy na klatce schodowej informacje, w jakim dniu i której godzinie przeprowadzana będzie dezynsekcja. My zajmujemy się pomieszczeniami wolnego użytku – zsypani, kłatkami schodowymi, pomieszczeniami gospodarczymi. Lokatorzy przeprowadzają dezynsekcję we własnych mieszkaniach. Takie zabiegi, aby przyniosły zamierzany efekt, muszą być bowiem przeprowadzone w sposób kompleksowy.



KRÓTKO

Szałeństwa na lotnisku

Policjanci z białostockiej komendy miejskiej wyjaśnia okoliczności, w jakich doszło do rozlania oleju na górze samochodowej przy lotnisku na Krywanach. W niedzielne wieczory miłośnicy motoryzacji urządzają tam niebezpieczną zabawę polegającą na wjeżdżaniu autami w olej i doprowadzaniu pojazdu do poślizgu.

Zabawie przyglądają się tłumy białostoczanie nie zdając sobie sprawy z tego, że wystawiają się na niebezpieczeństwo.

– Przecież kierowcy wjeżdżając w taką plamę, hamując i dokonując gwałtownych manewrów nie są w stanie przewidzieć kierunku, w jakim potoczą się ich auta, tracąc nad nimi panowanie. Zabawę określa się mianem „palenie gumy” – mówi podinspektor **Piotr Rudnicki**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białymstoku.

Uczestnicy zabawy to głównie bardzo młodzi ludzie dysponujący starymi wysłużonymi samochodami – polonezami, fiatami, trabantami. Zdaniem policjantów, część tych aut po zakończeniu zabawy nadaje się na złom. Zdarzają się jednak i tacy, którzy w plamę oleju wjeżdżają drogami zachodnimi pojazdami. Wśród osób zgromadzonych na Krywanach dominują mieszkańcy Białegostoku i okolic, pojawiają się tu jednak również mieszkańcy Warszawy, a nawet Gdańska.

(jg)

Stypendium od prezydenta

Do 30 września br. można wnioskować o przyznanie stypendium Prezydenta Białegostoku dla młodzieży. Warunkiem otrzymania stypendium są wybitne osiągnięcia w nauce.

Po raz pierwszy stypendia Prezydenta Białegostoku zostaną przyznane w styczniu 2003 r. na okres 6 miesięcy. Mogą je otrzymać uczniowie szkół ponadgimnazjalnych oraz studenci pierwszego roku, zarówno z uczelni publicznych, jak i niepublicznych. Jednak tą formą pomocy będą objęte tylko osoby mieszkające na stałe w Białymstoku.

Kandydatów na stypendystów prezydenta mogą zgłaszać rady pedagogiczne szkół ponadgimnazjalnych działających na terenie Białegostoku. Wniosek o przyznanie stypendium, wraz z dokumentacją, musi zostać złożony do 30 września br. Warunkiem otrzymania stypendium przez studentów pierwszego roku jest rozpoczęcie przez nich studiów, co kandydat powinien udokumentować poprzez złożenie odpowiedniego zaświadczenia z uczelni. Natomiast przy ocenie osiągnięć naukowych studentów brane będą pod uwagę oceny z klasy maturalnej.

(dona)

Plebiscyt na najpopularniejszego samorządowca

Wiceprezydent na czele

sz plebiscyt na najpopularniejszego samorządowca mijającej kadencji z każdym dniem nabiera tempa. prezentujemy ranking popularności białostockich samorządowców. prowadzi w nim wiceprezydent Białegostoku Krzysztof Teodoruk, w ostatnim tygodniu otrzymał najwięcej głosów, co pozwoliło awansować na trzecie miejsce ogólnej klasyfikacji. Tuz za plasuje się marszałek województwa podlaskiego Sławomir Zgrzywa, który choć mieszka w Białymstoku – stąd jego obecność w

tym zestawieniu. Trzecie miejsce zajmuje członek Zarządu Miasta Jan Dobrzyński, a czwarte przewodnicząca białostockiej Rady Miejskiej Elżbieta Ambrosiewicz. Pierwszą piątkę zamyka były prezydent Białegostoku, a obecnie radny miejski Lech Rutkowski. Dziwi nieco fakt bardzo skromnej obecności białostockich samorządowców w naszym plebiscycie. Sądząc po jego wynikach, można odnieść wrażenie, że nie cieszą się oni nadmierną popularnością. Ale nasz plebiscyt wciąż trwa i wszystko się jeszcze może zmienić... (rw)

RANKING NAJPOPULARNIEJSZYCH SAMORZĄDOWCÓW BIAŁEGOSTOKU



KRZYSZTOF TEODORUK
wiceprezydent
Białegostoku



SŁAWOMIR ZGRZYWA
marszałek
woj. podlaskiego



JAN DOBRZYŃSKI
członek
Zarządu Miasta



ELŻBIETA AMBROSIEWICZ
przewodnicząca
Rady Miasta



LECH RUTKOWSKI
radny
miejski

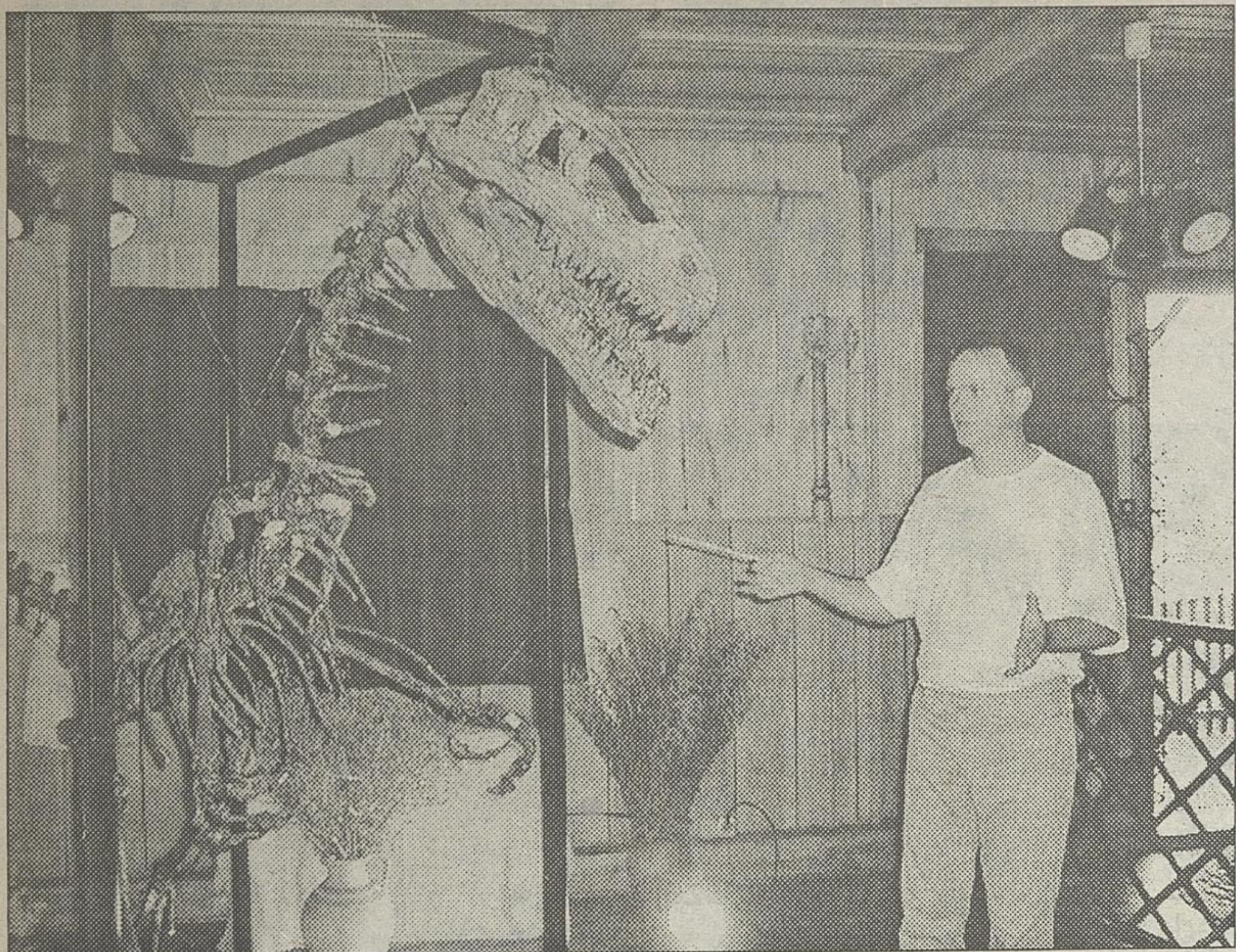
PLEBISCYT Gazety Współczesnej. SZCZEGÓŁY NA STR. 7.

MAXimum WYGODY

szczegóły na stronie 7.



WSPÓŁCZESNA



Bezpośrednio od dinozaurów pochodzą ptaki. Jedząc jajko na miękko pomyslcie czasem o przodkach kury – mówił Andrzej Zuchora z Centrum Edukacji Ekologicznej w Lublinie.

Mieszkańcy Drohiczyna bawili się na święcie swojego miasta

Dni dinozaura

Wczoraj zakończyły się jubileuszowe X Dni Drohiczyna, organizowane przez miejscowy Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury. W ich trakcie można było posłuchać dobrej muzyki i obejrzeć ciekawe filmy, nauczyć się wypłukiwania grudek złota, a nawet zostać mistrzem w rzucaniu jajkami w parach.

Święto Drohiczyna, „dinozaura” wśród miast podlaskich, uświetniła wystawa „Dni dinozaura”, przybliżająca zwiedzającym życie tych zwierząt. Pokazano przywiezione z amerykańskiego Bostonu repliki czaszki wielkiego Allosaura i szkieletu mniejszego Deinonychusa.

– Dinozaury to w języku angielskim „okrutne jaszczury”. Ocenia się, że do naszych czasów przetrwały szczątki jednego osobnika na milion – wyjaśniał Andrzej Zuchora z Centrum Edukacji Ekologicznej w Lublinie. – Wielkie drapieżniki prowadziły samotniczy tryb życia, zaś małe dinozaury były zwierzętami stadnymi. Przedstawiony tu Deinonychus mógł biegać z prędkością do 75 km/godz. i wyskakiwał do 5 metrów w górę. Nic dziwnego, że sfera takich dinozaurów była groźna dla każdego ówczesnego zwierzęcia.

– Dinozaury wyginęły ok. 75 mln lat temu na skutek uderzenia w zie-

mię meteorytu – mówiła Monika Chrzanowska z CEE w Lublinie.

Jedną z najbardziej widowiskowych zabaw, które odbyły się w trakcie Dni Drohiczyna, były mistrzostwa w rzucaniu jajkami w parach. Stosowano różne techniki łapania: „nad głową” lub „na klatkę”, a ekologiczny „sprzęt sportowy” sponsorowały drohiczyńskie kury. Nie udało się jednak pobić rekordu sprzed dwóch lat – wówczas mistrzowie przerzucili całe jajko na odległość ponad 34 metrów. Tym razem triumfowali Marek Osak z Rzeszowa i Mateusz Szolc z Drohiczyna z wynikiem 25 metrów.

W wyborach Małej Miss Lata zwyciężyła drohiczyńska Karolina Kiszko, Miss Gracji została Paulina Kosińska, a Miss Elegancji – Rokksana Chrzastowska. W ulicznym „Biegu Kmicica” zwyciężyli Dariusz Jankowski i Monika Kurek, a zwyciężczynią dziecięcych mistrzostw w płukaniu złota została Ewelina Zagubień.

Głównymi sponsorami imprezy byli: Urząd Miasta oraz Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Drohiczynie, „Lotos Styl” z Siedlec, „Topaz” z Drohiczyna, „Domex” z Siemiatycz oraz Kompania Piwowarska Janusza Żocha. Patronat prasowy sprawowała „Gazeta Współczesna”. (jan)

Ponad tysiąc osób przyszło na badania do łapskiego szpitala

Pacjent przyjęty za darmo

Lekarze specjaliści z SP ZOZ w Łapach mieli w sobotę pełne ręce roboty. Na bezpłatne badania przyszło tam ponad tysiąc osób. Dyrekcja szpitala już zapowiada powtórzenie akcji, bo nie wszyscy zainteresowani dostali się do lekarza.

– Ludzie się denerwują, bo muszą stać w długich kolejkach do laboratorium – mówił w sobotę Stanisław Zaręba, dyrektor SP ZOZ w Łapach. – A laboranci w ciągu półtorej godziny pobrali krew od 100 osób. Zainteresowanie badaniami przeszło nasze najśmielsze oczekiwania.

Spore kolejki ustawiały się też przed gabinetami, gdzie można było zbadać poziom cukru we krwi i poziom cholesterolu.

– Badania morfologiczne są bardzo ważne, bo często właśnie dzięki nim można wykryć we wczesnym stadium bardzo poważne choroby, np. białaczkę – stwierdziła Ewa Słojewska-Zaręba, kie-

rownik laboratorium w Łapach. – Ludzie zdają sobie z tego sprawę, dlatego dziś tak tłumnie tu przyszli.

Ponad 150 pacjentek wykonało badania mammograficzne.

– Już tydzień przed naszą akcją listy na te badania były zamknięte – powiedziała Barbara Złotkowska, lekarz ginekolog z SP ZOZ w Łapach.

– Mamy bowiem opłacone wykonanie tylko 150 mammografii. Zainteresowanych pań było kilkakrotnie więcej.

Stanisław Zaręba zapowiedział, że jesienią SP ZOZ zorganizuje kolejną akcję bezpłatnych badań.

– Mamy nadzieję, że wtedy specjaliści przyjmą tych wszystkich pacjentów, którym nie udało się dostać do lekarza w sobotę – stwierdził dyrektor. (u)



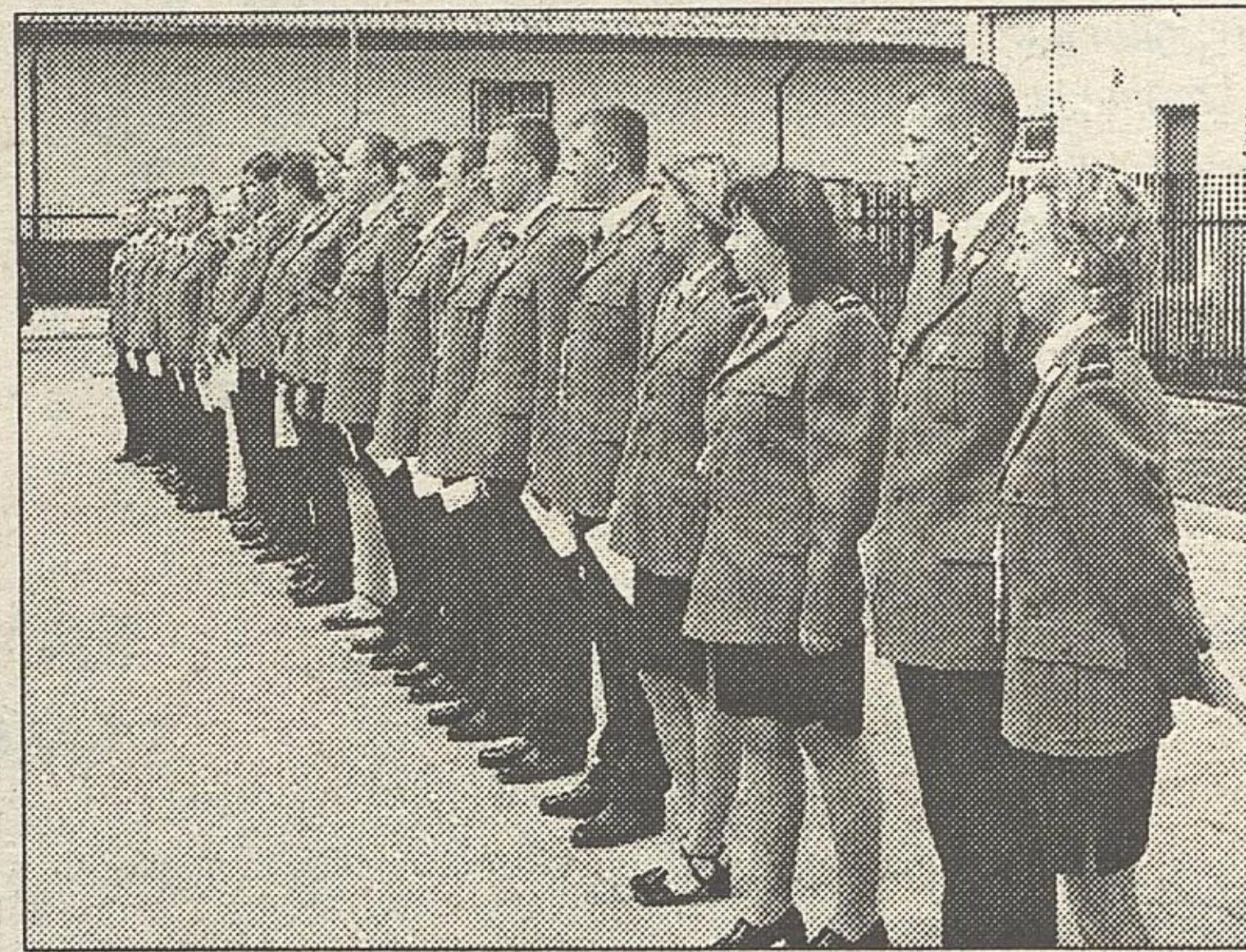
Od samego rana laboratorium analityczne w szpitalu w Łapach było oblegane przez pacjentów, którzy chcieli skorzystać z możliwości wykonania bezpłatnych badań morfologicznych

Święto Policji w Sokółce i w Mońkach

Zasłużeni odznaczeni

W miniony piątek uroczyste obchodzono Święto Policji w komendach w Mońkach i Sokółce. Funkcjonariuszom wręczono nominacje, odznaczenia i nagrody pieniężne.

31 policjantów z Sokółki odebrało w piątek nominacje na wyższe stopnie. Dzień wcześniej, podczas wojewódzkich obchodów święta, 12 sokólskich funkcjonariuszy uhonorowano Brązową Odznaką „Zasłużony Policjant”, zaś dwie osoby awansowano do rangi komisarza.



Sokólscy funkcjonariusze, którym wręczono awanse

Na uroczyste wręczenie awansów w Sokółce przybyli przedstawiciele lokalnych samorządów, straży pożarnej i granicznej oraz prokuratury. Zebrani wysłuchali krótkiego przemówienia Waldemara Bielskiego, komendanta powiatowego sokólskiej KPP.

– Praca w policji potrafi dać satysfakcję, ale nie można zapominać o związanych z nią niebezpieczeństwach. W dniu naszego święta chciałbym zapewnić, że dołożymy wszelkich starań, aby powiat sokólski stawał się obszarem coraz bardziej bezpiecznym, a także przyjaznym swoim mieszkańcom – powiedział Waldemar Bielski, komendant powiatowej sokólskiej KPP.

■ ■ ■

Siedem gmin powiatu monieckiego ochrania 69 policjan-

tów. Moniecka Komenda Powiatowej Policji ma 85,3 proc. wykrywczości sprawców przestępstw i zajmuje drugie miejsce na Podlasiu. W piątek, z okazji Dnia Policjanta, funkcjonariuszom przyznano miedale, awanse i nagrody.

– Mamy czym się pochwalić, a ważniejsza od statystyk jest poprawa wizerunku policjanta w lokalnej społeczności – mówił komendant powiatowy, mł. insp. Henryk Lasocki.

W minionym półroczu w powiecie monieckim odnotowano 31 przestępstw (w tym jedno zabójstwo, osiem rozbojów, 40 włamań, 30 kradzieży oraz 125 przestępstw drogowych i 108 przypadków jazdy „na podwójnym gazie”).

W uznaniu zasług kilka dni wcześniej medale Zasłużonego Policjanta otrzymali: mł. insp. Henryk Lasocki, mł. insp. Jarosław Stankiewicz nadkom. Maciej Studniarek i sierż. Ireneusz Dorszewski, a awanse m.in.: na podinspektora Marek Wierzbicki i na komisarza Kazimierz Grom. (db, zm)

WEEKENDOWE ŚLUBY



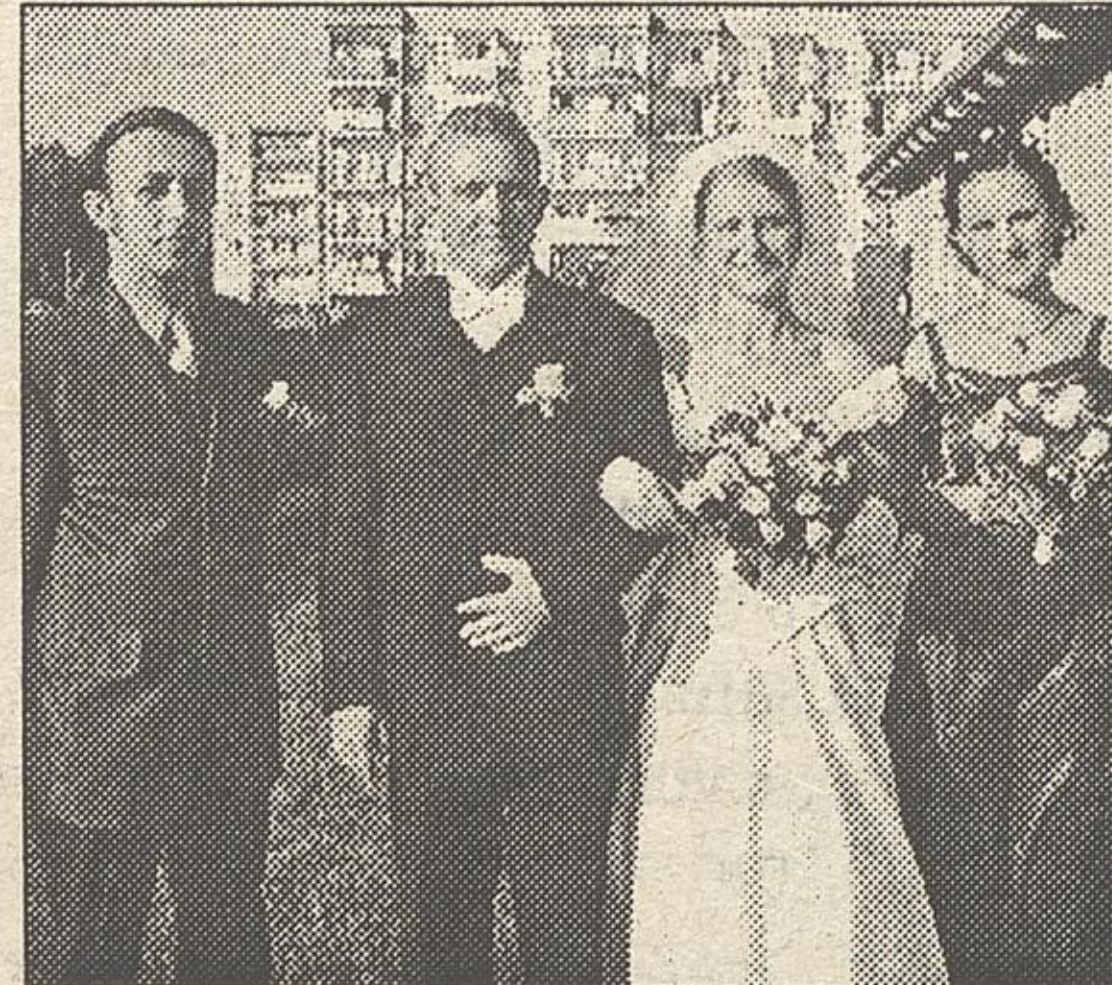
W sobotę w kościele baptystów w Bielsku Podlaskim związek małżeński zawarli Agnieszka Leoniuk oraz Krzysztof Plasun. Drużbami byli: Urszula Plasun i Sławomir Skoworodko. Przyjęcie weselne dla 90 osób odbyło się w kawiarni „Hajduczek”.



W kościele pw. Matki Bożej z Góry Kar멜 w Bielsku Podlaskim wierność i uczciwość małżeńską ślubowali Monika Kotowicz i Przemysław Ziółkowski. Świadkami byli: Magda Kotowicz i Andrzej Ziółkowski. Przyjęcie weselne na 120 osób odbyło się w sali bankietowej Przedsiębiorstwa Komunalnego przy ul. Studziwodzkiej w Bielsku Podlaskim.



W kościele Wniebowstąpienia Najświętszej MP w Brańsku na ślubnym kobiercu stanęli Małgorzata Zalewska i Mariusz Moczulski. Świadkami byli: Dorota Radziszewska i Krzysztof Kosiński. Przyjęcie weselne odbyło się w sali remizy strażackiej w Brańsku. Bawiło się na nim ok. 120 osób.



W sobotę w kaplicy pw. św. Brata Alberta miłość, wierność i uczciwość małżeńską ślubowali: Marta Szymańska z Moniek i Zbigniew Miastkowski z Białegostoku. Starszymi drużbami byli: Anna Czajkowska i Piotr Kośnik. Przyjęcie weselne na 130 osób rodzice pary młodej zorganizowali w salach Monieckiego Ośrodka Kultury.



Także w sobotę w kościele pw. Małki Boskiej Częstochowskiej ślubowała para moniecczan: Karina Churska i Radosław Kulikowski. W starszych dróżbów wystąpili: Agnieszka Kulikowska i Krzysztof Dollisz. Przyjęcie weselne na 100 osób trwało do rana w monieckim Zalesie „Zalesie”.

Wypadki z udziałem motocyklistów

Ostrożniej na jednośladowym!

plątek aż w trzech spośród trzech wypadków drogowych spowodowanych przez podlaską policję brali udział motocykliści.

W Białymstoku na ul. gen. Klee-
ga o godz. 14.45 mężczyzna kie-
ją yamahą potrafił dwie piesze
wieku 13 i 43 lat. Obie kobiety, a
20-letni motocyklista i jego 21-
ni pasażer doznali obrażeń ciała i
kali umieszczeni w szpitalu.

Cztery godziny później na skrzy-
żowaniu białostockich ulic Raginisa
roszówka 18-letni kierowca fiata
podczas skrętu w lewo nie usta-
niewszeństwa przejazdu moto-
cyklisty MZ i doprowadził do zde-
ni pojazdu. 30-letni motocyklista
do szpitala ze złamaną ręką.
Natomiast o godz. 19.30 w Ku-
ry Białostockiej 20-letni mężczy-
kierujący jawną na łuku drogi
panowanie nad jednośladowym,
nał na pobocze i uderzył w sł-
Z obrażeniami głowy został
eschony w szpitalu.

W pierwszym półroczu br.
motocykliści spowodowali 24 wy-
padki, w których zginęły czte-
ry osoby, a kolejnych 28 zosta-
ło rannych. W kilkudziesięciu
wypadkach motocykliści wystę-
powali w charakterze poszkodo-
wanych.

(jg)

Odpust i festyn

Wczoraj w Waniewie w gminie
Sokoły odbył się doroczny od-
pust na św. Annę, a następnie fes-
tyn „Waniewo-Natura”, który w
tym roku wzbogaciły Podlaskie
Muzyczne Spotkania z Naturą „Fran-
ciszkada 2002”, czyli konkurs nie-
konwencjonalnego muzykowania
na darach natury, wytworach my-
śli technicznej lub instrumentach
własnoręcznie wykonanych.

Więcej o festynie napiszemy
jutro.

(a)

Zniknęły tysiące

19 tys. zł straciła w piątek mie-
szkanka podsokólskiej miejscowo-
ści, która wpuściła do mieszkania
kobietę narodowości romskiej ofe-
rującej do sprzedaży narzutę. Wy-
korzystując nieuwagę gospodyni,
kobieta przeszukała mieszkanie i
zabrała pieniądze.

Tego samego dnia w Drohiczy-
nie Cyganka, wykorzystując nie-
uwagę starszego mężczyzny za-
brała z jego kieszeni portfel. Gdy
zorientował się, że został okra-
dziony i zażądał zwrotu portfela,
otrzymał go z powrotem. Brak-
kowało 1,6 tys. zł.

- W takich kradzieżach wy-
specjalizowały się Romki - mówi
kom. Maria Kubajewska, rzecznik
prasowy Komendanta Woje-
wódzkiego Policji w Białymstoku.
- Od lat ostrzegamy mieszkań-
ców, zwłaszcza tych w podeszłym
wieku, żeby nie wpuszczali do
mieszkania obcych osób oferu-
jących do sprzedaży towary, pro-
szących o szklankę wody, pro-
ponujących wróżenie, odczynianie
czarów czy leczenie przy pomo-
cy zaklęć.

Jak twierdzą policjanci, trudno
jest ustalić sprawców takich kra-
dzieży, a poszkodowani dopiero po
pewnym czasie orientują się, że zo-
stali okradzeni.

(jg)

Sprzęt audio i 10 radiobudzików czeka na Czytelników,
którzy wezmą udział w naszym plebiscycie

Coraz więcej kandydatów

Nasz plebiscyt na najpopu-
larniejszego samorządowca mi-
lającej kadencji wywołuje coraz
większe emocje, o czym
świadczą setki kupnów, które
codziennie napływają do naszej
redakcji.

najwięcej głosów Czytelników -
samorządowiec mijającej kadencji
na poziomie danego powiatu oraz
honorowy wójt, burmistrz bądź
prezydent w danej miejscowości.

(rw)

Jak głosować:

■ Poza imieniem i nazwiskiem zgłasza-
nego samorządowca, należy także po-
dać gminę lub powiat (dla radnych po-
wiatowych), w których pełnią swoją
funkcję. Wypełnienie pozostałych ru-
bryk jest nieobowiązkowe.

■ W drugiej części plebiscytu należy po-
dać wyraźnie, czy typowany przez Pań-
stwa kandydat ma być przyszłym wój-
tem, burmistrzem, prezydentem i w jakiej
miejscowości.

■ Honorowane będą tylko oryginalne ku-
pony z „Gazety Współczesnej”.

■ Kupon należy przynosić lub przesyłać
pod adresem: Gazeta Współczesna,
ul. Suraska 1, 15-950 Białystok (z do-
piskiem „Samorządowiec”).

ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE
do Gazety Współczesnej

SMS-em MAKSIMUM WYGODY!

Uwaga! Aby zlecić ogłoszenie drobne do Gazety Współczesnej wystarczy

wysłać SMS na nr **7928**. Jak to zrobić? Trzeba wpisać w treści SMS-a:

wspolczesna numerrubryki treść ogłoszenia (max. 160 znaków)

Po wysłaniu SMS-a otrzymasz SMS-a zwrotnego z akceptacją ogłoszenia lub
jego odrzuceniem.

Ogłoszenia przyjmowane są tylko z telefonów komórkowych.

Ogłoszenie wysłane danego dnia do godz. 10.00 ukaże się następnego dnia,
wysłane po godz. 10.00 kolejnego dnia wydawniczego.

Regulamin:

Gazeta zastrzega sobie prawo odmowy publikacji ogłoszenia, gdy jego treści nie można przyporządkować do żadnej
podanych rubryk.

Wysłanie SMS-a pod numer 7928 jest jednoznaczne ze złożeniem oświadczenia o zapoznaniu się i akceptacją
miejscowego regulaminu oraz określonych w nim warunków.

Treść ogłoszenia nie może przekraczać 160 znaków, łącznie ze znakami interpunkcyjnymi, graficznymi oraz odstępami
między znakami lub wyrazami i prefiksami.

Wysłanie jednego SMS-a jest jednoznaczne z zamówieniem jednorazowej publikacji jednego ogłoszenia.

Cena za wysłanie SMS Premium z treścią ogłoszenia wynosi dla wszystkich Ogłoszeniodawców 9,00 PLN + 22% VAT.

Gazeta zastrzega sobie prawo odmowy publikacji ogłoszenia, których treść jest sprzeczna z prawem lub zasadami
społeczności. W razie odmowy publikacji ogłoszenia z ww. powodów Ogłoszeniodawcy nie przysługuje
zwrotu ceny SMS-a.

Gazeta zastrzega sobie prawo dokonywania korekt językowych przesłanych ogłoszeń oraz zmiany szyku wyrazów,
z wyjątkiem zmiany istoty treści ogłoszenia.

Reklamacje dotyczące publikacji ogłoszeń można zgłaszać pisemnie w terminie 3 dni od daty publikacji ogłoszenia
po otrzymaniu informacji o odmowie publikacji pod adresem:

KRESY BO sp. z o.o., Biuro Ogłoszeń, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok.

Ogłoszenie reklamacyjne powinno zawierać imię i nazwisko osoby dokonującej reklamacji, numer telefonu komórkowego
z którego wysłano SMS-a, treść SMS-a, a także dokładne podanie zarzutów reklamacji. Gazeta zobowiązana jest
rozpatrzyć reklamację w terminie 14 dni.

Regulamin do wglądu w siedzibie redakcji w Białymstoku oraz na stronie internetowej: www.wspolczesna.pl

Rubryki - ogłoszenia SMS

09 Nieruchomości/poszukuję	18 Zdrowie
10 Praca/zatrudnię	19 Nauka
11 Praca/szukam pracy	20 Weterynaria
12 Usługi/budowa, remont	21 Zwierzęta
13 Usługi/transport	22 Różne/kupię
14 Usługi/inne	23 Różne/sprzedam
15 Turystyka	24 Różne/inne
16 Rolnictwo/kupię	25 Komputery/kupię
17 Rolnictwo/sprzedam	26 Komputery/sprzedam

np.

wspolczesna 11 młody
dyspozycyjny
prawo jazdy A B
tel. 1122334

wspolczesna numerrubryki treść ogłoszenia

GAZETA
Współczesna

RADNY GODNY ZAUFANIA

POWIAT

Najpopularniejszym radnym
godnym zaufania powinien zostać:

Imię, nazwisko, gmina

Krótkie uzasadnienie lub pytanie do radnego:

MÓJ PRZYSZŁY WÓJT, BURMISTRZ, PREZYDENT

W mojej miejscowości wójtem, burmistrzem,
prezydentem powinien zostać:

Imię, nazwisko, funkcja, miejscowość

Krótkie uzasadnienie lub pytanie do kandydata:

Imię i nazwisko głosującego, adres:

OŚWIADCZENIE: Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych
osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem
poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o.
w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu Radny
godny zaufania, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo
wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

.....
(data, czytelny podpis)

KRÓTKO

Rakiety z Izraela



Minister obrony narodowej Jerzy Szmajdzkiński (w środku), wiceszef resortu Janusz Zemke (z lewej) oraz płk Paweł Nowak (z prawej) przed rozpoczęciem konferencji prasowej, która odbyła się w piątek. Jak poinformowano MON postanowił, że Polska kupi rakiety przeciwpancerne NTS izraelskiej firmy Rafael.

Płomień ugaszony

Strażakom, którzy od ośmiu dni walczą z pożarem w magazynie gazu w Wierchowicach k. Milicza udało się całkowicie przegasić płomień sięgający w porywach ponad 60 m. – Przy szczybie wiertniczym panuje cisza. Udało się nam pozbyć i ognia, i hałasu. Nie znaczy to jednak, że całkowicie ugasiłmy pożar. Ogień wciąż płonie w tzw. przyziemiu, czyli przy głowicy otworu wiertniczego. Nie jest on jednak widoczny – powiedział w niedzielę Andrzej Szcześniak, rzecznik prasowy wojewódzkiej Straży Pożarnej we Wrocławiu. Ratownicy chcą teraz jak najszybciej przywrócić funkcję głowicy otworu wiertniczego, by po prostu zamknąć szyb i w ten sposób odciąć drogę wydobywającemu się stamtąd gazowi. Na szyb bez przerwy lane są strumienie wody.

Górnicy uratowani



Ratownicy wydobywają na powierzchnię jednego z dziewięciu górników, uwieczonych od trzech dni w zalanej kopalni węgla w Somerset w amerykańskim stanie Pensylwania. Wszyscy uratowani czują się dobrze.

Włamanie stulecia

Na kary od 8 lat do 8 lat i 2 miesięcy skazał w piątek świdnicki sąd dwóch mężczyzn oskarżonych o dokonanie włamania do sklepu jubilerskiego w Wiedniu. Wartość skradzionej biżuterii to prawie 4 mln zł. Do kradzieży doszło między 20 a 22 marca 1999 r. w stolicy Austrii. Prawdopodobnie trzech mężczyzn pokonało zabytkowy system kanalizacyjny Wiednia pontonem. Podpłynęli pod piwnicę luksusowego sklepu jubilerskiego, wybili dziurę w ścianie i zrabowali 26 kg biżuterii. Policji udało się zatrzymać tylko dwóch sprawców napadu. Oskarżeni wpadli w 2001 r., gdy policja zajmowała się sprawą napadu rabunkowego na dom w podwrocławskiej miejscowości. Funkcjonariusze w trakcie rewizji w mieszkaniu jednego z oskarżonych znaleźli 70 złotych przedmiotów. Jak się okazało, biżuteria pochodziła z kradzieży ze sklepu w Wiedniu.

Eksplodują w rafinerii



Strażacy gaszą pożar po eksplozji w największej tureckiej rafinerii ropy naftowej Tupras w Izmirze nad Morzem Marmara. Co najmniej dwie osoby zostały ranne, zaś kolejne cztery, w tym jedno dziecko, uznaje się za zaginione. (PAP)

Poszukiwanie przyczyn tragedii na lwowskim lotnisku

Uderzył w tłum

Władze ukraińskie natychmiast przystąpiły do ustalania przyczyn sobotniej tragedii na lwowskim lotnisku Sknyliw, gdzie myśliwiec Su-27 stracił sterowność i uderzył w tłum. Zginęły 83 osoby, rannych jest blisko 200. Zabitych jest siedmiu dzieci. Była to najtragiczniejsza katastrofa w historii pokazów lotniczych.

Państwowa komisja powołana do ustalenia przyczyn katastrofy przystąpiła w sobotę wieczorem do odczytu danych z tzw. czarnej skrzynki (rejestratora parametrów lotu i rozmów w kokpicie) myśliwca.

Rozpatrywane są dwie wersje – awaria silników samolotu i tzw. czynnik ludzki, czyli błąd pilota.

Agencja ITAR-TASS pisze, powołując się na pilotów wojskowych, którzy byli świadkami sobotniego wypadku, że załoga Su-27 chciała przelecieć nad lotniskiem na jak najmniejszej wysokości, symulując przełot pod mostem, żeby wielu ludzi mogło zobaczyć samolot w akcji.

Sztab 14. korpusu ukraińskich sił powietrznych twierdzi, że na chwilę przed katastrofą w myśliwcu zawiodły silniki. Pokazy na lwowskim lotnisku zorganizowano z okazji 60-lecia utworzenia obecnego 14. korpusu ukraińskiego lotnictwa wojskowego.

W związku z tragedią aresztowani zostali były dowódca ukraińskich wojsk lotniczych Wołodymyr Strelnykow i trzech oficerów lotnictwa – poinformowała w niedzielę ukraińska prokuratura generalna.

W sobotę Strelnykow i dowódca 14. korpusu lotnictwa Serhij Onyszczenko zostali zdymisjonowani



Jest to najtragiczniejsza katastrofa w historii pokazów lotniczych. Dotychczas ten smutny rekord należał do tragedii, jaka wydarzyła się w 1988 roku w niemieckiej bazie Ramstein, gdzie podczas ewolucji akrobatycznych nad lotniskiem w Ramstein zderzył się odrzutowiec Aermacchi włoskiej eskadry reprezentacyjnej i jeden z nich spadł na publiczność. Zginęło wówczas 70 osób, a setki odniosły obrażenia. Efektem tamtej tragedii były nowe regulaminy pokazów, wykluczające przeloty nad głowami widzów.

Myśliwiec Su-27 uderza w tłum widzów podczas ewolucji akrobatycznych na pokazach lotniczych na lwowskim lotnisku Sknyliw, 27 bm. W katastrofie zginęły co najmniej 83 osoby, a ok. 200 zostało rannych.

przez prezydenta Leonida Kuczmę w kilka godzin po tragedii.

Sekretarz prasowy prezydenta Ukrainy poinformowała, że takie decyzje zapadły po oględzinach miejsca katastrofy i po zapoznaniu się przez Kuczmę z okolicznościami sobotniej katastrofy lotniczej.

W związku z sobotnią tragedią prezydent Ukrainy ogłosił poniedziałkiem dniem żałoby narodowej.

Katastrofa w Moskwie

Do kolejnej katastrofy samolotu pasażerskiego Il-86 doszło w niedzielę. Samolot zaraz po starcie z podmoskiewskiego lotniska Szeremietiewo rozbił się. Na pokładzie było 20 osób. Dwie osoby przeżyły

katastrofę – podały radio „Echo Moskwy” oraz agencje Interfax i RIA „Nowosti”. Według agencji TASS, na pokładzie było 20 osób, w tym cztery stewardesy. Według wstępnych danych w samolocie nastąpił wybuch, którego skutkiem był pożar i runięcie maszyny z wysokości około 200 m. Samolot „Pułkowskich Awialinii” spadł w niedzielę po południu około 300 metrów od położonej niedaleko lotniska ruchliwej Szosy Dmitrowskiej.

(PAP)

Polskie przepisy nakazują, aby loty samolotów podczas pokazów odbywały się w specjalnie wytyczonej strefie, gdzie nie ma ludzi; oddalonej o 500 metrów od publiczności.

Komisja Europejska zgodziła się na nasze propozycje w sprawie Specjalnych Stref Ekonomicznych

Sukces negocjacji

Komisja Europejska zgodziła się na większość polskich propozycji w negocjacjach w sprawie Specjalnych Stref Ekonomicznych – podała w sobotę Alina Urban, rzecznik Departamentu Informacji i Komunikacji Społecznej w UOKiK.

To znaczy, że pozwoli to prawdopodobnie zamknąć negocjacje Polski z UE w obszarze „Konkurencja” w październiku br.

Ostatnie spotkanie grupy ekspertów odbyło się w piątek. Stronie polskiej przewodniczył prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) Cezary Banasiński, a unijnej Alexander Schaub z Dyrekcji ds. Konkurencji KE. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów jest odpowiedzialny za negocjacje w kwestii wysokości pomocy publicznej w SSE z UE.

W trakcie spotkania strony ustaliły, że:

■ graniczną datą naliczania wysokości pomocy publicznej będzie 1 stycznia 2001 roku

■ małe i średnie przedsiębiorstwa uzyskują „specjalne traktowanie”, tj. de facto uzyskują okres przejściowy do 2011 roku. Tym samym

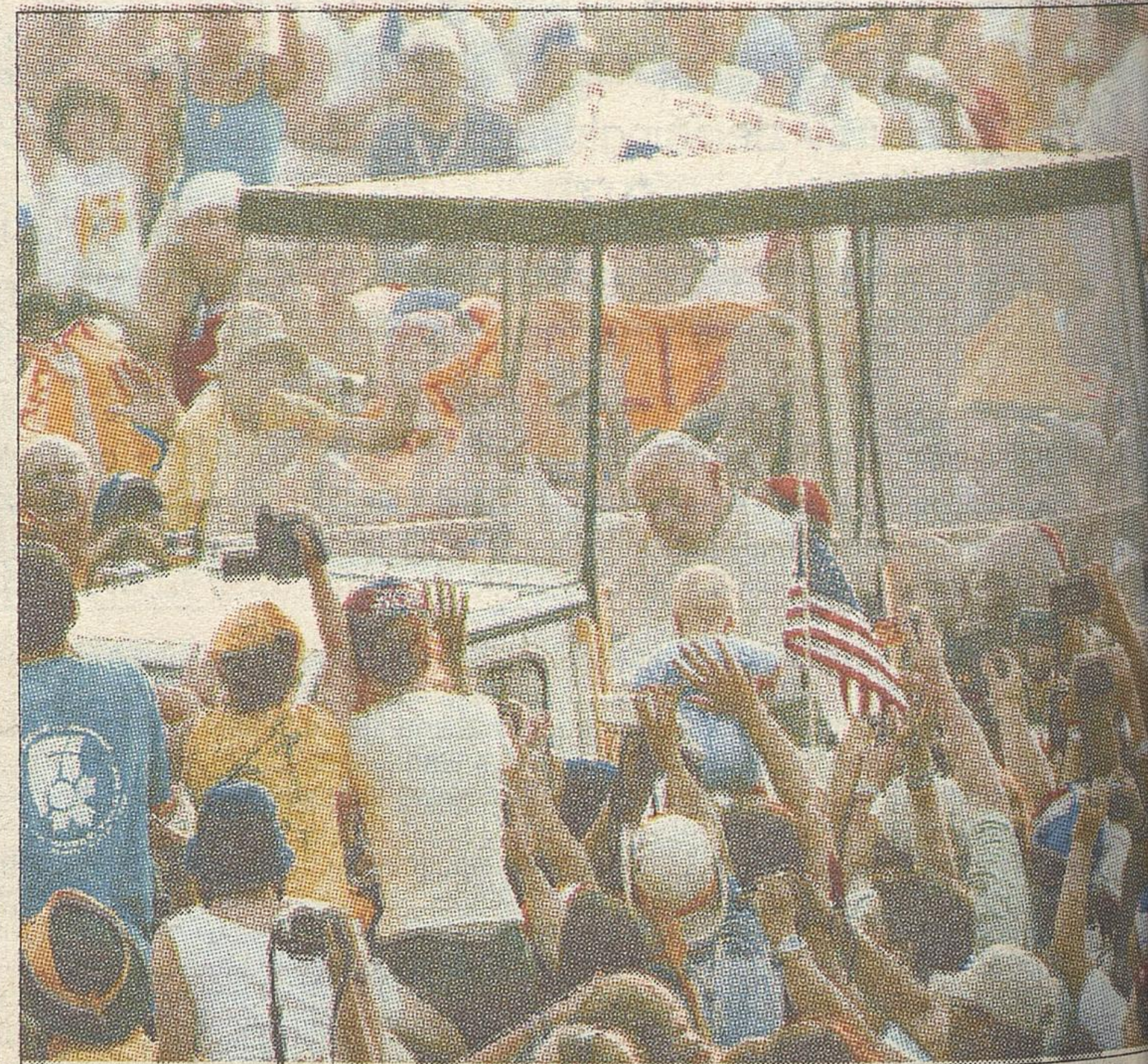
zasady, na których otrzymują obecnie pomoc publiczną nie ulegną zmianie do 2011 roku;

■ duże przedsiębiorstwa uzyskują podwyższony pułap pomocy publicznej z dopuszczalnego w UE 50 proc. do 75 proc. inwestycji.

W trakcie negocjacji eksperckich przedstawiciele Komisji Europejskiej stwierdzili, że podwyższony pułap nie może dotyczyć przedsiębiorstw, które uzyskały zezwolenia między 1 stycznia 2000 a 1 stycznia 2001.

Sprawa zezwoleń z 2000 roku dotyczy 60 przedsiębiorców, z tego 32 rozpoczęło działalność. Dla przemysłu motoryzacyjnego pułap pomocy publicznej wynosić będzie 30 proc. Jednocześnie ustalono, że jeżeli inne państwa kandydackie (przede wszystkim Węgry), które są w toku negocjacji z KE na temat wysokości pomocy publicznej uzyskają wyższy pułap dla sektora motoryzacyjnego niż 30 proc., obejmie on również Polskę. Ostatecznie zostanie to potwierdzone w trakcie konferencji międzyrządowej.

(PAP)



Papież zaapelował w niedzielę podczas mszy kończącej XVII Światowe Dni Młodzieży w Toronto o „odnowione poczucie braterstwa”. Jan Paweł II nawiązał też do przypadków księży dopuszczających się seksualnego wykorzystywania nieletnich. – Krzywda wyrządzona przez niektórych kapłanów i duchownych osobom młodym i wrażliwym napętna nas wszystkich głębokim smutkiem i wstydem – powiedział. Przypomniał jednocześnie o „znacznej większości kapłanów i duchownych pracujących z głębokim zaangażowaniem, których jedynym pragnieniem jest służyć i czynić dobro”. Papież zaapelował do młodych, by wspierali kapłanów, seminarzystów i konsekrowanych świeckich. Zachęcał też młodzież, by z odwagą odpowiadała na głos powołania wzywający do naśladowania Chrystusa. W homilii Jana Pawła II znalazły się również akcenty ostateczne: „Wy jesteście młodzi, a papież jest stary i trochę zmęczony. Ale idźcie i żyć i czynić dobro”. Papież zakończył homilię modlitwą w intencji młodych trzeciego tysiąclecia.

Magister z Internetu

Na stronach internetowych Najwyższej Izby Kontroli można, poprzez link, zamówić i kupić pracę magisterską. Wszystko znajduje się w opublikowanym raporcie o wynikach kontroli odpłatności za studia w państwowych szkołach wyższych.

Jeśli ktoś zechce się wnikliwie zapoznać z „Informacją o wynikach kontroli odpłatności za studia w państwowych szkołach wyższych”, publikowaną na internetowych stronach NIK, to odkryje także, że jest tam podawany adres internetowy do stron, na których są oferowane do kupienia prace magisterskie.

Na ostatniej stronie załącznika do raportu jest podany adres pod którym są publikowane tytuły prac magisterskich wraz z ich cenami.

Na przykład, prace pt.: „Reklama i public relations na przykładzie rozgłośni radiowej RM FM”, (143 str.) można kupić za 299 zł, „Zarządzanie małą firmą na przykładzie cukierni XYZ” (62 str.) za cenę 249 zł, „Zmiany systemu podatkowego w Polsce w okresie transformacji ustrojowej” (68 str.) za 149 zł, „Zasady finansowania i koszty działalności Teatru im. A. Mickiewicza w Częstochowie” (74 str.) za 249 zł, a także „Religijne i społeczne aspekty cudów w Sanktuarium Maryjnym w Gidlach” (12 str.) za 199 zł.

Jeśli komuś nie pasują prezentowane tematy, jest także odnośnik do stron zaprzyjanych sprzedawców prac magisterskich. Tam – jeszcze większy wybór.

(PAP)

Astra II

do 4.000 zł taniej



Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.



Dostępny w salonie Opel:

Mega sp. z o.o.

ul. Gen. Maczka 66 - Zawady
(dawn. Szosa Póln. Obw.)

www.opelmega.pbi.pl

Salon/Komis: tel./fax 654-33-44

Serwis: tel. 654-33-55, Części: tel. 654-05-99

Stacja kontroli pojazdów: tel. 654-33-55

KLIMATYZACJA
DO WSZYSTKICH
POMIESZCZEŃ

Wyłączny dystrybutor

LG — P.H. FELIX
ELECTRONICS

na obszar Podlasia

SPRZEDAŻ
HURTOWA I DETALICZNA

tel. (085) 744 16 48 biuro

B-stok, ul. Legionowa 9/1, lok. 4

tel. (085) 675 33 83 sklep

B-stok, ul. gen. Andersa 38

AGENCJA
REKLAMOWA
RADIA AKADERA
POSZUKUJE
PRZEDSTAWICIELI
HANDLOWYCH

TEL. 085 662 70 47

Wydział Nauk Technicznych
Filia w Elku

Wyższa Szkoła Finansów i Zarządzania w Białymstoku

Oferuje następujące kierunki studiów inżynierskich (3- i 3,5- letnich)
w systemie stacjonarnym i zaocznym:

- informatyka
- budownictwo
- elektrotechnika

a także studia licencjackie (3- i 3,5- letnie) na kierunkach:

- zarządzanie i marketing
- filologia: angielska, niemiecka, rosyjska

Ponadto w Białymstoku prowadzimy nabór na dotychczasowe kierunki:

Studia magisterskie jednolite: (4,5- letnie)

- zarządzanie i marketing

Studia magisterskie uzupełniające: (1,5- letnie)

- zarządzanie i marketing

Studia licencjackie: (3 i 3,5 letnie)

- politologia
- zarządzanie i marketing
- finanse i bankowość
- gospodarka przestrzenna
- informatyka i ekonometria
- filologia: angielska i niemiecka

Informacje i przyjmowanie podań:

Filia w Elku

19-300 Elk, ul. Grunwaldzka 1, tel./fax 0 (prefix) 87 6211446

www.wsfiz.edu.pl e-mail: wsfizelk@interia.pl

Wyższa Szkoła Finansów i Zarządzania

15-472 Białystok, ul. Ciepła 40, tel. 0 (prefix) 85 6750956, tel./fax 6751268

www.wsfiz.edu.pl e-mail: rekrutacja@wsfiz.edu.pl

EXPRESS

KREDYTY GOTÓWKOWE
20 000,-

KREDYT

BUDOWLANY I

MIESZKANIOWY

DO 250 000,-

NAJNIŻSZE

OPROCENTOWANIE

SZEROKA OFERTA
TERAZ TAKŻE
EMERYCI I RENCIŚCI
ROLNICY

Kwota - Raty

15000,- : 186,-

25000,- : 310,-

30000,- : 372,-

WALUTOWY OD 4,99%

BIAŁYSTOK

UL: SIENKIEWICZA 79 A LOKAL 303

3-PIĘTRO

TEL: (085) 6545900, 6545901, 6545902

REALIZUJEMY WSZYSTKIE INWESTYCJE

OFERTA BANKOWA

KILKUDNIOWA REALIZACJA

ZADZWOŃ - JESTEŚMY DO DYSPOZYCJI

WSTĘPNA WERYFIKACJA BEZ OPŁATY

NISKA RATA

NIEMOŻLIWE?
ZOBACZ SAM:

50 000- RATA 325 zł/mies.

100 000- RATA 650 zł/ mies.

200 000- RATA 1300 zł/mies.

300 000- RATA 1950 zł/ mies.

UWAGA!
OFERTA OGRANICZONA
ILOŚCIOWO I CZASOWOSkorzystaj z oferty najlepszych.
Posiadamy już 3 letnie doświadczenie
na rynku usług finansowych.Zapraszamy do naszego biura:
BIAŁYSTOK, ul. Świętego Mikołaja 1 lok. 24
tel. 85/ 742 40 20

SENSACJA!!!

Szybkie pożyczki dla firm
i osób rozpoczynających działalność!!!

GWARANTOWANY TERMIN PRZYZNANIA POŻYCZEK

30 sierpnia 2002 r.

BEZ ZAŚWIADCZEŃ z ZUS i US

Oprocentowanie ...0% roczne == > BRAK 0% odsetek

KOMŻA, UL. SENATORSKA 1 (piętro), tel. 086 216-64-19, 0609 046-567

REGIONALNA AGENCJA FINANSOWA Internet: www.fpw.pl

WIĘCEJ INFORMACJI
W BIURZE OBSŁUGI
KLIENTA NA TERENIE
CAŁEGO KRAJU:

BEZPŁATNE rozpatrzenie wniosku w ciągu 48 GODZIN!

Spełniamy na
BANK
MIESZKANIOWY
SAMOCHODOWY
i REMONTOWY

To twój IDEALNY WYBÓR!

U NAS UZYSKASZ ŚRODKI

od 10 000 zł ... do 100 000 zł

STAŁE RATY już od 100 zł/mc

Preferencyjne warunki dla rolników do KOŃCA MIESIĄCA!

Elk:
ul. A. Krajowej 26 IIp
087/ 621 54 42
087/ 621 54 87Białystok:
ul. Piękna 5/27
085/ 745 57 47
085/ 745 57 48Łomża:
ul. Polowa 45/105
086/ 216 37 93Suwałki:
ul. Chłodna 5/9
087/ 563 02 92

PEWNOŚĆ
OD 1989LICENCJA ZAWODOWA
NR 164, 1232**DOMINIUM**ul. Lipowa 4, I piętro
tel./fax 74-35-185, 65-37-299**Mediator s.c.**
BIURO NIERUCHOMOŚCI

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, parter
tel./fax 653-72-81, 743-61-36PODLASKA AGENCJA
NIERUCHOMOŚCILicencja zawodowa
nr 187 i 188Białystok, ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917**AG. "POŚREDNIK"**

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. św. Rocha 11/1, pokój 1 i 4
tel./fax 742-00-08, tel./fax 746-01-64**WSCHODNIA**

AGENCJA NIERUCHOMOŚCI

Licencja zawodowa nr 170

Białystok, ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880
WWW.Wschodnia-Nieruchomosci.com.pl**Amicus**Białystok, ul. Lipowa 6, tel. 743-63-36
Białystok, ul. Sienkiewicza 22
tel./fax 74-35-052, tel. 74-36-208, 74-35-872**KREDYT
MIESZKANIOWY
OD 7,6%**
BANK
PEKAO SA
OBSŁUGA KLIENTÓW W SIEDZIBIE AGENCJI**WERSAL** **PODLASKI**MIESZKANIA I LOKALE DO SPRZEDAŻY
LOKALE UŻYTKOWE DO WYNAJMU**WSPÓLNA OFERTA MIESZKAŃ**NASZA STRONA INTERNETOWA - www.mieszkania-podlasia.prv.pl

Ulica	piętro	pow.	cena w zł	Ulica	piętro	pow.	cena w zł	Ulica	piętro	pow.	cena w zł	Ulica	piętro	pow.	cena w zł
JEDNOPOKOJOWE															
Białostoczek	XI	17,1	19.000	Orzeszkowej	IV	44	60.000	Waszyngtona	VI	60,1	69.000	Towarowa	IV	62,7	69.000
Stoleczna	IV	22,4	40.000	Sukienna	P	45,5	80.000	Waszyngtona	II	60,1	75.000	Tuwima	II	63,87	85.000
Sukienna	P	22,8	40.000	Lipowa	IV	45,51	59.500	Radzyńska	III	60,1	78.000	Zachodnia	III-podd.	65,19/119	170.000
Zwierzyńska	II	22,89	38.000	Skraina	P	46	100.000	Waszyngtona	VII	60,1	80.000	Starobojarska	II	67,1	110.000
Jurowiecka	II	23,7	39.500	Włodzyskiego	IV	46,5	75.000	Palmowa	IV	60,2	64.000	Starobojarska	III	68,9	110.000
Nowogrodzka	IV	24,2	45.000	Wesoła	III	46,5	82.000	Szeroka	III	60,2	68.000	Starobojarska	II	69,1	110.000
Pułaskiego	IV	24,4	40.000	Mickiewicza	P	47	66.000	Swobodna	I	60,2	82.000	Rzemieśnicza	III	71,78	86.000
Antonikowska	IV	24,5	42.000	Waszyngtona	X	48	59.000	Poleska	II	60,2	82.000	Jarzębinowa	P	71,8	80.000
Antonikowska	II	24,5	45.000	Lipowa	I	48	69.000	Berlinga	IX	60,3	61.500	Gajowa	III	71,9	80.000
Broniewskiego	IV	24,6	40.000	Wysoki Stoczek	niski P	48,4	28.000	Berlinga	IV	60,3	70.000	Porzeczkowa	VII	72	70.000
Broniewskiego	IV	25	42.000	Żabia	VII	49,1	60.000	Radzyńska	I	60,5	85.000	Ogrodnia	II	72,07	87.000
Dubois	I	25	43.000	Nowy Świat	P	49,25	85.000	Piłsudskiego	IV	60,54	68.000	Swobodna	III	72,2	75.000
Żeromskiego	I	25,22	65.000	Piłsudskiego	I	49,32	100.000	27-Lipca	II	60,6	65.000	Zagórna	P	72,2	95.000
Rynek Kościuszki	I	25,3	69.000	Piotrkowska	P	49,9	150.000	Os. IGNATKI	II	60,6	66.000	Waszyngtona	II	72,4	85.000
Wasilków-Kościelna	II	25,69	39.000	Sienkiewicza	IV	50,2	67.000	Sokołska	III	60,6	75.000	Waska	IV	72,6	87.000
Antonikowska	III	26,85	45.000	Boh. Getta	II	50,89	140.000	Storczykowa	P	60,7	86.000	Słonecznikowa	IV	72,7	69.000
Zwycięstwa	IX	27	50.000	Witosa	II	50,9	52.000	Sybiraków	II	61,1	150.000	Dubois	IV	72,72	94.000
Parkowa	IV	27,8	47.500	Skraina	I	51,4	125.000	Al. Niepodległości	II	61,2	79.500	Zagórna	IV	72,75	73.000
Dubois	II	29,8	55.000	Mickiewicza	II	51,7	130.000	Daleka	III	61,3	75.000	Fiedorowicza	IV	72,88	82.000
Rzemieśnicza	P	30,7	57.470	Armii Krajowej	IV	52,6	66.000	Sukienna	IV	61,3	83.000	Nowosielska	I	72,9	71.000
Sienkiewicza	III	31,8	65.000	Pułaskiego	IV	52,6	110.000	Storczykowa	II	61,3	85.000	KLEOSIN	II	73	75.000
Podleśna	I	31,86	45.000	Jurowiecka	P	53	76.000	Konwaliowa	I	61,6	71.000	Skraina	III-podd.	73,8+105	200.000
Sybiraków	I	33	76.000	Lipowa	III	54,92	69.000	Konwaliowa	II	61,6	72.000	Kraszewskiego	II/III	74	52.000 USD
Pułaskiego	III	34,13	56.000	Sienkiewicza	I	55,64	95.000	Stroma	IV	62,8	70.000	Chrobrego	I	75,7	140.000
Lipowa	IV	34,6	48.000	Waszyngtona	III	55,85	80.000	Upalna	I	62,9	70.000	Zielonogórska	I	77,5	92.000
Jarzębinowa	III	35	61.000	Waryńskiego	II	57,09	80.000	Szeroka	IV	62,9	79.000	Konwaliowa	III	77,8+3	95.000
Pałacowa	I	36,24	60.000	Suraska	II	58,16	90.000	Stroma	II	62,9	80.000	Magnoliowa	I	77,8+7	105.000
Zwierzyńska	IV	36,4	58.000	Piłsudskiego	P	59,6	60.000	Witosa	II	62,9	85.000	Zielonogórska	Pwys	79,6	87.000
Zwierzyńska	I	36,5	63.000	Bon.M.Cassino	I	60,8	70.000	Mickiewicza	III	62,9	130.000	Słonecznikowa	II	80,2	85.000
Sienkiewicza	III	36,7	47.000	Waszyngtona	III	63,8	210.000	Rumiankowa	IV	63,8	72.000	Storczykowa	II	80,2	85.000
Piłsudskiego	P	37,2	90.000	TRZYPOKOJOWE				Rumiankowa	IV	63,8	85.000	Rumiankowa	I	80,2	102.000
Sobieskiego	P	38	90.000	Antonikowska	P	43,3	66.000	Armii Krajowej	IV	63,8	85.000	Rumiankowa	II	80,2	130.000
Nowogrodzka	IV	39,3	50.000	Piastowska	IV	48,1	55.000	Pogodna	P	63,8	113.000	Zagórna	IV	83,3	105.000
Proletariacka	I	39,4	50.000	Waszyngtona	V	48,1	57.000	Pogodna + taras	P	63,8	120.000	Berlinga	IX	84,50	75.000
DWUPOKOJOWE				Wyszyńskiego	X	48,2	56.200	Szarych Szeregów	IV	64,25	88.000	Swobodna	P	84,71	110.000
Zwycięstwa	VI	26,76	44.000	Piastowska	III	48,2	69.000	Wiatrakowa	III	64,3	130.000	Rzymowskiego	V	84,72	98.000
Tysiąclecia P.P.	P	29,5	70.000	Waszyngtona	VI	48,2	79.000	Armii Krajowej	III	64,4	85.000	Rzymowskiego	VI	84,85	97.000
Chrobrego	IV	32,3	43.000	Branickiego	IV	48,4	65.000	Elektryczna	P	65,13	80.000	Rzymowskiego	V	84,88	85.000
Św. Wojciecha	VIII	32,3	46.000	Mieszka I	IV	48,9	65.000	Rumiankowa	III	65,9	75.000	Rzymowskiego	IV	85,34	99.000
Ukośna	I	32,3	59.000	Kraszewskiego	IV	49,1	135.000	Szeroka	III	66,6	140.000	Pogodna	IV-podd.	88,3/108,3	185.000
Kleosin-Kruczkowskiego	P	33,92	40.000	Wasilków	III	50,42	65.000	Pułaskiego	P	67	100.000	Rumiankowa	P	95	123.500
Kleosin-Kruczkowskiego	I	35,6	45.000	Leśna	III	52,5	58.000	Radzyńska	IX	68,6	59.500	Kręta	III+VI	101,1/118	100.000 USD
Rzemieśnicza	P	36,1	80.000	Zwycięstwa	II	52,58	72.000	Rumiankowa	IX	69,3	80.000	Witosa	I+II	101,2	250.000
Leśna	II	36,24	50.000	Sikorskiego	XI	53,9	56.000	Zielonogórska	IV	69,3	80.000	Kręta	IV	113,7	225.000
Wesoła	IX	36,5	52.000	Broniewskiego	P	54,1	62.000	Witosa	III	69,6	80.000	PIĘCIOPOKOJOWE			
Pogodna	III	36,6	90.000	Nowogrodzka	IV	54,32	67.000	Upalna	P	69,9	74.000	Zagórna	III	72	70.000
Wiatrakowa	VII	37,1	50.000	Antonikowska	P	55,5	72.000	Mickiewicza	IV	70,40	160.000	Studzienne	I	84,2	77.000
Narewska	IV	37,3	47.000	Świętojańska	III	55,57	79.000	Dobra	VI	71,8	73.000	Berlinga	III	84,5	84.500
Narewska	I	37,3	58.000	Palmowa	III	56,63	120.000	Bat.Chłopskich	I	72,4	105.000	Berlinga	IV	84,5	85.000
Palmowa	II	38	68.000	Witosa	I	58,8	62.000	Waszyngtona	P	72,9	90.000	Kalinowa	P	84,5	85.000
Włodzyskiego	P	38,14	70.000	Stroma	IV	58,8	70.000	Buska	P	81,3	145.000	Leszczynowa	VII	84,5	85.000
Ordonówny	IV	38,18	60.000	Sikorskiego	III	58,9	65.000	Rzymowskiego	IV	84,72	100.000	Zagórna	I	84,5	85.000
Pułaskiego	P	38,6	73.000	Upalna	P	58,9	70.000	Rzymowskiego	VI	87,43	130.000	Zagórna	I	84,5	98.000
Młynowa	P	38,7	80.000	Rzemieśnicza	II	59,6	59.500	Żelazna	II	92	325.000	Dziesięciny	P	84,5	136.000
Włókiennicza	I	40,2	84.000	Porzeczkowa	IX	59,7	75.000	Św. Rocha	I	105,46	210.000	Waszyngtona	VIII	84,7	90.000
Szarych Szeregów	IV	40,4	61.000	Scaleniowa	IV	59,8	62.000	CZTEROPOKOJOWE				Jarzębinowa	I	84,7	100.000
Pogodna	IV	41,35	77.000	Fabryczna	X	60	60.000	Andersa	IV	57,86	69.000	Jarzębinowa	IV	85,2	85.000
Komisji E.N.z garażem	II	41,35	96.000	Berlinga	III	60	70.000	Chrobrego	IV	57,9	72.000	Konwaliowa	P+niski P	89,4	100.000
Broniewskiego	III	42,1	55.000	Jarzębinowa	IV	60	72.000	Towarowa	P	58,3	67.000	Storczykowa	P+niski P	89,4	110.000
Chrobrego	II	42,1	100.000	Zagórna	II	60	75.000	Mieszka I	P	59,3	65.000	Upalna	II+III	102,5	140.000
Orzeszkowej	IV	42,4	65.000	Radzyńska	VII	60,1	55.000	Waszyngtona	X	59,8	70.000	Upalna	III+IV	102,8	150.000
Broniewskiego	III	42,47	65.000	Białostoczek	IV	60,1	60.000	Waszyngtona	IX	59,8	75.000	Brukowa	III+IV	103	240.000
								Nowosielska	P	60	65.000	Kozłowa	P+n.P	106	150.000
								Al. Solidarności	X	62,4	80.000	Konwaliowa	P+niski P	109,8	134.000

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCIKomornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w GRAJEWIE (tel. (086)-272-36-77) ogłasza, że:
dnia 27.08.2002 r. o godz 11.00 w budynku Sądu Rejonowego w GRAJEWIE mającego siedzibę przy UL.
KOLEJOWEJ 1 w sali nr 1, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości stanowiącej:**NIERUCHOMOŚĆ ZABUDOWANA**położonej: GRAJEWO, UL. WOJ. POLSKIEGO 97,
dla której SĄD REJONOWY WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH
prowadzi księgę wieczystą nr KW 30861 i KW 30847.Suma oszacowania wynosi 209.134,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi
156.850,50 zł. Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rekojmie w wysokości 1/10 sumy
oszacowania, tj. 20.913,40 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

N1303102GWBO

**Rejon Energetyczny Łomża przeprosza odbiorców energii elektrycznej
za przerwy w dostawie, które wystąpią w niżej podanych terminach i wymienio-
nych miejscowościach:**1. w dniu 2.08.2002 r. w godz. od 8.00 do 15.00 dla odbiorców zamieszkałych w:
Wąsosz, Komasewo, Żebry, Bukowo.W związku z planowanymi wyłączeniami energii elektrycznej nastąpią kilkuminutowe
zaniki napięcia dla sąsiednich miejscowości w terenie i części osiedli podanych miast, do
których ww. ulice należą. Wyłączenia dotyczą również urzędów, zakładów usługowych i
warsztatów rzemieślniczych zasilanych ze stacji transformatorowych w ww. miejscowo-
ściach i przy podanych w informacji wyżej ulicach.Wyłączenia są spowodowane koniecznością przeprowadzenia robót związanych z eks-
ploatacją urządzeń elektroenergetycznych. Blizszych informacji udziela RE Łomża tel.
216-34-61 w. 251. Wyłączenia są podane również na stronach internetowych,
adres: www.zeb.com.pl.

N201602GWB

NIE WYMAGAMY ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH • NIE WYMAGAMY ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH • NIE WYMAGAMY ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH

Plany Finansowe?

KREDYT

jest dla Ciebie nieosiągalny?

Stać Cię na taką ratę:
20.000 zł - rata 268 zł/m-c
35.000 zł - rata 470 zł/m-c

Roczny koszt obsługi poniżej
5,25%

ELK

UL. WOJSKA POLSKIEGO 48A
(087) 621 00 56

12 MIESIĘCY BEZ ODSETEK*

* PROMOCJA - zastrzegamy sobie prawo skrócenia promocji

NIE WYMAGAMY ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH • NIE WYMAGAMY ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH • NIE WYMAGAMY ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH

Towarzystwo Wiedzy Powszechnej
ul. Warszawska 2
Białystok
tel. 74-35-106
tel./fax 74-35-705
www.twp.bialystok.pl

ZAPRASZA DO PODJĘCIA NAUKI W:

Policealnym Studium Zawodowym TWP
(szkoła 2-letnia, zaoczna)
: - technik ekonomista
- technik informatyk
Zaocznym Liceum Handlowym TWP
(szkoła 3-letnia - wymagany zawód sprzedawcy)
Liceum Ogólnokształcącym dla Dorosłych Zaocznym TWP
(szkoła 2 i 3-letnia)
Liceum Ekonomicznym dla Dorosłych Zaocznym TWP
(szkoła 4-letnia)
O przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń!
Dokumenty można składać od 20 czerwca do 31 sierpnia.

KAŻDA ZE SZKÓŁ POSIADA UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ

PRACA

ZATRUDNIĘ

BIUROWA, domowa. ☎0607-388-489.

CHAŁUPNICZO montaż sztucznej biżuterii. ☎0602-395-001.

DIAGNOSE z uprawnieniami zatrudni lub kandydata, wykształcenie średnie samochodowe + praktyka na diagnostę. ☎0-605-228-930, ☎(0-86)275-27-89.

DO pracy w gospodarstwie, mężczyźni. ☎(086)275-30-41 po20.00.

DO układania glazury, terakoty (Warszawa). ☎0-608-32-52-88.

FRYZJERKĘ ze stażem. ☎0609-568-415.

KOBIETOM - opieka, Włochy. ☎0609-490-235.

MŁOLETNICH do nauki zawodu piekarza i cukiernika. ☎(085)7-419-773.

OPIEKA, pomoc domowa do 35 lat, Hiszpania. ☎0034660553102.

ORIFLAME - możesz dorobić. ☎0600-251-432, ☎(0-85)732-52-79.

PARY, mężczyźni, kobiety - Włochy. ☎0608-33-10-70.

PLATFORMY 3.700,- EUR. ☎0-604-850-636.

PRACE chałupnicze zleci producent. AKCEPT, 30-261 Łódź, Jaracza 17. ☎(042)633-56-92, ☎(042)633-54-97.

PRACOWALEŚ: Niemcy, Europa Zachodnia - uzyskujemy podatek. (0-71)385-20-18.

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni: mechanika kombajniste, mechanika traktorzystę, pracowników do obróbki drewna. Wymagane średnie mechaniczne i praktyka w zawodzie. ☎(087)523-01-06.

PRZEJAZD do Londynu. Nie przejechałeś szos? ☎0504-360-701.

PRZYJMIĘ uczniów - zawód fryzjer, Suwałki. ☎(0-87)563-07-23.

PRZETELNYM, dodatkową domową pracę, 900,- miesięcznie. ☎0609-47-51-11.

SKŁADANIE długopisów. ☎0604-477-894.

UMIEŚĆ reklamę na swoim samochodzie. Optima 92-504 Łódź, ul. Elsnera 13. ☎(042)671-3-20, ☎(042)671-03-24.

USA loteria, www.konsul.pl, ☎(0-42)659-77-77.

USA, Kanada. ☎0-600-075-335.

ZARABIAJ samochodem - reklama. ☎0501-77-21-00.

ZLECIMY klejenie papierowych toreb. ☎0604-46-785.

ZLECIMY składanie długopisów (dostawa - odbiór). ☎0501-664-419.

SALON URODY AFRODYTA
BIAŁYSTOK, UL. PIETKUNA 5
TEL. 66-40-971, 0608-096-088
LETNIA PROMOCJA
MAKIAŻ PERMANENTNY
TATUAŻ BIOLOGICZNY
TIPSY - AKRYL
RÓWNIEŻ ZABIEGI W DOMU KLIENTA

S I T A
SITA - poznaj języki
ANGIELSKI, NIEMIECKI, FRANCUSKI, WŁOSKI, HISZPAŃSKI
Salon Prezentacji SITA w Białymstoku:
ul. I Armii W.Polskiego 8 lok. 33
tel. (085) 654-45-17, 602-325-951
e-mail: jcwilk@sita.pl
Zapraszam na bezpłatną prezentację i próbną lekcję z wybranego języka. Przy większych zakupach - możliwość negocjacji cen.

SZUKAM PRACY

MŁODA, dyspozycyjna podejmie każdą pracę. Agencja i akwizycja wykluczona. ☎0607-443-159.

AUTOMOTO

KUPIĘ

****AUTA powypadkowe do remontu - gotówka. ☎0-604-997-422.

****AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.

****POWYPADKOWE - gotówka. ☎0-602-506-359.

****POWYPADKOWE, ZNISZCZONE DO REMONTU. ☎0501-666-449.

***SKUP AUT POWYPADKOWYCH. ☎(0-85)711-71-54.

AUTA powypadkowe. ☎0505-538-782.

AUTA rozbite. ☎0-603-788-888.

BEZWYPADKOWY do 20 tysięcy, opel corsa, astra, ford fiesta. ☎0602-677-456.

KAŻDY samochód powyżej 1993 r. (0-87)563-02-24.

POWYPADKOWE i nieuszkodzone - gotówka, ☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

POWYPADKOWE - osobowe, dostawcze - gotówka. ☎0-604-228-214.

POWYPADKOWE, zniszczone. ☎0-602-722-790.

SPRZEDAM

AUDI 100 24D (1993/94), przebieg 115.000, pełne wyposażenie. ☎(085)711-79-95. Pilnie!

AUTOKOMIS GRAJEWO, KOPERNIKA 41. Skup - gotówka. ☎(0-86)272-25-77.

CORSA, (1997), 5d. ☎0-604-464-255, ☎(0-85)7-440-587.

DAEWOO espero (1997), pierwszy właściciel, gaz, szyberdach, stan bdb, pilnie. ☎0-600-460-054, ☎(0-85)656-06-33 po 16.00.

FIAT dukato maxi (1992). ☎(086)275-45-77, ☎0604-094-567.

FORD mondeo 1,8 TDi kombi (1996). ☎0609-555-106, ☎(086)271-58-36.

FORD mondeo kombi 2,0 automat (1997), pełna opcja bez skóry. ☎(0-87)567-77-96, ☎0607-222-703.

FORD transit (1998), 26.000 zł (netto). ☎0-602-742-928.

FORD transit (1999), TD, krótki, 27.000 zł (netto). Mercedes sprinter (1999) 308D kontener, 43.000 zł (netto). ☎0-505-47-20-62.

KAMAZ 5320 (1990), oplandekowany; opony 80% nowe, silnik po kapitalce; garażowany, stan dobry - cena 5000. ☎0605-063-179.

LIAX 4x4 dłużycowy, dźwиг, wózek, dokumenty dozoru, 25.000 zł. ☎(0-85)661-57-41.

MERCEDES 208D (1991). ☎(0-86)275-45-77, ☎0-604-094-567.

MERCEDES 2232 (1984) do przewozu drewna na dłużycowego, samozaladowczy - tania! ☎(0-87)516-52-67, ☎0606-77-91-41.

MERCEDES A07, 15-letni, po remoncie silnika. Niedrogo. ☎(086)2172-508.

MERCEDES bus 208 (1991), 9-osobowy. (0-87)566-67-59.

MERCEDES MB100 (1994), 16.000 zł (netto). ☎0-602-742-928.

MERCEDES mlekowóz 11.000 l sprzedam lub zamienię na skrzyniowy z dźwigiem lub ciągnik siodłowy. ☎0602-34-79-48.

MITSUBISHI Space Runne 1,8 GLXi (1995), bogate wyposażenie. ☎(087)610-55-66, ☎0504-563-547.

MOTORY, skutery. Elk, Gdańska 9A. ☎(087)610-27-97.

NACZEPE - przyczepę niskopodwoziową - zamienię. ☎(0-87)641-42-50.

NACZEPY trzyosiowe; poduszki, plandeka, wywrot „Jumbo”. ☎0602-347-948.

NISSAN primera XL (1995), 17.500 zł. ☎(085)7-128-136.

OKAZJA u dealera: fiat 126p '98 r., ☎(085)67-55-721.

OPEL calibra 2,0 (1991) centralny zamek, elektryczny szyberdach + lusterka, cena: 15.500 zł. ☎0501-16-19-69.

OPEL CORSA 1,4 (1998) - 18900 zł. ☎(085)654-33-44.

OPEL kadett 1,3 (1988), niemieckie papiery 2.000 zł. ☎(087)521-55-27.

OPEL vectra combi 2,0TDH (1998) - po wypadku, 19.000 zł. ☎0604-971-456.

MONTAŻ INSTALACJI GAZOWEJ II i III GENERACJI
..już od 2500 zł do wszystkich aut
MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUGI
Top Auto Krupniki 25 Białystok 13 tel. 661-68-02

PASSAT (1991-1992) 1,9D; jetta 1,6D (1991); LT 35 skrzyniowy (1995) 2,4D, audi 100 (1989) 2,0TD, sprowadzone. ☎0600-87-90-67.

POLONEZ 1,4;16V (1994). ☎(0-87)568-56-43.

PRZYCZEPĘ kempingową niemiecką z pełnym wyposażeniem - cena 3.800 zł. Łomża, ☎608-315-501.

SEAT inca (1998) 1,9D. ☎(086)271-15-59, 19.00 do 9.00.

SKODA felicia 1,3 GLX (1997). ☎(086)218-08-54 lub 0606-392-789.

STAR 200 wywrotka, stan dobry. ☎0608-273-691.

STAR 200. ☎(0-85)650-12-78.

TARPAN diesel. 2.300,- ☎(0-87)569-62-79.

TATRA 815 S3 (1988). ☎0604-094-729.

VOLVO 340D (1988), 4.000 zł. ☎(0-85)868-36-17, ☎0-609-614-136.

WARTBURG 1.3 z gazem. ☎(085)662-05-43 po 19.00.

NAPRAWY

NAPRAWA pomp wtryskowych, wtryskiwaczy, Kombatantów 6. ☎(0-85)662-32-91.

AUTOALARMY

AUTOALARMY, Wysockiego 20. ☎(085)675-10-15, ☎0602-33-50-88.

AUTOKOMISY

AUTOKOMIS „Hetman”. Kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel./fax (085)651-41-51.

SPECTRUM, ☎(085)651-71-43. Telegazeta str. 638.

INNE

AUTA na gaz - montaż. Łapy, ul. Mostowa 9. ☎0505-053-130, ☎0501-175-309.

KOMPLEKSOWE czyszczenie samochodów, polerowanie lakieru. Białystok, Żurawia 10. ☎743-40-59, ☎0-602-427-353.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych, raty! ☎(085)65-470-65.

ZAKUPY

HURTOWNIE

AGREGATY prądotwórcze: ☎(086)278-29-90, 0602-269-342.

ATRAKCYJNE docieplenia budynków - ☎(085)652-56-02.

HURTOWNIA Odzieży Używanej „MODNISIA” oryginalny niesort niemiecki, ciągle sprzedaż i bezpośrednio z TIR-a. Suwałki, (0-87)565-17-37, 0603-686-355. Giżycko, (0-87)428-06-06.

SKLEPY

DREW-MET sklep wielobranżowy - wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe. Raty! Hetmańska 10, tel./fax (085)651-09-36, ☎651-47-46.

Termitech
KLIMATYZACJA WENTYLACJA
BIAŁYSTOK, UL. DOBRA 12
TEL. 743-28-50, TEL./FAX 743-28-57

KOSIARKI. KOSY. OPRYSKIWACZE. GLEBOGRYZARKI. „SOLO” BIAŁYSTOK. UL. WASILKOWSKA 47B. TEL./FAX(085)675-20-69.

PRODUCENCI, hurtownie: nowy wiejski Sklepik Gospodarski - zakupi towary. ☎(0-87)56-40-94.

PRODUCENCI

PARKIET, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(085)683-46-38, ☎(085)683-45-05.

PARKIET. ☎(0-85)653-75-04.

PRODUCENT siatki ogrodowej, słupków. ☎(087)421-83-97, ☎0608-409-794.

SIATKA ogrodzeniowa - sprzedaż. ☎(086)217-70-09.

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

SUWAŁKI - TRANSAKCJA. (0-87)566-56-14.

POTWIERDZENIE DLA WPLACAJĄCEGO

zł.....gr.....

SŁOWNIE

Dokładny adres



STOWARZYSZENIE POMOCY OSOBOM
ZAGROŻONYM UZALEŻNIENIEM I UZALEŻNIONYM
„DROGA”
UL. ZAMBROWSKA 24, 15-601 BIAŁYSTOK

PBK I O B-stok, 11101154-401150015009

Oplata

zł.....gr.....

podpis przyjm. Datownik

POTWIERDZENIE DLA POSIADACZA RACHUNKU

zł.....gr.....

SŁOWNIE

Dokładny adres



STOWARZYSZENIE POMOCY OSOBOM
ZAGROŻONYM UZALEŻNIENIEM I UZALEŻNIONYM
„DROGA”
UL. ZAMBROWSKA 24, 15-601 BIAŁYSTOK

PBK I O B-stok, 11101154-401150015009

Oplata

zł.....gr.....

podpis przyjm. Datownik

POTWIERDZENIE DLA BANKU

zł.....gr.....

SŁOWNIE

Dokładny adres



STOWARZYSZENIE POMOCY OSOBOM
ZAGROŻONYM UZALEŻNIENIEM I UZALEŻNIONYM
„DROGA”
UL. ZAMBROWSKA 24, 15-601 BIAŁYSTOK

PBK I O B-stok, 11101154-401150015009

Oplata

zł.....gr.....

podpis przyjm. Datownik

KUPIĘ

2-POKOJOWE do 50 mkw. najchętniej cegła, pilnie. ☎(0-85)662-11-45, ☎0-607-033-883. Bez pośredników.

ZIEMIĘ w okolicy Białegostoku. ☎0602-638-022.

SPRZEDAM

10 ha ziemi, siedlisko 700 metrów od lasu i jeziora Szelmant Mały. Działki letniskowe-jezoro Szelmant Mały. 0609-95-77-03.

72 mkw., I piętro, płyta, Czarna Białostocka, rozsądna cena. ☎(085)710-27-46.

DOM drewniany, garaż, ogródek, wieś blisko Augustowa, 35.000. ☎(087)610-29-52.

DOM pow. 360mkw., Centrum Goldapi, na usługi 160mkw., stan surowy zamknięty. ☎(087)615-01-48.

DZIAŁKĘ o powierzchni 10 arów nad jeziorem Zagłębocze, woj. lubelskie. ☎(086)2196-178.

DZIAŁKĘ rolniczą 2,22ha k/Łomży nad Narwią. ☎(086)275-62-84.

DZIAŁKĘ w Podgórzu, k.Łomży sprzedam. ☎(086)215-34-66.

DZIAŁKI pod zabudowę letniskową. ☎(087)421-21-65 lub ☎0601-059-283.

GARAŻ murowany przy ul. Rzymowskiego. ☎0-691-364-398.

KAWALERKĘ 34 mkw., Lipowa. ☎0606-266-612, ☎(085)74-15-165.

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraka 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zleceń publikacji ogłoszeń i reklam, wydawstwa faktury VAT i sprawozdanie finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniodawcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena: telefon: Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji
x 3 zł x 6 zł
x 4 zł x 8 zł
dane klienta:
adres, kod pocztowy:

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.
1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 18800009-1101214-0000-PLN-080-WAR można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
3. Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
4. Ogłoszenia za 6 zł i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
5. W cenę został wliczony podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę
☐ UBEZPIECZENIA ☐ PRACA ☐ AUTO MOTO ☐ ZAKUPY
☐ NAUKA ☐ zatrudnię ☐ kupię ☐ hurtownie
☐ TURYSTYKA ☐ szukam pracy ☐ sprzedam ☐ sklepy
☐ WETERYNARIA ☐ nieruchomości ☐ naprawy ☐ producent
☐ USŁUGI ☐ kupię ☐ autoalarmy ☐ antykwariaty
☐ budowa, remont ☐ sprzedam ☐ inne ☐ ROLNICTWO
☐ AGD, RTV ☐ poszukuję ☐ MATRYMONIALNE ☐ kupię
☐ transport ☐ wynajmę ☐ ZDROWIE ☐ RÓŻNE
☐ inne ☐ wynajmę ☐ ZWIERZĘTA ☐ kupię
☐ ☐ BIZNES ☐ sprzedam ☐ KOOPERACJA
☐ ☐ ☐ ☐

LOKALE UŻYTKOWE NA SPRZEDAŻ

• ul. Podleśna pow. 43,10 m²; 46,40 m²
• ul. Zachodnia pow. 27,00 m²
realizacja IV kwartał 2002 r.

PPU "MARK-BUD" sp. z o.o.
15-427 Białystok
ul. Lipowa 24
tel. 652-54-24

LOKAL użytkowy 37 mkw. ☎(0-85)66-21-120, ☎0-602-43-05-17.

MIESZKANIE 27 mkw. Gdynia, po remoncie, 57.000 zł. ☎(0-58)663-09-59.

MIESZKANIE w Węgorzewie 52 mkw. ☎(087)427-42-62.

MIESZKANIE. ☎(085)6-755-540.

PROSPERUJĄCA piekarnia k.Suwałk. ☎0608-462-783.

REKREACYJNA 1650 mkw. nad zalewem w Siemianówce, tanio. ☎0607-20-55-19.

SZCZUCZYN. M-4 63 mkw., parter. ☎(086)272-52-32, ☎(086)272-45-52.

MIESZKANIA

• ul. Podleśna
• ul. Zachodnia
cena od 2000 zł/m² (z VAT)
realizacja IV kwartał 2002 r.

PPU "MARK-BUD" sp. z o.o.
15-427 Białystok
ul. Lipowa 24
tel. 652-54-24

WYCENA nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJME

DO wdzierżawienia pomieszczenia handlowe, Suwałki, Szkolna 8. (0-87)565-35-25.

DO wynajęcia małe 2-pokojowe. ☎(0-85)6-530-577.

ELK, lokal gastronomiczny 150 mkw. z zapleczem kuchennym. ☎(087)610-01-04.

GRAJEWÓ, ul. Sosnowa. M-2. ☎(086)273-85-49.

SPRZEDAM - wynajmę 37,2 mkw. Bielsk Podlaski, centrum, parter. ☎(085)654-20-32.

PU - A „ASTWA” sp. z o.o. w Białymstoku ul. Kombatantów 4

posiada do wynajęcia pomieszczenia do działalności biurowej i handlowej

Zapewniamy

dogodny dojazd oraz miejsca parkingowe dla samochodów osobowych i dostawczych

UWAGA!!!

Obiekt oraz parking znajdują się pod całodobowym nadzorem dwóch profesjonalnych firm ochroniarskich

Bliższych informacji udzieli Dział Techniczno-Gospodarczy tel. (085) 653-92-93

WYDZIERŻAWIĘ lokal 400 mkw., centrum Suwałk. ☎(0-87)567-54-18, ☎0600-98-93-88.

WYNAJME powierzchnię magazynową - wszystkie media - Łomża, ☎0606-208-887.

STANCJE

2-POKOJOWE. ☎(085)66-27-205.

UBEZPIECZENIA

POLONIA - UNIQA poszukuje doświadczonych agentów, teren: Białystok, Dąbrowa Białostocka, Hajnówka, Suchowola, Sokółka. (085)744-50-57.

NAUKA

AGENT celný - roczne studium policealne, licencja państwowa, Białystok Sienkiewicza 84 lok. 105 (sekretariat przeniesiony z Młynowej 74) ☎(085) 664-91-58, 0603-995-586.

ANGIELSKI, inne języki, intensywnie, metody tradycyjne, metoda Callana, szkoła EMPIK, 40% zniżki, tel. 741-69-30.

ANGIELSKI, inne języki, intensywnie, metody tradycyjne, metoda Callana, szkoła EMPIK, 40% zniżki, tel. 741-69-30.

ANGIELSKI, inne języki, intensywnie, metody tradycyjne, metoda Callana, szkoła EMPIK, 40% zniżki, tel. 741-69-30.

AUTOMOBILKLUB, kursy prawy jazdy. ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

CORSO- kurs prawa jazdy 29.07.02 godz. 17.00, Sienkiewicza 4/11. ☎(0-85)653-76-45.

EUROPEJSKA SZKOŁA BIZNESU I ADMINISTRACJI - Kierunki: technik administracji, agrobiznesu, organizacji reklamy, ekonomista; ul. Radzyńska 11, pok. 29, ☎(85)65-13-494.

GASTRONOMIA, hotelarstwo, informatyka, turystyka, zaocznie, Kraszewskiego 33. ☎(085)732-42-16.

GODNE uwagi - POLICEALNE STUDIUM PLASTYCZNE w Białymstoku, ul. Radzyńska 11, pok.29, ☎(85)65-13-494.

JEDNOROCZNE STUDIUM ASYSTENTA-SEKRETARKI, tel. (085)65-13-494.

KURS prawa jazdy 31.07.02 godz. 17.00 „Centrum” Lipowa 31/33, lok. 18. ☎(085)742-09-62.

LO dla Dorosłych, B. Monte Cassino 25. ☎(085)745-13-73, ☎742-03-04, ☎0504-211-182.

LO zaoczne, Bielsk Podlaski, Wojska Polskiego 17. ☎(085)730-23-57.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Informatyki i Poligrafii - nabór do szkoły; kursy do licencji. Białystok, Brukowa 2, ☎(085)742-04-69, 0502-454-047.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony-Elk, Mateckich 1, prowadzi nabór na rok szkolny 2002/2003, ☎(087)610-36-01, 0602-650-828.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Białystok, Wesola 11a, prowadzi nabór do szkoły, kursy do licencji. Zapisy: codziennie godz. 9.00-15.00, ☎(085)742-12-30, 742-30-98.

POLICEALNE Studium Usług Pocztowych i Telekomunikacyjnych - Białystok, Wesola 11a, prowadzi nabór na rok szkolny 2002/2003. Informacja: ☎0608-391-193, tel./fax 654-68-32.

STUDIUM Ekonomiczne zaoczne, B. Monte Cassino 25. ☎(085)745-13-73, 742-03-04, ☎0504-211-182.

Szkoła Zarządzania i Biznesu oferuje zaoczne:

Liceum Handlowe Liceum Ekonomiczne Policealne Studium Zawodowe

• finanse i rachunkowość
• administracja i obsługa celna
• usługi ubezpieczeniowe
• turystyka i hotelarstwo
• organizacja reklamy
• terapia zajęciowa i opieka
• informatyka (różne specjalności) i inne atrakcyjne kierunki

Zapewniamy:
- zwrot kosztów dojazdu
- stypendia najlepszym słuchaczom
- praktyki w urzędach i renomowanych firmach
Białystok, ul. Bema 105 (pokój nr 11) tel. (085) 744-08-34

STUDIUM Handlu Zagranicznego Obsługi Celnej i Spedycji (licencja państwowa, stypendia, oferty pracy). Białystok, ul. Octowa 3, I piętro, pok. 26, 27 (naprzeciw Urzędu Celnego). Infolinia 0-800-14-66-14, ☎(085)742-19-20, ☎(087)621-34-71.

STUDIUM MARKETINGU I REKLAMY, tel. (085)65-13-494.

STUDIUM Prawa i Administracji Celnej - szkoła publiczna - dwa zawody, licencja państwowa, stypendia, materiały gratis. Białystok, Młynowa 76, lok. 4. Infolinia 0-800-14-66-14, ☎(085)745-13-48, ☎0607-187-086.

TURYSTYKA

*BELGIA, Niemcy - środa, sobota, najtaniej, ☎(085)744-98-26.

BELGIA - czwartek, Niemcy. ☎(0-85)7-191-326.

BELGIA - czwartek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA - środa, czwartek. ☎(0-85)716-10-19, ☎0-602-854-383. TV, klimatyzacja.

BELGIA poniedziałek. ☎(085)676-36-27, ☎0602-571-991.

BELGIA - sobota, niedziela, poniedziałek. ☎0504-495-923.

BELGIA - wtorek, sobota - sprinter. ☎(0-85)66-35-624, ☎746-32-22.

BELGIA - wtorek. ☎(0-85)6-518-100.

BELGIA - wtorek. ☎(0-85)66-35-915.

BELGIA - wtorek. ☎0-607-98-68-30.

BELGIA, Holandia, Niemcy - środa, czwartek. ☎(085)664-04-57, ☎0608-264-049.

BELGIA, Holandia, Niemcy, piątek. ☎(086)275-35-75, ☎0502-432-732.

BELGIA, Niemcy, Holandia - środa, czwartek. ☎(0-85)7-187-489.

BELGIA, Niemcy, Holandia - środa, czwartek. ☎(0-85)7-192-452.

BELGIA, Niemcy, piątek, sobota. ☎(085)71-99-882, ☎0501-503-844, ☎(0-85)6-536-907.

CZWARTEK, piątek - Belgia. ☎(0-85)719-46-27.

HOLANDIA, piątek. ☎0505-065-095.

HOLANDIA. ☎(086)476-00-65, ☎0607-436-684.

LOTNISKO mikrobusem. ☎(0-85)6-515-515.

NIEMCY bussem: ☎(086)218-57-67.

NIEMCY bussem: (086)217-62-15, 0608-778-708.

NIEMCY- niedziela rano. ☎(086)219-10-65, 0604-963-704.

NIEMCY, Belgia, Holandia - środa, czwartek. ☎(0-85)7-413-246, ☎6-635-616.

NIEMCY, Holandia, Belgia. ☎0603-396-731, (086)218-53-89.

USA wyjazdy. ☎0504-862-196.

USA; wizowanie, doradztwo, loteria; ☎(085)741-70-74.

WŁOCHY - czwartek. ☎0606-172-387.

WCZASY na Suwalszczyźnie - Rowele. ☎(0-87) 568-72-98.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ŻALUZE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

BUDOWA od podstaw, glazura, terakota, wykończenia wnętrz. ☎(0-87)565-38-04, ☎0503-092-620.

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

KORDULA. Automatyczne bramy, drzwi, szlabany, domofony, wideodomofony, telewizja. SERWIS ☎(85)66-32-639

MALOWANIE dachów. ☎(086)271-71-54.

UPRZEJMIIE PROSIMY
O OKREŚLENIE CELU WPŁATY
DZIĘKUJEMY!!!

PODARUJ DZIECIOM
WAKACJE

CELE STATUTOWE
STOWARZYSZENIA "DROGA"

UPRZEJMIIE PROSIMY
O OKREŚLENIE CELU WPŁATY
DZIĘKUJEMY!!!

PODARUJ DZIECIOM
WAKACJE

CELE STATUTOWE
STOWARZYSZENIA "DROGA"

UPRZEJMIIE PROSIMY
O OKREŚLENIE CELU WPŁATY
DZIĘKUJEMY!!!

PODARUJ DZIECIOM
WAKACJE

CELE STATUTOWE
STOWARZYSZENIA "DROGA"

INDECO®
SZAFY, GARDEROBY, SYPIALNIE,
BIURA, POKOJE DZIECIĘCE

Białystok
Wasilkowska 22c, 675-01-90,
Warszawska 13, 743-57-52

RABATY

MEBLE KUCHENNE
Dobra Jakość • Dobra Cena
Indywidualne projekty

Imex s.c.
Wasilkowska 22c, 675-01-90
www.imex.bialystok.pl

PLYTA konstrukcyjna OSB budowa domu
20% taniej niż w technologii tradycyjnej.
Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna!
Trudno pała! Wszechstronność zastosowań!
PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickie-
wicza), ☎(0-85)743-41-60.

POLBRUK - kostka granitowa. ☎0-607-044-
543, ☎(0-85)653-57-03.

POLBRUK, bloczki fundamentowe, ogrodzenia
betonowe, trylinka, kregi, płytki chodnikowe,
krawężniki, obrzeża, ☎(0-85)718-53-50.

POSADZKI betonowe agregatem. (0-87)563-
05-90, 0604-207-320.

REMONTY: szpachlowanie, malowanie, cyk-
linowanie. ☎0692-77-22-05.

STANY surowe, remonty, docieplanie,
wykańczanie wnętrz, regipsy. (0-87)567-06-
17, 0602-861-635.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w
kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (naj-
taniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105.
☎(0-85)744-59-53.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

ETVP3 Białystok

GAZETA Współczesna

AUTOKOMIS „PLUS” w Śniadowie zaprasza;
slup samochodów. (086)217-61-64, 604-55-
87-01.

CHALUPNICTWO bez wkładu finansowego.
Zalążę zaadresowaną kopertę i znaczek. Vic-
toria 1P, Mickiewicza 24B/12, 96-100 Skiernie-
wice.

DZIAŁKI nad Biebrzą, z dostępem do wody.
☎(086)2188-919, 0607-579-422.

FREZARKE uniwersalną do metalu sprze-
dam. ☎(087)642-35-29.

KAFLE kominkowe, piecowe - wyrób, sprze-
dam. Hryniewiczze 3B k.Białegostoku. ☎(0-
85)663-26-13.

KAMAZ 5511-5320 + części, ładowarka MF44
- Hanomag, przyczepy niskopodwoziowe,
tel. (0-85)7183-874, 0-607-351-355.

KUPIĘ działkę budowlaną: Białystok lub Mr-
gowo, 500-1000 mkw. ☎(086)278-43-60.

OBOZY sportów wodnych nad J. Rajgrodz-
kim - WOPR Białystok. ☎(0-85)732-79-83,
0-604-278-593.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

"Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację
w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

Imię / nazwa firmy /
nazwisko

adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur
bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

Podane dane osobowe będą przetwarzane
przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A.
wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.
Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety
Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.

WYKOPY stawów, rowów koparkami
linowymi, hydraulicznymi.
☎(086)272-26-37, ☎0505-027-228.

ZABUDOWY BALKONÓW
ROZSUWANE. DRZWI
ANTYWŁAMANIOWE GERDA. OKNA,
DRZWI, WITRYNY - PCV,
ALUMINIUM. ZALUS, (085)664-91-90,
MALMEDA 17.

AGD, RTV

AUTOMATYCZNE pralki - Cieśluk. ☎661-
24-82, ☎0-603-394-064.

LODÓWKI, zamrażarki - naprawa. ☎(0-85)67-
55-833.

TRANSPORT

ŻWIR, HDS. ☎0607-329-221.

ŻWIR, pulpa, czarnoziem, piasek, wywóz gruzu,
usługi ładowarka + kamaz. ☎0-608-48-48-
21, ☎(0-85)7-183-441.

2 -24 tony. ☎0-606-442-450.

BUS osobowy. ☎0-502-565-228.

BUSEM po kraju, niedrogo. ☎0-604-861-
985.

STAREM - żwir, piasek, inne. ☎(085)653-16-
05, ☎0600-706-544.

TRANSPORT niskopodwoziowy do 15 ton.
☎0603-25-88-40.

ZLECIMY transport cementu (beczki)
na trasie Krasnosjelsk (Białoruś)
- Suwałki. Stała współpraca. ZAKŁADY
PRODUKCYJNE „ATLAS WIGRY”.
Dubowo II nr 33, 16-400 Suwałki.
☎(0-87)565-48-10, ☎565-48-14.

INNE

GARAŻE, blaszaki - tanio. Transport, mon-
taż gratis. ☎(0-87)620-00-65, ☎0-505-036-
609.

GRAWERSTWO - Elk. ☎(087)610-79-25.

NAGROBK granitowe, podwójne już od
5500 zł. ☎0-601-566-181.

NAPRAWY silników, skrzyni automatycznych
i manualnych, zawieszonych samochodów wszy-
stkich marek. Autoholowanie - tir, osobowe.
☎(085)7-435-723, ☎0604-754-106, ☎0603-
258-840.

PIECZĄTKI, wizytówki, grawerton, puchary
Mickiewicza 44a, (085)732-33-06

VIDEOFILMOWANIE. Telewizyjne efekty.
Niespodzianka. ☎(0-85)66-21-120, ☎0-602-
43-05-17.

ZDROWIE

ALKOHOLOWE ODRUCIA.
Codziennie, całodobowo,
zespół lekarski dr. Modzelewskiego.
NZOZ „Virtus”, 0-606-134-936.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście
od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

BADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej,
nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-
34-77.

BIELACTWO, łuszczyca. (085)654-34-77.

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór
soczewek kontaktowych (kolorowych, torczy-
nych i progresywnych) i szkieł okularowych. Płyn-
nie pielęgnacyjne. Leczenie dzieci i dorosłych.
Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego),
☎(085)744-44-19.

GINEKOLOG - przywracanie, regulacja miesię-
czek, antykoncepcja. Świętojańska 12/1, codzi-
ennie. ☎0602-320-194.

LECZĘ ziołami ciężkie choroby. ☎(085)685-
08-58.

ODTRUCIA alkoholowe. ☎0502-638-738,
☎0609-50-72-38.

PSYCHIATRA EUGENIA
CHOROSZUCHA, PONIEDZIAŁKI,
ŚRODY, PIĄTKI: 9.00-12.00, CZWARTKI
9.00-11.00 ORAZ 15.00-17.00,
UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, ☎732-77-35.
ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ REJESTRACJI.

PSYCHIATRA: ADAM CHOROSZUCHA,
PONIEDZIAŁKI, ŚRODY, PIĄTKI 12.00-
17.00, WTORKI 9.00-13.00, SOBOTY
9.00-14.00, CZWARTKI NIE PRZYJMU-
JE, UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1,
☎(0-85)732-77-35. ISTNIEJE
MOŻLIWOŚĆ REJESTRACJI.

PSYCHIATRYCZNE CENTRUM
- LECZENIE ZABURZEŃ
SEKSUALNYCH (IMPOTENCJI).
ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, ☎(085)732-77-35.

PSYCHIATRYCZNE CENTRUM. LECZENIE
W WARUNKACH POZASZPITALNYCH
ZABURZEŃ NERWICOWYCH, DEPRESJI,
ZABURZEŃ PSYCHICZNYCH. CODZIENNIE,
ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1. ☎(0-85)732-77-35.

PSYCHIATRYCZNE CENTRUM. ODRUCIA
ALKOHOLOWE, WSZCZEPANIE ESPERALU
PRZECZ CHIRURGA. CHOROSZUCHA, ŚWIĘ-
TOJAŃSKA 17/1, ☎732-77-35.

RZUĆ palenie, alkohol, nadwagę. Bioenergo-
terapia. Hipnoza. Masaż. ☎(085)74-41-816,
☎0607-27-53-52.

ZWIERZĘTA

OWCZARKI niemieckie, labradory, jamniki i
spaniele amerykańskie. ☎(086)27-91-214,
☎0692-117-756.

ROTTWEILERY rodowodowe. ☎(0-85)662-
08-96, 0-604-631-108.

SPRZEDAM dziki. ☎(086)219-32-19.

SZKOLENIE psów, sprzedaż owczarki niemieck-
ie, czarne teriery rosyjskie. ☎0602-877-544.

BIZNES

KREDYTY gospodarcze. ☎0602-11-11-89.

KREDYTY gotówkowe w 24 h.
PKO Towarzystwo Finansowe, Łomża,
pl. Kościuszki 1, tel. (0-86)216-52-40,
Białystok, tel. (0-85)744-58-44.

KREDYTY. ☎(085)745-17-01, ☎0504-308-
601.

POŻYCZKI (zastaw), samochody, skup. ☎0-
606-176-088.

POŻYCZKI ekspresowe, kredyty mieszkani-
owe, hipoteczne, gospodarcze, rolnicze,
leasing. ☎(0-87)563-08-43.

PROSPERUJĄCĄ piekarnię k.Suwałk. ☎0608-
462-783.

WINDYKACJA należności. ☎0501-680-622.

ROLNICTWO

KUPIĘ

BIZONY, ciągniki, prasy - gotówka. ☎0-501-
128-587.

PAPIERÓWKA - sosna, brzoza, las. ☎0504-
277-793.

ZIEMIANKI. 0609-524-396.

SPRZEDAM

2 jałówki wysoko cielne. ☎(0-85)650-12-78.

3P 360. ☎(086)2-702-191.

ABC Hodowcy - dojarki przewodowe, zbiorni-
ki mleka, wymiana, gwarancja. ☎(0-85)745-
30-46.

AGRO-MILK: schładzalniki mleka, dojarki prze-
wodowe, hale, nowe, używane, sprzedaż, mon-
taż, zamiana. ☎(085)66-18-480, ☎0602-
333-260.

„**AGROTECHNIKA**” - schładzarki - tanki, prasy,
przyczepy do sianokiszonek. Transport gratis.
Raty. Pisz, Warszawska 41. ☎(087)423-25-
17, ☎(087)425-00-59, ☎0601-595-703.

ALFA Laval 330-1000 l. ☎(087)423-41-39.

BECZKOWOZY, przyczepy
sianokiszonek, prasy, inne zachodnie.
☎(086)278-56-70, 0602-292-210.

BELARKA 120 x 120, owijkarka. ☎(0-85)737-
13-47.

BIZONY, U-1634, U-1224, U-1014, U-914,
U-912, MF-255, 3512, C-360. Prasy Z-279/1,
cyklopy, przyczepy - raty, zamiana. Toczyłowo
k.Grajewa. ☎0-502-387-992.

CIĄGNIK C-360 po kapitalnym remoncie- pil-
nie! ☎0602-184-113, ☎(0-87)566-37-48.

CIĄGNIK LTZ550A 4x4 (1996). ☎(041)311-
20-34, ☎0607-390-462.

CIĄGNIKI, kombajny, prasy, inne maszyny rol-
nicze z importu. ☎(086)473-13-96, 0605-
687-897.

DOJARNIE przewodowe, schładzalniki- atesty,
raty, gwarancja, zamiana. ☎(0-87)423-48-
77, ☎432-07-54.

DZIAŁKĘ 1,5 ha z prawem zabudowy. Dojłidy
Górne. ☎(085)654-64-67.

GOSPODARSTWO wraz z końmi, maszynami.
Ogierok 6-miesięczny, księga główna.
☎0607-622-612.

JAŁÓWKA - wycielenie 20 sierpnia. ☎0-
503-188-985.

JAŁÓWKĘ wysoko cielną. ☎(086)270-32-
84.

JAŁÓWKI cielne hodowlane (5 szt.). ☎(086)273-
14-82.

JAŁÓWKI hodowlane cielne - sprzedam.
☎(052)34-34-816.

KOMBAJN buraczany Neptun rok 1991, stan
bardzo dobry. ☎0606-157-083.

KOMBAJN Claas senator z szarpaczem, bdb,
3,60 heder, przygotowany do sezonu. ☎(0-86)
274-13-02.

KOMBAJN zbożowy New Holland. ☎(085)716-
51-90.

KOZĘ z kozłem. ☎0-608-868-404.

KROWY dojne (11 sztuk) 31 lipca. Belda 16.
☎(086)273-30-30.

MIESZANKI pełnoporcjowe o koncentraty
dla trzody i bydła, 450 zł/t. ☎(0-86)476-56-
44.

MOSTOŁTY k.Elku. Zabielski, gospodarstwo
16 ha, dom, budynki gospodarcze. ☎(087)621-
15-66.

ŚRUTOWNIK z mieszalnikiem, stan bdb. ☎(0-
85)650-14-72.

OWIES z dowozem. ☎0-502-658-057.

PLUGI Atlas. Naczępę do charkowca. ☎(089)742-
36-25.

PASY, łożyska do kombajnów zachodnich.
Mońki, Szkolna 34. ☎(085)716-54-42.

PRASA belująca, owijkarka, chwytak. ☎(085)650-
19-14.

PRASA zwijająca, owijkarka, ładowacz solo
„Sipma”. ☎(086)273-68-26.

PRASĘ kostkującą „Welger AP12K”. Wiadomość
☎(087)421-68-03, wieczorem.

PRASĘ kostkującą Z-224/1 (1991) stan bar-
dzo dobry 11.000 zł. ☎0691-77-62-80.

PRASĘ Z224 cyklop samobierającą, kopaczkę
elewatorową, plug 2-skbowy. ☎(0-85)657-11-
74.

PRASY, siewniki, przyczepy sianokiszon-
ki. (0-87)569-41-42.

PRZYZEPĘ platformę, beczkowóz, beczkę.
☎(0-87)64-14-250.

PSZENŻYTO z dostawą.
☎(085)686-44-11, ☎0602-584-008.

PSZENICĘ na pniu. ☎(085)742-66-99.

PSZENICĘ. ☎0601-86-42-45.

ROZRZUTNIK nawozowy zawieszany No41/2.
☎(089)742-36-25.

SŁOMĘ po kombajnie. Truskolasy-Lachy.
☎(086)476-42-16.

SALETRA amonowa, mocznik nawozowy NPK
(8+18+35), fosforan amonu (18+46), sól pota-
sowa pylista, granulowana, otręby pszenne,
żytnie. (0-87)516-10-18, 516-11-60, 516-1050,
godziny: 7.00-15.00.

SCHŁADZALNIK do mleka 1000 l. ☎(085)650-
19-14.

SCHŁADZALNIKI mleka - zamiana. Dojarki.
☎0-609-677-443.

SIANOKISZONKA, siano. ☎0503-311-770.

SIECKARNIA jednorzędowa Pottinger.
☎(086)27-43-203, ☎0600-91-51-92.

SIECKARNIE samobieżne,
prasy belujące, ciągniki rolnicze;
kombajny zbożowe. Duży wybór.
☎(086)279-15-65.

SIECKARNIE samojedną Z-350/3 sprzedam.
☎(029)761-56-72.

SIEWIK zbożowy SzU-3,6. ☎(089)742-36-25.

SIEWNIK zbożowy Poznański, plug 2-skbowy,
plug 4-skbowy, brony 5-częściowe. ☎(0-86)27-
20-115.

SILNIK 6-cylindrowy, zetorowski. Nowa pom-
pa 6-cylindrowa. Większa ilość słomy. ☎(0-
87)517-10-08.

SILNIK SW 400 (kombajn). ☎(087)421-06-74.

SPRZEDAŻ używanych ciągników: Ursus,
Zetor, kombajnów: Bizon Z056, Z058 i inny
sprzęt rolniczy. Raty. Stawiski k.Łomży.
☎(086)278-51-84.

SPRZEDAM hurtowo drzewka świerka sre-
brzystego i drzewka choinkowe. Wiadomość
☎(087)421-68-03, wieczorem, ☎0505-611-
200.

SPRZEDAM kombajn buraczano-ziemniaczany,
niemiecki, stan dobry. ☎(086) 473-80-63.

T25A, kopaczka, kosiarka, taśmociąg. ☎(0-
85) 741-96-19.

TRAK GKT-60 (1993), kompletny z wózkami
i torowiskiem + osprzęt do za- i rozładunku.
☎(0-86)2-701-555.

URSUS. ☎0504-601-757.

WAPNO tlenkowo-magnezowe.
Z dostawą! ☎(086)2756-286,
0602-778-757.

Konkurs „Skojarzenia”

Palce lizać

Zapraszamy do wakacyjnego konkursu dla Czytelników „Współczesnej”, którzy latem słuchają „Lata z Radiem”. Jego współorganizatorami są Polskie Radio SA – PR 1 i „Gazeta Współczesna”. Konkurs będzie trwał przez całe wakacje, można się do niego włączyć w dowolnym dniu!

W poniedziałek 22 lipca w audycji „Lato z radiem” podano następujące rzeczowniki: „CIASTKO”, „DZIURKA”, „KREM”. Tym razem właściwe, słodkie skojarzenie brzmi „RURKA” i tylko takie słowo wpisane w diagram mogło przynieść nagrodę.

Maskotkę „Lata z Radiem” (kot-kucharz) otrzyma

Bożena Omelianiuk z Białegostoku. Po koszulki „Lata z radiem” zapraszamy: Iwonę Wasilczyk z Pisanicy i Irenę Szumowską z Szumowa.

Nagrody są do odebrania w Biurze Promocji (pok. 25) Gratulujemy!

Niżej publikujemy kupon z miejscem do wpisania odpowiedzi na dzisiejszą zagadkę usłyszaną w audycji „Lata z radiem” około godz. 10.45.

Kupon trzeba wysłać w ciągu tygodnia pod adresem: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Skojarzenia”. Wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrody - upominki „Lata z radiem”. Każdy uczestnik konkursu może wysłać dowolną liczbę oryginalnych kuponów. Regulamin konkursu jest do wglądu w Biurze Promocji lub na stronach www.radio.com.pl/jedynka. Na pytania odpowiadamy pod numerem (085) 748 74 23.

(TO)

"SKOJARZENIA"

Dzisiaj w radiowej Jedynce ok. 10.45 usłyszysz trzy rzeczowniki, które skojarzone ze sobą tworzą rozwiązanie - czwarty rzeczownik. Domyśl się, jakie to słowo i wpisz je w kratkach poniżej:

29 lipca 2002 r.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Wśród osób, które w ciągu tygodnia nadesłały do "Gazety Współczesnej" trafne odpowiedzi, rozlosujemy upominki "Lata z radiem".

imię

nazwisko

adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych wyłącznie w celach niniejszego konkursu.



PROGRAM 1
POLSKIE RADIO SA
106,4 MHz - Białystok
105,5 MHz - Suwalszczyzna

GAZETA
Współczesna

ZBIORNIK do szamba - transport. ☎(0-87)64-14-250.

ZBIORNIK mleka 1000 l. (086)273-16-09, ☎0606-342-359.

ZETORY: 5211, 6245, 7245, 7745, 8245. ☎(086)279-15-65.

RÓŻNE

KUPIĘ

SZYSZKI sosnowe kupię. ☎(085)712-23-36 wieczorem.

SPRZEDAM

AGREGATY tynkarskie, Mixokrety do posadzek betonowych. 0608-46-47-49, (0-58)550-76-23 od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00.

BE CZKA asenizacyjna 3500l. ☎(0-85)650-12-78.

BLACHA DACHÓWKOWA - TANIO. ☎(085)868-18-14.

BRZOZE, olchę. ☎0603-032-494.

BUTLE acetylenowe, tlenowe, CO₂, inne. ☎(0-86)275-45-77, ☎0-604-094-567.

CEGLE rozbiórkową. ☎(086)275-62-84.

DESKA podłogowa sosnowa 50. ☎(0-85)650-12-78.

DESKI 25 mm. ☎(0-85)7-189-122 po 20.00.

DMUCHAWA - 500zł. ☎(086)275-62-84.

DWUTEOWNIK 12, 9 szt., 500 bloczków, 100 supereków rozbiórkowych. ☎0-608-868-404.

FREZARKE dolnowrzecionową do drewna. ☎(085)683-46-38.

GARAŻE, blaszaki PROMOCJA (3x5 = 1150) transport, montaż w cenie. ☎(041)26-32-742, ☎(052)348-71-48.

KAMIEŃ łupany na ogrodzenia, murawy i skalniaki. Producent, (085)719-45-95.

KLEJ DO STYROPIANU - TANIO. ☎(085)868-18-14.

KOSTKA granitowa, (085)719-45-95.

MASZT widłaka 3,5 m podnoszenie (tył ciągnika). ☎(0-86)272-42-78, ☎0-609-112-650.

OKNA PCV - TANIO. ☎(085)868-18-14.

OLEJ opałowy. ☎(0-85)742-36-99, ☎0-607-436-536.

PRZYCZEPKA do koni. ☎0607-622-612.

PRZYCZEPKĘ do przewozu koni. ☎(0-87)565-38-04.

RYBY do oczek, Gajowniki. ☎0-602-442-416.

OGŁOSZENIA Z OSTATNIEJ CHWILI

PRACA

ZATRUDNIĘ

FRYZJERKĘ. ☎0502-069-078, ☎(085)74-28-477.

AUTOMOTO

SPRZEDAM

ŻUK 2,4D (1992), kontener, 5.500,- ☎0606-242-669.

BE CZKOWÓZ 4.500 l. ☎0604-076-957.

KOPARKO-ŁADOWARKA Ostrówek (1988). ☎0604-076-957.

MAN - ciągnik siodłowy (1990). ☎0604-076-957.

MERCEDESA 300D (1993) lub zamienię na busa. ☎(0-86)272-27-27, ☎0-504-473-487.

MOTOCYKL Yamaha 400, ☎(085)744-55-48.

NACZEPA chłodnia 3-osiowa. ☎0604-076-957.

NACZEPA chłodnia Alka. ☎0604-076-957.

PRZYCZEPA 6 ton wywrotka. ☎0604-076-957.

PRZYCZEPA skrzyniowa. ☎0604-076-957.

PRZYCZEPKA do stali do żuka. ☎0604-076-957.

RENAULT clio II '98, 1400, ☎(085)652-37-24.

SEAT Ibiza '97, 1400, ☎(087)565-32-31.

SKODA felicia '97/98, 1300, ☎(087)643-62-57.

SKODA octavia '99, 1600, ☎(085)744-55-48.

SPYCHARKA DT-75. ☎0604-076-957.

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

NIERUCHOMOŚĆ z lokalem gastronomicznym w centrum Bielska Podlaskiego - 550 mkw. ☎(085)741-07-55

ZWIERZĘTA

SPRZEDAM szynszyle po atrakcyjnej cenie 60 szt. ☎0-604-548-528.

S. WIERZBICKI DOM POGRZEBOWY

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę. Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wieńce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.

Białystok, ul. Braniczkiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

SIPOREX - TANIO, ☎(085)868-18-14.

ULE z pszczołami. ☎0504-601-757.

WIAZARY dachowe, wał łukowy; kojce porodowe trzody. ☎0606-416-991.

ZAROBKOWE automaty barowe. ☎0-601-22-72-22.

ZBIORNIK do szamba - transport. ☎(0-87)641-42-50.

INNE

POMNIKI z granitu. ☎0603-892-090.

WRÓŻKA Joanna. ☎(0-85)74-42-914, 0-504-263-898.

BIZNES

ODDAM piekarnię w dzierżawę. ☎(0-85)6-546-578.

ROLNICTWO

SPRZEDAM

SIEWNIK zbożowy Poznaniak, pług 2-skirowy, pług 4-skirowy, brony 5-częściowe. ☎(0-86)27-20-115.

RÓŻNE

SPRZEDAM

AGREGAT chłodniczy thermo-king do naczepy. ☎0604-076-957.

FREZARKI, szlifierki, tokarki. ☎0-602-369-784.

PROŚCIARKĘ do drutu. ☎0604-076-957.

WĘZEŁ betoniarzki BW-500. ☎0604-076-957.

ZBIORNIK na szambo. ☎0604-076-957.

ZBIORNIKI na cement. ☎0604-076-957.

Chcesz zamieścić
BEZPŁATNE ogłoszenie
w Gazecie Współczesnej?

Zadzwoń pod
nr telefonu
(085) 748-74-48

KRAMIK
OGŁOSZENIA

albo kup naszą gazetę w czwartek
i zajrzyj do bezpłatnego dodatku

Wyrazy szczerzego współczucia
RODZINIE
z powodu śmierci

EDWARDA REDLIŃSKIEGO

wieloletniego pracownika Podlaskiej Spółdzielni
Pracy "JUBILAT" w Białymstoku

składają:
Zarząd, Rada Nadzorcza
i współpracownicy



N^o 1 w Białymstoku
Komfortowy Dom
Pogrzebowy
A. Płocki
Służymy Państwu
przez całą dobę.
Najtaniej, najlepiej.
ul. Tęczowa 6 (róg Bema)
Tel. 744-21-33, 742-06-33

**DOM
POGRZEBOWY**
Szymborscy
ul. Artyleryjska 9
tel. 744-55-46, 675-15-52
200 m od kościoła św. Rocha
wjazd od ul. Botanicznej od strony
pogotowia pierwsza ulica w lewo
Odprawianie nabożeństw
pogrzebowych w Kaplicy
Domu Pogrzebowego
Kaplice na 150, 80 i 50 osób
w pięknych zabytkowych wnętrzach

Koledze
**CEZAREMU
MURAWSKIEMU**
w związku ze zgonem
OJCA
serdeczne wyrazy
współczucia



składają:
Zarząd i współpracownicy
PROVIMI POLSKA
Białystok

BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ
748-74-30
GAZETA
Współczesna

AUTOMOTO

KUPIĘ

POLONEZ TRUCK, do remontu, stan obojętny, (085) 730-39-05.

POLONEZ, 1993-1997, (029) 74-549-72.

SAMOCHÓD DO MALOWANIA LUB USZKODZONY, po wypadku od 1990 do 2002, (087) 567-94-16, 0606 511-781.

OPEL ASTRA, VECTRA, KADETT, do 10.000 zł, może być uszkodzony, (085) 710-18-88, 0692 204-495.

POLONEZ Z GAZEM, może być do remontu, 1992-1998, do 4.000 zł, (085) 710-18-88, 0692 204-495.

USZKODZONY PO WYPADKU, do 15.000 zł, (085) 712-45-69.

OSOBOWY, 1993-2000, (085) 7197-196.

SILNIKI DO POLONEZA 1500, 1600, (085) 715-62-81.

SPRZEDAM

BEZPOŚREDNI IMPORTER AUT Z BELGII, FRANCJI, wszystkie marki i typy, 2000-2002 r., cotygodniowe wyjazdy z klientami po auta, ceny do uzgodnienia, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

AUTOBLACHARKA, MECHANICZNE, SZYBY: NIWY, OKI, TAWRII, SAMARY, MOSKWIĆA, ŁADY, 10-200 zł, (085) 744-17-19.

AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY, 20 kW/380 V, z przewodami, na przyczepie 1-osiovej, bez przebiegu, z wojska, 6.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

AGREGAT SPAWALNICZY, diesel, na przyczepie 1-osiovej, z silnikiem C-330, nieużywany, z wojska, 5.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

AUDI 80, 1,9D, 1991, 16.000 zł, (085) 711-39-48, 0692 135-436.

AUDI 80, diesel, 1990/91, 13.700 zł, (085) 722-46-08.

AUDI 80, B-4, 1,9TD, 1994, raty, 25.800 zł, 0606 229-293.

AUDI 80, B-4, 2,0E, 1993, raty, 20.400 zł, 7197-196.

BMW 325, 2,5 TDS, 1993, zamiana, raty, 28.500 zł, 0606 229-293.

BARAKOWOZY OCIEPLANE I OSZKLONE, z wojska, na kołach, nad jezioro czy budowę, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

BEZCZKA NA WODĘ, 3.000 l, na przyczepie 2-osiovej, z podłiem, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

CITROEN JUMPI, 2,0HDI, 30 tys. km, 2001 XII, towarowo-osobowy, bogate wyposażenie, srebrny metalik, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 7.800 euro + opłaty celne, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

CITROEN G-5, 2,0MPI, 2001 XII, 5-drzwiowy, pełne dodatkowe wyposażenie, lekko uszkodzony tył, do sprowadzenia, 9.850 euro + opłaty celne, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

CITROEN AX 11, 1992, el. szyby, c.zamek, alufelgi, szyberdach, sprowadzony, 8.600 zł, 715-46-73.

CITROEN SAXO, 2002, uszkodzony, 25.500 zł, 0604 350-215.

SPRZEDAŻ CIĄGNIKÓW SIÓDŁOWYCH: VOLVO, SCANIA, MERCEDES, DAF, RENAULT, duży wybór w kraju i za granicą, ceny do uzgodnienia, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

CITROEN SAXO, 2001, benzyna, 27.500 zł, (085) 711-45-05.

DAEWOO TICO, 1999 XII, I właściciel, alarm, bezwypadkowy, garażowany, zielony metalik, 10.900 zł, (085) 683-36-53.

DAEWOO LANOS, 1,5 sedan, 1999 XII, I właściciel, bezwypadkowy, wspomaganie, alarm, 15.800 zł, (085) 683-36-53.

DAEWOO MATIZ LIFE, 1999 XII, I właściciel, bezwypadkowy, blokada biegów, stan bdb, 15.200 zł, (085) 683-36-53.

DAEWOO LANOS, 1,5 + gaz, 1998 XII, sedan, bezwypadkowy, wspomaganie, stan idealny, 19.700 zł, (085) 683-36-53.

DAEWOO LANOS, 1998, 18.000 zł, 6539-402, 0606 249-999.

MATIZ FRIEND, 20 XII 2000, raty, bezwypadkowy, 16.800 zł, 7197-196.

FORD ESCORT, 16-16 V XR3i, 1994, 2 x poduszka, 5 kół alum., wspom., stan db, atrakcyjny, 15.500 zł, 7425-788, 0505 453-010.

FORD TRANSIT, 1995, zamiana, 2,5TD, 27.000 zł, 7375-282, 0503 089-190.

FIAT PALIO, 1,6 16V, 1999, 17.900 zł, (086) 271-76-25.

CC 700, 1996 XI, 7.900 zł, (085) 676-07-84.

ZDERZAK DO UNO FIAT, przedni, czarny, 50 zł, 6636-828.

FIAT BRAVA, 1,6, 1995 XII, 5-drzwiowy, ABS, wspomaganie, el. szyby, felgi aluminiowe, 15.000 zł, (085) 683-36-53.

FIAT SEICENTO 900, 1998/99, 13.200 zł, (086) 4750-127, 0602 347-456.

FORD ESCORT, 1,6 16V, 1996 XII, wspomaganie, central, alarm, airbag, 18.800 zł, (086) 4750-127, 0602 347-456.

FORD ESCORT COMBI, 1,8D, 1992, (086) 2741-320.

FIAT SIENA, 1,2, 2001, 21.000 zł, (085) 715-33-73.

FORD SCORPIO, 2,5TD, 1991/96, elektryka, szyberdach, hak, nagłośnienie sony, czarny metalik, 11.000 zł, 0607 726-123.

FIAT 126 p., 1988, 800 zł, (085) 743-23-47, 0603 364-845.

FIAT PUNTO, 1,6i kat., 1995, klima, salon, raty, 15.800 zł, (085) 7197-196.

FORD FIESTA, 1,3i kat., 16V, 1999, raty, 23.700 zł, 0606 229-293.

HONDA ACCORD, 2,2i, kombi, 1997, raty, zamiana, 33.500 zł, 0606 229-293.

HONDA CIVIC, 1,4is, zabka, 1995 XII, raty, 22.500 zł, 0606 229-293.

ISUZU MIDI, 2,2D, silnik i blacharka po kapitalnym remoncie, 1991, ładowność 1100 kg, 10.200 zł, (086) 275-45-32.

IVECO, 2,5TDi, 1993, blaszak, 13.000 zł, 0608 365-058.

DOMEK KEMPINGOWY, 7 m x 3,5-wc, og. gaz, elektryka, woda, kuchnia, 16.000 zł, 0692 434-246.

KOMBAJN CLASS, 3,60-heder, stan bdb, (086) 274-13-02.

LADA SAMARA 1500, 1991, 3.200 zł, 0505 538-782.

MIGOMATY, SPAWARKI, TIGI, sprzedaż, naprawa, (087) 643-53-81, 0607 348-249.

MERCEDES, 2,5D, 1991, 25.900 zł, 6539-402, 0606 423-999.

MAZDA 626, 1991, combi, 2,0D, pełna elektryka, szyberdach, radio, kolor biały, 11.500 zł, 0691 116-724.

MERCEDES E-220 CDI, 2002 II, clasic, 3 tys. km, stan idealny, jak nowy, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 18.600 euro + opłaty celne, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

MOTOCYKL MZ 250, stan idealny, 1.000 zł, (085) 7410-854.

MOTORYNKA, stan dobry, 550 zł, 675-47-13.

MOTORÓWKA NIEMIECKA + wózek, mercury 70, 12.000 zł, (085) 715-23-72, 0503 197-291.

MERCEDES VITO, 110CDi, 2000 XI dostawczy, blaszak, czarny metalik, pełna elektryka, ABS, stan bdb, 49.500 zł + VAT od faktury, (085) 715-33-82, 0602 557-199, 0602 537-738.

MAZDA 323, 1997, salon, I właściciel, klimatyzacja, poduszka, wspomaganie, alarm, central, 23.900 zł, 0692 434-246.

MERCEDES 609, 4,0D, 1987, kontener, izoterma, stan bdb, 21.000 zł + VAT, 6530-724, 0502 654-540.

MERCEDES 190, 200E, 1986, zamiana, 11.500 zł, (085) 7197-196.

NISSAN PRIMERA, 1,6 16V, 1995/96, 16.500 zł, 0502 225-696.

NADWOZIE ORAZ CZĘŚCI, wszystkie z rozbiórki do mercedesa 123, 200D, tania, 5 zł do 800 zł, 730-87-18, 0505 512-062.

OPEL VECTRA, 1,7D, 1990, 11.000 zł, (085) 711-39-48, 0692 135-436.

OPEL ASTRA, 1,6 + gaz, nowy, 1992 XII, 5-drzwiowy, wspomaganie, el. szyby, centralny zamek, 13.800 zł, (085) 683-36-53.

OPEL ASTRA KOMBI, 1,6, 1992, raty, 13.500 zł, 7197-196.

OPEL KADETT, 1,6B, 1986, 3.700 zł, 6633 827, 0609 469-417.

OPEL VECTRA, 1991, 2,0E, bogate wyposażenie, 12.800 zł, 7375-282, 0503 089-190.

OPEL OMEGA, 2,3TDi, 1990, tania, 0603 975-288.

OPEL OMEGA, 2,0i kat., 1989, zamiana na mniejszy, 8.800 zł, (085) 7197-196.

OPEL KADETT, 1,6 diesel, kombi, 1989, zamiana, 8.800 zł, (085) 7197-196.

POLONEZ, 1,9D, 1992 XI, 92 tys. km, 7376-211.

PRZYCZEPA KAMPINGOWA KNAUS, komfort, 1983, namiot, lodówka, stan idealny, 6.400 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

PEUGEOT 106, 1995 XII, 12.500 zł, 0501 734-659.

PEUGEOT 306 KOMBI, 1997, z salonu, 675-09-80.

PRZYCZEPA 2-OSIOWA, 3,5 tony, bez przebiegu, zielona, z wojska, 3.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

PEUGEOT 106, 1,5 diesel, 9 tys. km, 2001 XII, 5-drzwiowy, niebieski metalik, uszkodzony: tylna kłapa + szyba, do sprowadzenia, 5.100 euro + clo + naprawa 2.000 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

PRZYCZEPA KAMPINGOWA KIP, 1981, 5.500 zł, 6530-724, 0502 654-540.

PRZYCZEPA KAMPINGOWA BURSTNER LUX, 1991, przyczepa kampingowa Burstner, 1978, od 4.500 zł, (085) 6530-724, 0502 654-540.

POMPA WTRYSKOWA AUDI 100, 2,0 diesel, głowica silnika, 0505 103-320.

PEUGEOT 106, 1995, tuning, 13.500 zł, 6539-402, 0606 249-999.

POLONEZ, 1,6GSI, 2001, 16.500 zł, 7416-527.

POLONEZ TRUCK, 1993, 2.600 zł, 730-30-32.

PRZYCZEPA KAMPINGOWA WILK, 3.500 zł, 0505 780-200.

PRZYCZEPA ROLNICZA, 8 ton, wywrotka, 6.500 zł, (085) 744-64-22, 0604 755-562.

POLONEZ CARO, 1,5 ccm, 1992, 2.200 zł, 7418-704.

PEUGEOT 106, 1,0i kat., 1993/94, raty, 12.500 zł, (085) 7197-196.

PRZYCZEPA H 08 lub części, od 1.000 zł, (087) 64-464-71.

POLONEZ TRUCK, 1,6GLi, (085) 7194-484.

PORSCHE 928S, 4,9 gaz, 1986, 21.000 zł, 0506 840-255.

RENAULT MIDLINER S100, kontener, 1992, 13.000 zł, 0608 365-058.

RENAULT 19, 1,8, 1994, raty, 14.300 zł, 7197-196.

RENAULT 19 CHAMADE, 1,4i kat., 1992, zamiana na droższy, 10.500 zł, (085) 7197-196.

RENAULT LAGUNA, 1,6 16V, kombi, 1998 XII, full opcja, raty, 35.000 zł, 0606 229-293.

ROVER 75, 2,0 V6, 2001, pełne dodatkowe wyposażenie, zielony metalik, książka serwisowa, stan idealny, 76.000 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

RENAULT SCENIC, 1,9DCi, 2002 IV, 7 tys. km, seledyn metalik, pełne wyposażenie, książka serwisowa, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 10.700 euro + opłaty celne, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

RENAULT TWINGO, 1997, zamiana, 15.300 zł, (085) 655-24-99, 0602 525-084.

RENAULT 11, 1,6 diesel, 134 tys. km, czerwony, szyberdach, kupiony w urzędzie celnym, 6.000 zł, (085) 731-37-16.

RENAULT 19, 17b, I rejestracja 1995 VII, airbag, el. szyby, centralny zamek, stan idealny, 62 tys. km, pilnie, 13.000 zł, 663-42-52, 0608 746-648.

RENAULT 21, 19, 5, wszystkie części z rozbiórki, tania, 5 zł do 800 zł, 730-87-18, 0505 512-062.

SEAT CORDOBA CLX, 1,8 turbo tuning, full opcja, 7474-499, 0600 941-255.

SILNIK AGREGAT THERMO KING, (085) 745-56-76.

STAR 660, koła białe, trzy napędy, bez przebiegu, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

STEYR + NACZEPA, 3-os., plandeka, zamiana, 11.000 zł, (085) 715-23-72, 0503 197-291.

STAR AUTOCYSTERNY, 3.500 l, dystrybutor dozowy, zamiana, 17.000 zł, (085) 715-23-72, 0503 197-291.

STAR 1142, 1992, stan bdb, 18.000 zł, (086) 275-33-72.

TOYOTA CAMRY, 2,0TD, 1991, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, alarm, immobiliser, elektryczne szyby, kombi, 11.000 zł, (085) 7224-632.

TOYOTA COROLLA, 3D, 1,6GTi 16V, 1991, stan bdb, 10.900 zł, 0607 049-501.

TOYOTA CARINA, 2,0D, 1993, 21.000 zł, 6539-402, 0606 249-999.

URAL 375, trzy napędy, koła terenowe, bez przebiegu, rama p.zabudowę, do jazdy, z wojska, 5.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

VW LT 28, stan bdb, 10.500 zł, (085) 676-07-84, 0501 734-659.

GOLF II, diesel, 1986, 8.000 zł, 0505 780-200.

VW PASSAT, 1,9TD, 1996, (085) 711-47-61.

VW PASSAT, 1,9D, 1991, 0691 756-871.

VW PASSAT, zamiana, 1991, 1,9TD, 16.200 zł, 7375-282, 0503 089-190.

VW PASSAT, 1,9D, 1991/92, wspomaganie, centralny, welur, (085) 711-37-10, 0600 125-016.

VOLVO V-70, 2,5TDi, 2001 XII, pełne dodatkowe wyposażenie, lekko uszkodzone, do sprowadzenia, 15.500 euro + opłaty celne, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

VOLVO V-40, 2,0i 16V, 2000, 45 tys. km, bogate wyposażenie, srebrny metalik, 47.500 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

VOLVO V-40, 1,9TDi, 115 KM, 2001 XII, ABS, 9 tys. km, CD, klimatronik, 8 x airbag, książka serwisowa, 63.500 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

GOLF, 1,6D, 1989, 5-drzwiowy, 9.000 zł, (087) 610-36-89.

VENTO, 1993, 1,8 gaz, 18.500 zł, 0503 737-321.

VW PASSAT, 1991, 1,9D, 14.300 zł, 6634-376, 0504 550-309.

VOLKSWAGEN GOLF, 1,3B, 1990, stan idealny, volkswagen passat, 1,9D, 1990, 711-76-08, 0504 878-470.

PASSATY, 1990/91, 1,9D, 711-78-84, 0501 514-238.

VW PASSAT, 1990, 1,6TD, 14.100 zł, 711-854, 0600 984-549.

VW POLO, 1995/96, 18.900 zł, 6539-402, 0606 249-999.

CZĘŚCI VW PASSAT, 1987, od 5 zł, 66-13-948.

ŻUK SKRZYNIOWY BLASZAK, lublin, skrzynia, izoterma, (085) 663-14-90.

ŻUK A-16, po remoncie, 1989, przyczepa D-50, 6 ton, 2.700 zł, (085) 7320-473.

ŻUK IZOTERMA, gaz, 1995, 4.600 zł, (085) 7320-473.

REKLAMUJ SIĘ W NASZYCH DODATKACH

GAZETA
współczesna

IZBA WYDAWCÓW PRASY

Biurowiec

Biurowiec

Biurowiec

Biurowiec

Biurowiec

Biurowiec

– dziennik regionalny. **Wydawca:** „KRESY BO” sp. z o.o. **Adres:** 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; **Infolinia** – dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) **Redakcja** tel. 748 74 74, fax 748 74 73, **Dział Miejski** tel. 748 74 62, **Zarząd** tel. 748 74 00, fax 748 74 01; **Biuro Ogłoszeń** tel. 748 74 31, fax 748 74 32; **e-mail** web@wspolczesna.pl **Internet** <http://www.wspolczesna.pl> **Konto:** 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR w Deut-sche Bank Polska S.A. Druk: SPP „Pogoni” w Białymstoku.

ZARZĄD „KRESY BO”: Prezes Zbigniew Fabjańczyk, Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Marek Paszkowski – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; **REDAKCJA:** Zastępca Redaktora Naczelnego – Konrad Kruszewski – tel. 748 74 50; **Sekretariat Redakcji** – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; **e-mail:** studio@wspolczesna.pl – **Sekretarz Redakcji** Dariusz Klimaszewski, **Z-ca Sekretarza Redakcji** Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Stanisław Dobrowolski, Izabela Jaworska, Anna Wykowska; **Dział Miejski** tel. 748 74 62, 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 58 – **kierownik** Zbigniew Gołębiowski; **Dział Ekonomiczny** tel. 748 74 53, 748 74 54 – **kierownik** Donata Zmiejko; **Dział Sportowy** tel. 748 74 80, 748 74 81 – **kierownik** Mariusz Klimaszewski; **Magazyn** tel. 748 74 50; **Studio Komputerowe** tel. 748 74 78; **Korekta** tel. 748 74 79. **ODDZIAŁY:** **Elk** tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – **kierownik** Alicja Żukowska; **Gizycko** tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; **Grajewo** tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a – **kierownik** Aneta Zamojska; **Hajnówka** tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; **Łomża** tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – **kierownik** Maria Kaczyńska; **Mońki** tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; **Olsztyn** tel. (089) 542 67 80; **Ostrołęka** tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Prądzińskiego 4 lok. 29 – **kierownik** Ewa Pysk; **Sokołka** tel. (085) 711-20-18; **Suwałki** tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuszki 32 – **kierownik** Grażyna Mikaszewicz.

Biurowiec tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; **Biuro Reklam i Ogłoszeń** tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 32; **KRAMIK** tel. 748 74 48; **Ogłoszenia na telefon** tel. 748 74 30; **Przedstawiciele Handlowi** tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43.

Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN 0137-9488.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Klient jest wyjątkowo konfliktowym klientem, który sam ubliża

Te drożdże nie nasze

Publikujemy autentyczne wpisy z lat 80. do książek skarg i wniosków. Nasi młodzi Czytelnicy znają paranoiczne sytuacje z tamtych czasów co najwyżej z filmów Stanisława Barei. Polecamy tę lekturę szczególnie tym, którzy uważają, że wtedy żyło się lepiej.

Skarga z 1983 roku: Kolejka zaczyna się już przed sklepem, a obsługa odmawia uruchomienia drugiego stanowiska kasowego, mimo że w sklepie są cztery pracownice. Dwie siedzą sobie na zapleczu i piją herbatę. Ponadto kierowniczka ubliżała mi przy wpis... (tu książka skarg jest nieco pomięta i nadarta, jakby ktoś ją klientowi wyrwał).

Wpis kierowniczk: NIEPRAWDA!!! KŁAMSTWO!!! Jako kierowniczka oświadczam, że w sklepie była duża kolejka spowodowana świeżą dostawą tak atrakcyjnych towarów jak olej, margaryna, cukier. Ekspedientki nie nadszały z noszeniem towaru. Ponadto klient ten jest wyjątkowo konfliktowym klientem, który to wiecznie ma dużo nieuzasadnionych pretensji i sam ubliża!

Skarga z 1985 roku: Około godz. 11.30 przyszedłem do sklepu mięsnego, aby ustawić się w kolejce. Oczywiście nic już nie było o tej godzinie, ale ponieważ dostawa poranna jest zawsze dzielona na sprzedaż przedpołudniową (o godz. 8) i popołudniową (o godz. 16), liczyłam, że jakiś towar zostanie o godz. 16 wyłożony. Było nas takich 20 osób. Pytaliśmy ekspedientki, czy warto stać, ale nie wiedziały co będzie, tyl-

ko że na pewno będą wyłożone parówki z porannej dostawy. Czekaliśmy więc w ciemno do 16. Kiedy wystawiono towar, okazało się, że wszystkiego jest bardzo mało. A parówki z porannej dostawy w ogóle wyparowały. Doimaliśmy się kontroli komisyjnej zaplecza i tego, co tam zostało odłożone, ale nie pozwolono nam na tę społeczną inicjatywę - R. Korpala, A. Bedkowskiego, S. Jedrzejczyka, D. Kozłowskiego.

Wyjaśnienie kierowniczk: Parówki zostały sprzedane na żywienie zbiorowe dla kolonii.

Skarga z 1985 roku: Kupiłam nieświeże drożdże, pół kilo. Nie chciano mi ich wymienić - Walewska.

Wyjaśnienie kierowniczk: Klientka przedstawiła do reklamacji drożdże kupione rzekomo w naszym sklepie 3 dni temu. Tymczasem były one zapakowane w prawdziwy papier pakowy, którego to papieru nie posiadamy od pół roku - a więc drożdże nie nasze.

Skarga z 1987 roku: Jestem siostrą PCK. Mam pod opieką sześć samotnych kalek i mam zezwolenie na kupowanie dla nich poza kolejnością. Odmówiono mi sprzedaży wafli, natomiast sprzedano trzem innym osobom z kolejki po 14, 15 i 10 sztuk - Marcinkowska.

Wyjaśnienie kierowniczk: Zgodnie z wytycznymi ministra w sprawie zasad obsługi poza kolejnością wyjaśniam, że opiekunka PCK nie miała prawa do zakupu poza wszelką kolejnością - które to prawo mają wyłącznie inwalidzi wojenni i woj-

skowi - a jedynie miała prawo do stania w kolejce dla uprzywilejowanych, zamiast w kolejce zwykłej. Z uwagi na to, że zarówno w kolejce zwykłej, jak i w kolejce dla uprzywilejowanych stała znaczna ilość klientów i nie wyrażali oni zgody na sprzedaż wafli siostrze PCK, klientce odmówiono sprzedaży poza wszelką kolejnością. Tak więc nie było żadnej winy ekspedientki - wszystkim uprzywilejowanym przysługuje obsługa poza kolejnością, ale tylko jeśli staną w kolejce dla uprzywilejowanych. I w tej kolejce powinna pani - jako siostra PCK - stanąć. Jest jeszcze zwykła kolejka, dla nieuprzywilejowanych. W niej stać pani nie musi.

Skarga z 1985 roku: Ekspedientka odmówiła mi sprzedaży 1/2 kg szynki na dziecienną kartkę, tłumacząc, że nie jest to kartka zarejestrowana w tutejszym sklepie. To prawda, ale przecież mamy 31 lipca i zostały jeszcze tylko trzy godziny handlu. I gdzie ja potem lipcową kartkę zrealizuję? Mam dzieci 2 i 4 lata. Czy ludzkie podejście nie obowiązuje? - Prokop.

Dopisek innej osoby: Uważam powyższy wpis za złośliwy i arogancki. Ekspedientka miała słuszną rację. Nie chcemy, aby sprzedawano obcym osobom z niezarejestrowanymi kartkami, bo za mało jest wędlin - Mrówka.

Wyjaśnienie kierowniczk sklepu: Klientka Prokop była bardzo zdenerwowana, gdyż inne osoby z kolejki nie pozwoliły jej obsłużyć.

ciąg dalszy już wkrótce

DOWCIP ZA DYCHE

Dziękujemy za nadesłane dowcipy. Dziś publikujemy kolejne z nich. Raz w tygodniu wybieramy osobę, która zdobywa 10 zł i sławę. Przy okazji prosimy **Adriana Maciorowskiego**, zwycięzcę ubiegłotygodniowej rywalizacji, o kontakt z Biurem Gry (tel. 748-74-22). Pamiętajcie, wystarczy przesłać do nas jeden lub kilka ulubionych dowcipów. Najzabawniejszy nagrodzimy. Pozostałe opublikujemy. Czekamy na Wasze żarty pod adresem „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Dowcip”.

■ Jeden przedszkolak mówi do drugiego:

- U mnie w domu modlimy się przed każdym posiłkiem.
- U mnie nie. Mama bardzo dobrze gotuje - odpowiada drugi.

Bartosz Buraczewski z Kowal Oleckich

- Co sądzisz o Zbyszku? Myślisz, że potrafi dotrzymać tajemnicy?
- To bardzo dyskretny człowiek. Dostał w ubiegłym roku podwyżkę i żona do tej pory o niej nie wie.

■ Żona robi wymówki mężowi:

- Ty wcale o mnie nie myślisz. Tylko sport i sport! Załóż się, że nie pamiętasz daty naszego ślubu!

- Jak to, Elu? Pamiętam doskonale! Przecież wtedy Legia przegrała z Górnikiem 1:3.

Magdalena Wiśniewska z Brońca

- Pasażerka w autobusie przeprosza siedzącego obok niej staruszkę:
- Tak mi przykro, usiadłam na pańskich okularach.
- Nic się nie stało. Moje okulary nie takie rzeczy już widziały - odpowiada dziadek.

Janina Sokołowska z Białegostoku

KRÓTKIE SPIĘCIA

AMATOR CHLEBA

15 min i 45 sek. wystarczyło mieszkańcowi Starego Wieliszowa k. Płocka Januszowi Jasińskiemu na zjedzenie wążącego kilogram bochenka chleba. W sobotę w Polnicy Zdrój (dolnośląskie) odbyły się mistrzostwa świata w jedzeniu chleba na czas. W zawodach wzięło udział 10 osób. Do popicia mieli jedynie 1,5 l niegazowanej wody. Mężczyzna, który wygrał również ubiegłoroczne zawody, o ponad minutę pobił swój poprzedni rekord. Drugi z zawodników na zjedzenie chleba potrzebował 18 i pół minuty.

PUDŁO KANDYDATA

Chadecki kandydat na kanclerza Niemiec Edmund Stoiber nie poszczył się w sobotę umiejętnościami piłkarskimi i naraził na kontuzję pewną starszą panią. Podczas festynu wyborczego w Bawarii, Stoiber chybił do bramki o dobry metr, ale pił-

ka trafiła stojącą w pobliżu panią w okularach prosto w twarz. Obecny na miejscu sanitariusz natychmiast udzielił poszkodowanej pierwszej pomocy, opatrując skaleczenie na twarzy. Stoiber przeprosił kobietę i pojechał na kolejny wiec wyborczy.

ŚLUB ZBIOROWY

50 par powiedziało sobie w piętek sakramentalne „tak” w zbiorowym ślubie w Damaszku. Za całość zapłacił rząd syryjski; w ten sposób władze chcą zachęcić młodych do wstępowania w związki małżeńskie - podała rozgłośnia BBC. Nowożeńcy otrzymali w prezencie od rządu trzydniowy pobyt w jednym z pięciogwiazdkowych hoteli w Damaszku. Władze zdecydowały się na organizację ślubów, gdy niedawne badania pokazały, iż ilość ślubów w kraju spadła o połowę. Powodem tego są koszty związane z zorganizowaniem uroczystości. (PAP)

SPÓD PRASY

Dieta i nowotwory

Zdaniem brytyjskich naukowców, ponad jedna trzecia zachorowań na nowotwory ma związek z niewłaściwą dietą. 10-letnimi badaniami, które tego dowodzą objęto 400 tys. kobiet i mężczyzn ze wszystkich krajów Europy. Wiemy więc, że wędzone lub marynowane mięsa, takie jak: salami, bekon, szynka, hot dogi, jedzone w dużych ilościach mogą zwiększać ryzyko zachorowania na nowotwory jelit nawet o 50 procent. Niekorzystny wpływ wywierają też potrawy ubogie w błonnik. Alkohol ułatwia rozwój raka przełyku i jamy ustnej. Przy okazji ogłoszenia tego raportu minister zdrowia Wielkiej Brytanii poinformował, że mieszkańcy zachodniej Szkocji mają najgorszą dietę w Europie, dlatego zostali oficjalnie ostrzeżeni przed jej zubożnymi skutkami. „Evening Times”

Strzelanie w chmury

Koniec suszy w południowej prowincji Chin Guangdong. Specjaliści od pogody zmusili chmury do wydania deszczu, strzelając w niebo raketami z ładunkiem wyzwalającym drobniutkie kryształki lodu przyciągające wilgoć. Powstał z tego deszcz ratujący całe obszary prowincji przed katastrofą grozącą ponad milionowi ludzi. Lokalne władze mają nadzieję na częstsze „ataki raketowe” w chmury, co pozwoli tamtejszym rolnikom na wznowienie upraw ryżu będącego podstawą wyżywienia. Jednocześnie władze nakazały rolnikom kopanie nowych studni i budowę zbiorników do wody pitnej. Xinhua

Mileczący radny

Niezwykły sposób na wygranie lokalnych wyborów stosuje Satyanarayana Rao z pakistańskiego miasta Hajdarabad. Znany dotychczas z bardzo długich i kontrowersyjnych wystąpień, po których jego partia zawsze miała jakieś kłopoty, pan Rao postanowił milczeć. Jego poglądy mają prezentować partyjni koledzy. Swoim zachowaniem kontrowersyjny polityk chce też udowodnić, że to nie dzięki przemówieniom wygrywa się wybory. „Sandhya Varta”



Publikujemy mapę kolejnego województwa, na której zaznaczyliśmy miejscowości o nazwach dość „nietyposych”.

WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE

Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: D-7, K-3, L-12, A-3, E-1, H-8 utworzą PIERWSZĄ część przysłowia polskiego.

POZIOMO: 1) znak dla żeglugi, 3) deszcz lub grad, 8) polska furgonetka, 9) leczenie, 10) konglomerat, 11) wielka, wysoka mogiła, 12) chwast stepowy, 15) port Arki Noego, 18) przyprawa kuchenna, 20) kuratela, 22) mit, podanie, 23) grzyb rosnący na drzewach, 24) przezroczysty syrop, 25) gruby kij.

PIONOWO: 1) sposób barwienia tkanin, 2) sędzina, 4) minerał, odmiana kwarcu, 5) płynie przez Kijów, 6) umartwianie ciała, 7) oddanie długu, 13) zaloty, 14) agafka, 16) nerwus, 17) ważna roślina oleista, 19) duch, 21) biała szata liturgiczna.

„RAYEN”
Hasło krzyżówki nr. 28. brzmi: „LATO RODZI NIE ROLA”. Nagrody - po 25 zł każda - wylosowały: Zofia Czajkowska z Elku, Elżbieta Czyżewska z Dąbrowy Białostockiej oraz Katarzyna Kulesza z Białegostoku. Gratulujemy! Nagrody prześlemy pocztą. Mieszkanke Białegostoku zapraszamy po odbiór nagrody do redakcji, ul. Suraska 1, pokój 25 (parter).

KUPON 31/A

ISSN 0137-9488



9 770137 948018

ZADZWOŃ DO „DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK”

748-74-60
748-74-61
748-74-62
748-74-65
748-74-66

REKLAMA

RADIO TAXI

96-61

NUMER BEZPŁATNY
0.800.66.66.61

Z AUTOMATU DZWONISZ BEZ KARTY TELEFONICZNEJ
WYGODNIE SOLIDNIE I NA CZAS !!!

Crossover: trzy w jednym

VW Magellan z łódką

Stało się już tradycją, że koncern Volkswagen przedstawia co roku na północnoamerykańskich targach motoryzacyjnych w Detroit swoją wizję samochodu przyszłości. W 2001 roku był to budzący wielkie zainteresowanie Microbus, w 2000 roku prototyp samochodu terenowego typu pickup ACC.

W tym roku Volkswagen prezentował model studyjny Magellan – koncepcję wszechstronnego samochodu jutra, łączącego w sobie cechy trzech różnych typów pojazdów.

Prototyp ten, nazwany imieniem portugalskiego odkrywcy Magellana, napędzany jest na wszystkie koła silnikiem V8 o mocy 202 kW/ 275 KM, a jego podwozie wyposażono w pneumatyczne zawieszenie z aktywnym hydraulicznym systemem amortyzacji. Zastosowanie tego rodzaju rozwiązań technicznych wskazywałoby, iż ten prototypowy model jest pojazdem terenowym, ale nie jest to cała prawda. Magellan poradzi sobie doskonale nie tylko na bezdrożach.

Najlepiej pasuje do niego określenie „Crossover”. Mianem tym określa się pojazdy łączące w sobie właściwości samochodów z kilku segmentów.

W przypadku Magellana zespół projektantów połączył ze sobą emocjonalny charakter nowoczesnych samochodów terenowych (SUV – Sport Utility Vehicle), wszechstronność vanów (MPV – Multi Purpose Vehicle) oraz szybkość komi. Długość Magellana (4.685 mm) i jego szerokość (1.860 mm) utrzymują się na poziomie samochodów typu SUV. Wyższość natomiast (1.620 mm) nie mieści się w spotykanych wśród pojazdów terenowych granicach. Prototyp jest niższy niż samochód terenowy i van, wyższy jednak niż jakiegokolwiek kombi.

Magellan stanowi odzwierciedlenie oczekiwań tych kierowców, których – ze względu na ich zróżnicowane wymagania – nie zadowolają samochody żadnego z trzech klasycznych segmentów.

Ciąg dalszy na str. III

PREZENTACJE

Elektronika w służbie wygody

Podczas tegorocznego Salonu Samochodowego we Frankfurcie Citroen zaprezentował koncepcję samochodu C-Crosser, auta rekreacyjnego – tzw. SUV (Sport Utility Vehicle). Przeznaczony jest dla tych, którzy poszukują samochodu wyjątkowo wielofunkcyjnego, spełniającego ich potrzeby przeżycia przygody, wolności, przyjemnego i aktywnego spędzenia czasu.

Prace konstruktorów pojazdu były ukierunkowane na uzyskanie jak największej przestrzeni w kabinie, dlatego też C-Crosser prezentuje nietypowy układ wnętrza, które jest szersze i bardziej przestronne dzięki wysunięciu przednich foteli ku przodowi. Są one umieszczone wyżej niż w przypadku tradycyjnej konstrukcji samochodu, dzięki czemu zapewniają panoramiczną widoczność, likwidując granicę między wnętrzem kabiny a otoczeniem pojazdu. Przeszklenie dachu będącego kontynuacją przedniej szyby wzmacnia to wrażenie i zapewnia lepszą widoczność pasażerom z tyłu.

Kierownica z każdej strony

Z przodu przewidziano miejsca dla 3 osób. Kierowca może wybrać sobie miejsce z lewej strony pojazdu, w środku lub z prawej strony, dzięki zastosowaniu ruchomego miejsca kierowcy sterowanego elektronicznie, wykorzystującego technologię „by wire”. Jest to przykład znaczącej innowacji w konstrukcji miejsca kierowcy, pozwalającej na wyeliminowanie wszystkich połączeń mechanicznych między elementami sterującymi a podzespołami samochodu (silnikiem, układem kierowniczym, hamulcami). Aby uzyskać wolną przestrzeń u dołu kabiny, gdzie tradycyjnie znajdują się pedały, w samochodzie C-Crosser wszystkie elementy sterujące pojazdu zostały umieszczone na kierownicy o nieruchomej podstawie.



Samochód terenowy, który zapewni wyjątkowy komfort jazdy na drodze o normalnej nawierzchni

C-Crosser został zaprojektowany tak, by mógł przystosować się do różnych sytuacji i potrzeb. Model ten zapewnia możliwość modyfikacji kształtu nadwozia – wystarczy jeden ruch, by zmienić pojazd w pick-up. Przyciśnięcie elektrycznego włącznika powoduje złożenie tylnej części nadwozia i dachu do podłogi. Tylne fotele składają się również łatwo, dzięki czemu uzyskuje się dużą przestrzeń ładunkową o płaskiej podłodze i wymiarach 1,90m x 1,20m. Chcąc zapewnić sobie pełen komfort, pasażerowie z przodu mogą odizolować kabinę, podnosząc elektrycznie sterowaną szybę, zabudowaną w konstrukcji foteli.

Ponadto dostęp do przestrzeni ładunkowej ułatwiają boczne, przesuwane drzwi oraz próg ładunkowy o zmiennej wysokości. Wciśnięcie włącznika umieszczonego z tyłu pojazdu powoduje obniżenie progu o ponad 100 mm, co umożliwia wygodne ładowanie ciężkich lub dużych przedmiotów.

Żadna nawierzchnia niestraszna

C-Crosser jest więc wyjątkowo zwrotny w mieście dzięki zastosowaniu silnika 2,0 HPI współpracującego z automatyczną skrzynią biegów, a zwłaszcza dzięki 4 kołom skrętnym, umożliwiającym nawet bardzo trudne manewry. Ponadto, hydroaktywne zawieszenie 3. generacji o dużym skoku gwarantuje pełne panowanie nad pojazdem, jak w tradycyjnych samochodach osobowych.

W trudnym terenie, C-Crosser jest w stanie pokonać wszelkie przeszkody dzięki możliwości zwiększenia prześwitu ze 140 mm do 220 mm.

Poza tym, przeniesienie napędu na wszystkie koła (ze sprzęgłem wiskotycznym sterowanym elektronicznie) oraz układ ESP i ABS pozwalają po-

drożować bezpiecznie w każdych warunkach drogowych.

Bezpieczniej i wygodniej

C-Crosser znosi wszelkie ograniczenia i zapewnia pełną wygodę użytkownika. Citroen rozszerza sterowanie elektroniczne systemów hydraulicznych na wszystkie funkcje dynamiczne samochodu C-Crosser, oferując nowatorskie rozwiązanie miejsca kierowcy z elektronicznymi elementami sterującymi.

Elektroniczne sterowanie wszystkich funkcji dynamicznych samochodu C-Crosser jest rewolucją w sposobie projektowania wnętrza pojazdu. Umożliwia zastosowanie innowacji w elementach służących do prowadzenia samochodu, co daje dużą swobodę w rozmieszczeniu ich w kabinie, między innymi możliwość umieszczenia kierownicy przed dowolnie wybranym fotelem przednim.

Rozmieszczenie elementów sterujących zapewnia wygodę kierowcy oraz pasażerom. Dodatkowa przestrzeń uzyskana po wyeliminowaniu pedałów daje większe możliwości zagospodarowania wnętrza, ale też zapewnia większe bezpieczeństwo.

Ciąg dalszy na str. II

ZŁOMOWANIE KORZYSTNY ODKUP

UNO 21.600 - 500 zł promocja
PUNTO 29.900 lub klimatyzacja
ALBEA 35.900 - promocja 3.000 zł
PALIO WEEKEND 38.700 - promocja 3.000 zł
STILO 45.600 - klimatyzacja gratis
MAREA WEEKEND 51.500 - promocyjna cena

Kredyt 70/30 - 30% za rok bez odsetek

*Jeżeli wyzłomujesz lub odsprzedasz nam w rozliczeniu swój stary samochód.

Seikento w najnowszych wersjach
4000 TANIEJ*



FIAT

Polmozbyt Plus

Białystok, ul. Zwycięstwa 10A, tel. (085) 651-25-40
Białystok, al. 1000-lecia PP 11, tel. 653-93-32
Dąbrowa Białostocka, ul. gen. Sułika 4, tel. 712-22-22

WAŻNE! OD 18 MARCA SERWIS PRACUJE W godz. 6⁰⁰ - 22⁰⁰

IVECO PROMOCJA



2 lata bezpłatnie przeglądy + ABS gratis

• 2 lata gwarancji lub 200 tys. km

• SALON **PLANDEKI**
• SERWIS **IZOTERMIE**
• CZĘŚCI **KONTENERY FURGONY**

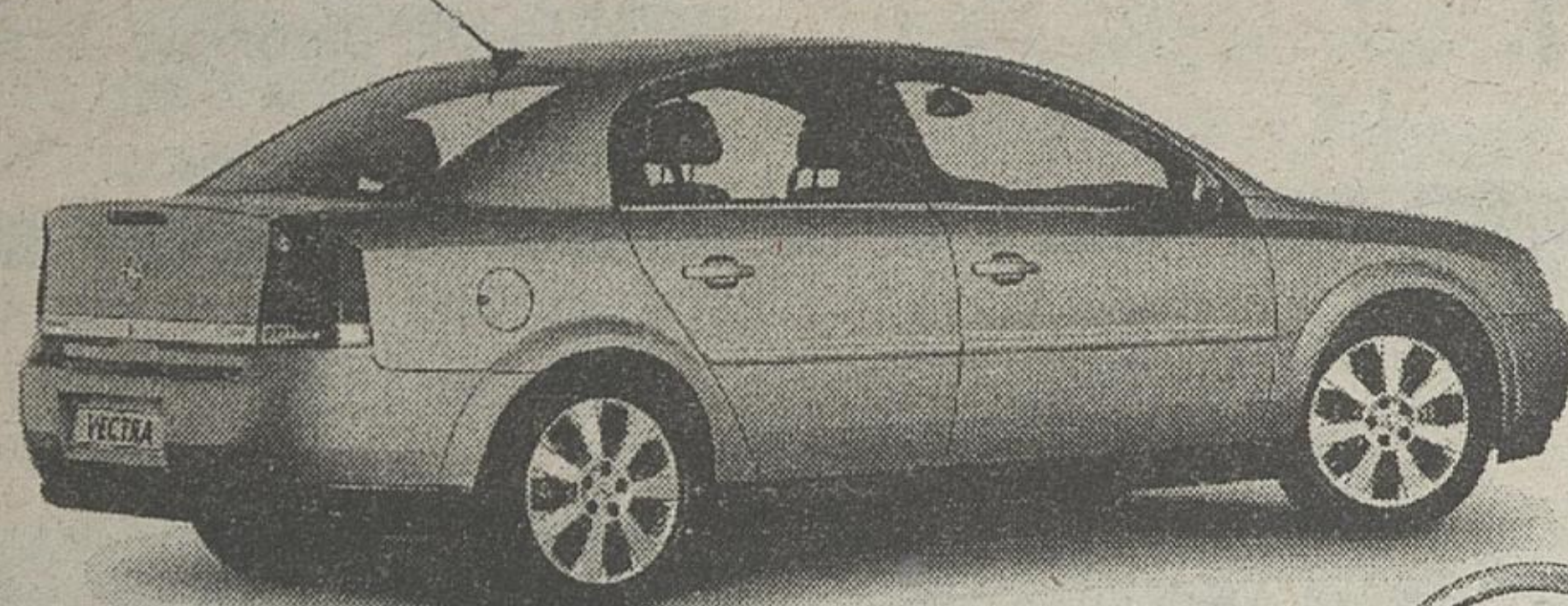
Prowadzimy wymianę samochodów • Posiadamy samochody używane

TOP MOTORS

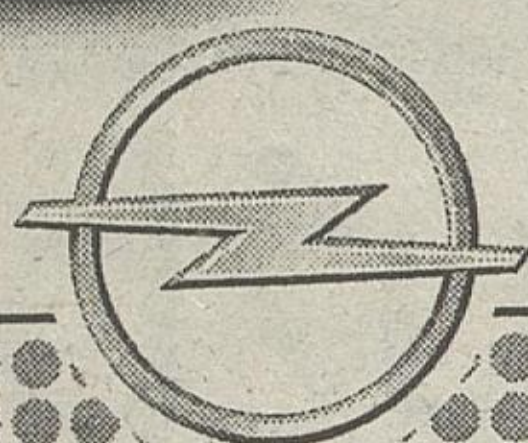
BIAŁYSTOK - Porosły, ul. Kleeberga 51
SALON 664-39-09 SERWIS 664-39-15

Nowy Opel Vectra. Twój ruch.

Wykonaj go. Przyjdź do salonu
i zobacz, jaki samochód
zbudowaliśmy dla Ciebie.



Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.



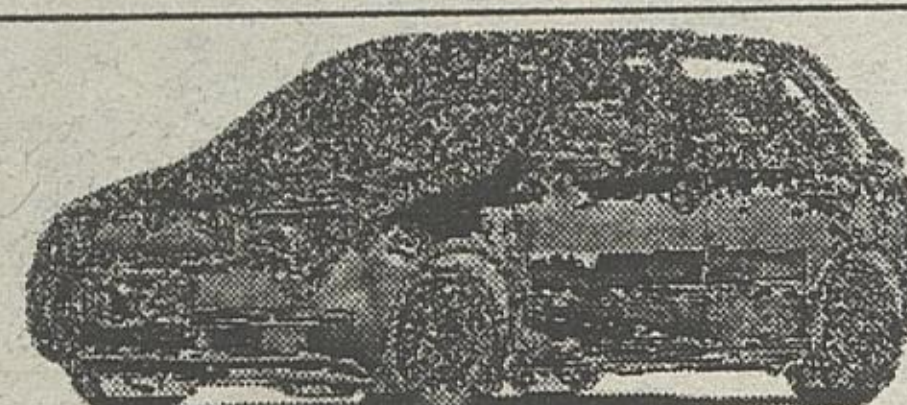
Dostępny w salonie Opel:
TOP AUTO

Krupniki 25, Białystok 13,
tel. 085 661-68-02, 661-47-87

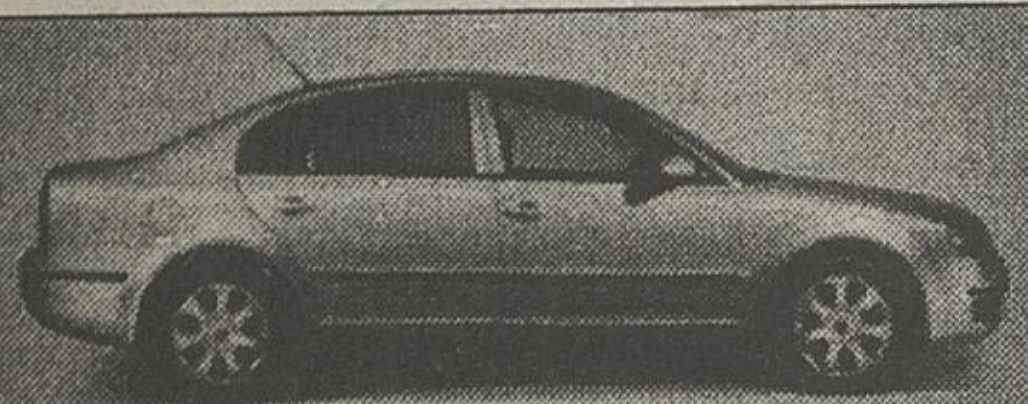
www.topauto.com.pl

Ostrołęka, ul. Warszawska 36
tel./fax 029 760-41-18

Skoda Fabia
z **ABS** i drugą
poduszką powietrzną
od **33.970** pln



Skoda Fabia już od **29.970** pln
Wersja VAN od 26.041 netto



Skoda Octavia
od **42.650**
z pakietem PZU



Skoda Superb

GE Capital Bank szybki kredyt w salonie

Samochody używane w rozliczeniu – komis

Pol-Mot Car

Salon Samochodowy
Autoryzowana Stacja Obsługi

Białystok Gen. St. Maczka 68 /085/6530600

Bielsk Podl. Białostocka 86 /085/7303272

Łomża Woj. Polskiego 163a /085/2169084



Elektronika w służbie wygody

PREZENTACJE

Ciąg dalszy ze str. 1

Brak mechanicznych elementów sterujących takich, jak kolumna kierownicy czy pedały, znacznie zmniejsza niebezpieczeństwo obrażeń ciała w razie zderzenia. Ponadto, przełączniki sterujące umieszczone na kierownicy zapewniają skrócenie czasu reakcji i szybsze działanie włączanych podzespołów, zwłaszcza w sytuacji awaryjnego hamowania, gdy zyskujemy cenne ułamki sekund (brak straty czasu niezbędnego na osiągnięcie nogą pedału hamulca).

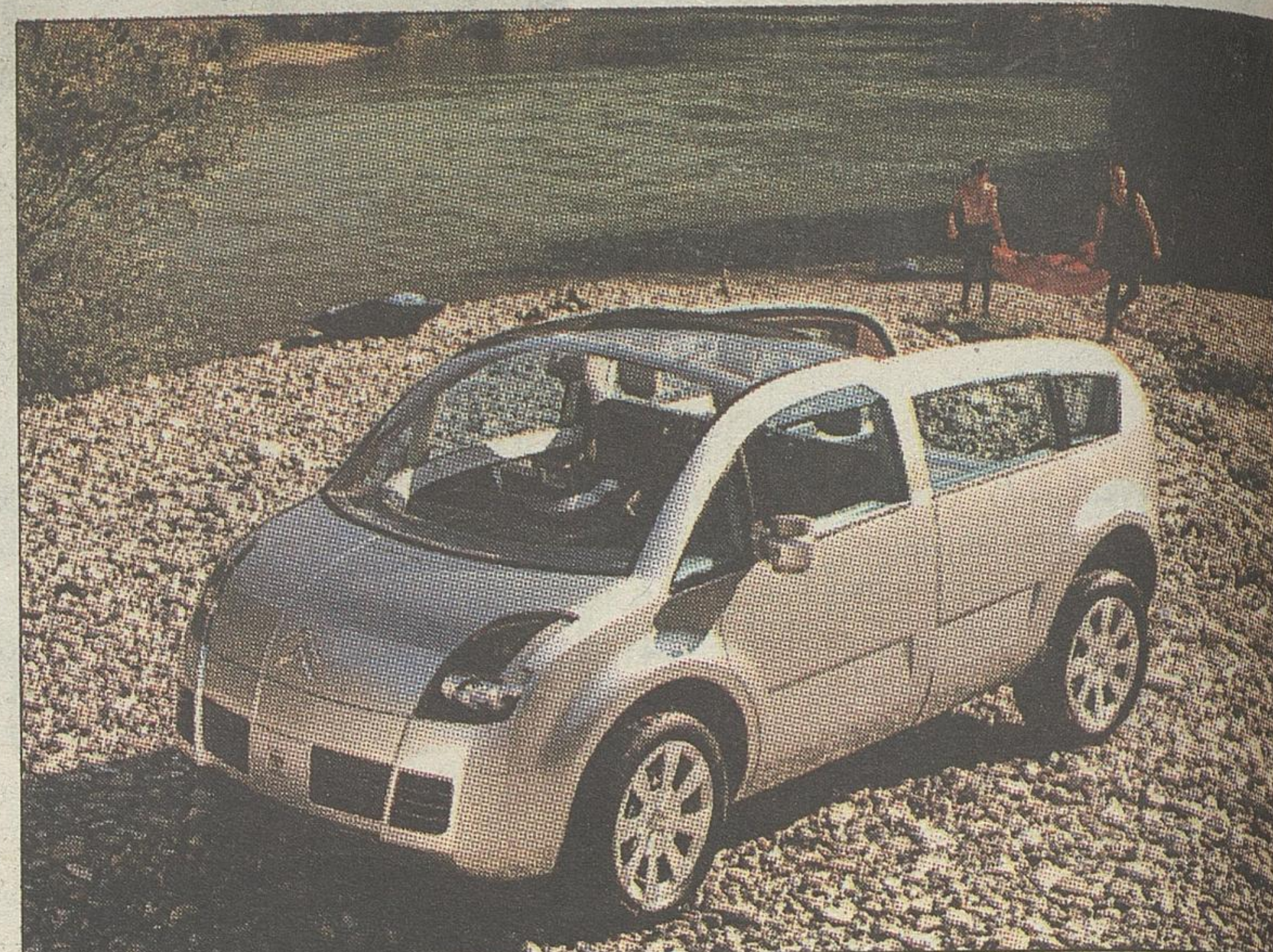
W miejscu kierowcy samochodu C-Crosser, oprócz tradycyjnie umieszczonych przełączników, w zasięgu ręki znajdują się takie funkcje jak sterowanie hamulcami, przyspieszaniem, zmianą biegów. Kierowanie samochodem jest zapewnione przez połączenie elektryczne obejmujące czujnik, który w połączeniu z układem elektronicznym uwzględnia prędkość pojazdu i przyczepność nawierzchni drogi.

Aby przyspieszyć, wystarczy obrócić jedną z dwóch dźwigni i cofnąć, aby zahamować. Obie dźwignie umieszczone z dwóch stron kierownicy są ze sobą trwale połączone i reagują jednocześnie na działanie kierowcy.

Zawieszenie 3. generacji

Nowatorska i uproszczona konstrukcja, a także wyjątkowa niezawodność hydroaktywnego zawieszenia 3. generacji umożliwiła zastosowanie takich rozwiązań, jak automatyczne dostosowanie prześwitu pojazdu do prędkości i stanu drogi oraz dwa tryby pracy zawieszenia – komfortowy lub dynamiczny, zależnie od stylu jazdy i profilu drogi.

Kontynuując rozwój zawieszenia łączącego w sobie działanie układów elektronicznych z hydrauliką, Citroen pokonuje kolejny etap i proponuje w samochodzie C-Crosser zawieszenie sterowane elektronicznie o zwiększonym skoku koła. Ciśnienie w siownikach zawieszenia jest kontrolowane w czasie rzeczywistym, niezależnie dla każdego koła, przez blok elektroniczny ustalający wszystkie parametry dla uzyskania stałej i optymalnej kontroli dynamicznej.



Auto przeznaczone jest dla tych, którzy poszukują samochodu wyjątkowo wielofunkcyjnego

C-Crosser ma dwie wysokości prześwitu do wyboru zależnie od warunków drogowych: 140 mm na drodze lub 200 mm w terenie. W ostatnim przypadku, skok koła w samochodzie C-Crosser wynosi około 150 mm, co uzyskano dzięki zastosowaniu zawieszenia z dwoma wahaczami trójkątnymi, z których górny ma ramię wahliwe i luźny sworzeń. Układ ten jest połączony z tradycyjną konstrukcją zawieszenia.

Zawieszenie hydrauliczne sterowane elektronicznie o dużym skoku koła umożliwiło skonstruowanie samochodu terenowego zapewniającego wyjątkowy komfort jazdy na drodze o normalnej nawierzchni.

Całkowicie elektroniczne sterowanie oraz hydrauliczny napęd układu kierowniczego umożliwiły zastosowanie zmiennego przełożenia kąta obrotu kierownicy do kąta obrotu koła automatycznie dostosowującego się do wymagań kierowcy. Funkcja ta znacznie ułatwia manewry parkowania dzięki bezpośredniemu przełożeniu (2/3 obrotu kierownicy w celu wykonania pełnego skrętu kół od skrajnego położenia do oporu, gdy tradycyjnie taki skręt kół wymaga 2 i pół obrotu kierowni-

cy) i zapewnia pełne panowanie nad pojazdem przy dużej prędkości dzięki takiemu dostosowaniu przełożenia mechanizmu kierowniczego, by manewry były bardzo precyzyjne.

Samochód ma również tylne koła skrętne. Przy niewielkiej prędkości, skręt tylnych kół w kierunku przeciwnym do skrętu kół przednich daje wyjątkową sterowność i zwrotność pojazdu (tak w jeździe miejskiej, jak i w terenie). Przy prędkościach osiąganych w jeździe na szosie, skręt tylnych kół w tym samym kierunku co koła przednie zapewnia lepszą stabilność pojazdu przy zmianie pasa ruchu.

Elektroniczne sterowanie układem hamulcowym zapewnia kontrolę ciśnienia hamowania każdego koła w czasie rzeczywistym. System pozwala na maksymalne wykorzystanie siły hamowania poszczególnych kół w każdym momencie i niezależnie od przyczepności nawierzchni. C-Crosser ma również te wszystkie rozwiązania, które były już oferowane w samochodach Citroen, takie jak wspomaganie awaryjnego hamowania i system dynamicznej kontroli toru jazdy.

(j, na podst. www.citroen.pl)

Kangoo z nowym silnikiem 1.5 dCi o mocy 80 KM

Ciszej i taniej

Oferowane od końca 2001 roku w wersji z silnikiem 65 KM, Kangoo jest już dostępny również z silnikiem 1.5 dCi w wersji 80-konnej, zastępującym jednostkę 1.9 dTi o tej samej mocy. Tym sposobem Kangoo staje się drugim – po Nowym Clio – modelem Renault, wyposażonym w obydwie wersje tej nowej jednostki napędowej, wzorcowej wśród silników wysokoprężnych małej pojemności.

Kangoo 1.5 dCi 80 KM jest dostępne w Polsce w wersjach Authentique i Expression. Silnik 1.5 dCi 80 KM jest również przewidziany w Kangoo Express.

Wzorcowa na rynku małych silników wysokoprężnych nowa jednostka 1.5

dCi pojawiła się po raz pierwszy w Nowym Clio w czerwcu 2001 roku. Kangoo jest zatem drugim z kolei modelem Renault oferowanym z obydwiema wersjami tego silnika wysokoprężnego najnowszej generacji, który podbił klientów przyjemnością jazdy, komfortem akustycznym i niskim zużyciem paliwa.

Wersja 80-konna stanowi uzupełnienie wersji 65-konnej, dostępnej od końca ubiegłego roku. Zastępuje poprzedni silnik 1.9 dTi o tej samej mocy.

Dzięki maksymalnemu momentowi obrotowemu 185 Nm przy 1750 obr./min, wyższemu o 25 Nm przy niższych obrotach w stosunku do poprzedniej jednostki, wersja 80-konna czyni z Kangoo po-



Boczne drzwi można wykorzystać na wiele sposobów

jazd zapewniający jeszcze większą przyjemność jazdy zapewniając jednocześnie jeden z najniższych poziomów zużycia paliwa w swej kategorii.

I tak, oprócz lepszego o 1 sekundę przyspieszenia od 0 do 100 km/godz. (12,5 s zamiast 13,5 s), Kangoo dCi 80 KM zużywa zaledwie 4,6 l/100 km na trasie i 5,3 l/100 km w cyklu mieszanym. Dzięki temu silnikowi wysokoprężnemu najnowszej generacji Kangoo 1.5 dCi 80 KM jest również przyjazny dla środowiska, poprzez obniżenie emisji CO₂ do 139 g/km.

Prócz niskiego zużycia paliwa, obniżone zostały także koszty eksploatacji Kangoo 1.5 dCi 80 KM dzięki wydłużeniu do 30 000 km przebiegów między przeglądami, podobnie jak i w wersji 65-konnej.

Kangoo zostało wprowadzone do sprzedaży w 1997 roku w dwóch wersjach: osobowej i ciężarowej, dzięki czemu mogło zainteresować zarówno młodych klientów poszukujących prak-

tycznego i zabawnego samochodu, rodzinę z dziećmi potrzebującą pięciu pełnowymiarowych miejsc i dużego bagażnika, jak również klientów prowadzących działalność gospodarczą. Już w kwietniu zaoferowano wersję Kangoo Pampa, mającą większy prześwit i 14-calowe felgi, co pozwala auto pokonywać drogi nieutwardzone.

W listopadzie 1999 w Kangoo wprowadzono seryjnie drugie przesuwane drzwi boczne. W tym samym okresie pojawiły się Kangoo Grand Express oraz wersja z przedłużoną kabiną, co znacznie zwiększyło pojemność i długość części ładunkowej. W 2000 roku wprowadzono natomiast skrzynię automatyczną.

Od września 2001 Kangoo jest również oferowane w wersji 4x4. Auto ma stały napęd na cztery koła, zachowując pięć pełnowymiarowych miejsc i duży bagażnik, co znacznie ułatwia poruszanie się w terenie wiejskim czy górskim.

(opr. j)

Kolejne prace budowlane
w firmie Oscar w Ostrołęce

Rozbudowa „Fiata”

Chociaż na rynku motoryzacyjnym panuje zastój, ostrołęcka firma Oscar, autoryzowany dealer Fiata, szuka możliwości rozwoju i ekspansji na rynku regionalnym. Dlatego też planuje rozszerzenie zakresu świadczonych usług o naprawy blacharsko-lakiernicze.

– Pozwoli to firmie jeszcze bardziej umocnić się na miejscowym rynku świadcząc usługi o wyższej jakości i różnorodności – powiedział Cezary Trzciński, specjalista do spraw marketingu w firmie Oscar.

Investycja będzie sfinansowana z własnych środków firmy. W pierwszej fazie rozbudowy, budynek przy ul. Traugutta 59 zostanie powiększony o komorę lakierniczą i halę na praw blacharskich. W projektowanym obiekcie będą wykonywane kompleksowe usługi w zakresie blacharstwa i lakiernictwa, także naprawy wypadkowe w ramach posiadanej autoryzacji Fiata. W projektowanej hali będzie wydzielona dwunastostanowiskowa strefa napraw blacharskich i strefa napraw lakierniczych, obejmująca cztery stanowiska przygotowania do lakierowania i komora lakiernicza firmy SAICO.

Obiekt zaprojektowany zostanie w prostej formie, zbliżonej architektonicznie do budynków już istniejących.



Kangoo podbił klientów przyjemnością jazdy, komfortem akustycznym i niskim zużyciem paliwa

Volvo ma już 75 lat
- 1927-2002 (cz. III)

Nie tylko samochody

W latach siedemdziesiątych Volvo określiło jakość, bezpieczeństwo i troskę o środowisko jako podstawowe wartości do zastosowania i wdrożenia nie tylko na terenie swoich fabryk, ale również w swoich produktach.

VESEC, „Volvo Environmental Safety Car”, oraz seria ciężarówek F10/F12/Glo-trotter, wyprodukowały Volvo na czołowe miejsce w zakresie jakości, bezpieczeństwa i ochrony środowiska.

Na początku lat 80. Volvo było firmą o zasięgu europejskim, sprzedającą tylko pewną liczbę pojazdów poza Europę. Jednak biorąc pod uwagę całą dekadę, Volvo stało się firmą o zasięgu światowym. Wraz z nabyciem producenta ciężarówek – White Motor Corporation, oraz wielkimi postępami w Ameryce Północnej, Ameryce Południowej, Azji i Australii, Volvo przestało się w jednego z czołowych producentów ciężarówek i stało się znaczącym „graczem niszowym” na rynku samochodów osobowych.

Jako przykłady kilku komfortowych i bezpiecznych produktów Volvo z lat siedemdziesiątych można przytoczyć: samochód osobowy Volvo 760GLE (1982), autobus turystyczny C10M (1984) oraz ciężarówkę FL6, FL7 i FL10 (1985).

Volvo umocniło także swoją pozycję jako przodujący producent maszyn budowlanych. Po połączeniu sił firmą amerykańską, utworzono Volvo-Michigan Euclid.

(opr. j)

VW Magellan z łódką

Ciąg dalszy ze str. I

Doceniają jednak niektóre główne cechy oferowane przez pojazdy tych klas. Można do nich zaliczyć umiejętność poruszania się po każdej nawierzchni, dużą ilość miejsca dla pasażerów i bagażu, szybkość na drodze oraz dobrą widoczność uzyskiwaną dzięki wysokiemu usytuowaniu foteli.

Nie tylko w zastosowanej technice, lecz także w formie nadwozia wyraźnie widoczne jest połączenie solidności pojazdu terenowego, przestrzennej czystości van'a oraz dynamiczności samochodu kombi. Mocno wyprofilowane nadkola, 19-calowe obręcze z sześcioma szprychami i oponami 245, duży prześwit poprzeczny, krótkie zwisy nadwozia i stosunkowo długa maska to szczegóły podkreślające optyczne cechy terenowe Magellana. Z tym wyglądem harmonijnie łączą się elementy kombi, takie jak mocno pochylona przednia szyba i – w odróżnieniu od samochodów terenowych – płaska sylwetka w stylu sportowych kombi. Szerokość, wysokość i czystość formy przypominają z kolei samochody typu van.

Trochę nowości

Nowością jest zastosowany w Magellanie system nawigacji satelitarnej, który jako

tak zwany „GPS to Go” po wyjściu z pojazdu może pilotować kierowcę także w czasie pieszych wędrówek. Innowacje wprowadzono również w systemie siedzeń. Łącznie w Magellanie może podróżować sześć osób w trzech rzędach. Podobnie jak z przodu, także w drugim rzędzie umieszczono pojedyncze fotele, natomiast pasażerowie ostatniego rzędu mają do dyspozycji dwuosobową kanapę. Rama nośna Monorail wraz z wbudowanymi w podłogę szynami umożliwia optymalne wykorzystanie przestrzeni. Istnieje także możliwość schowania w podłodze trzeciego rzędu siedzeń.

Celem wielu podróży jest morze. Także dla takich podróżnych Magellan oferuje niezwykle rozwiązanie: skrzynię – bagażnik dachowy, która po odwróceniu może być wykorzystywana jako łódka.

(opr. j)

Concept Car Magellan
- połączenie van'a, kombi i samochodu terenowego



6 LAT LUB 250 000 KM
SPOKOJU

Firma VALVOLINE udziela
GWARANCJI NA SILNIKI

samochodów osobowych i dostawczych do 1,5t, które zostaną objęte tym programem.
Zapraszamy właścicieli wszystkich marek samochodów

PHU Top Motors

Białystok Porosły 1F (ul. Kleeberga 51)
tel. 664-39-13, 664-39-15

ELK, ul. Suwalska 64
salon, serwis

32.500 zł lub homologacja ciężarowy

28.700 zł + VAT



GWARANCJA
3 lata lub
100.000



NOWOŚĆ
- poj. 1,35 75 km

w cenie: • poduszka powietrzna kierowcy w wyposażeniu
• wspomaganie układu kierowniczego
• elektryczne szyby przednie • immobilizer
• zderzak w kolorze nadwozia • roleta

PRZYJMujemy SAMOCHODY UŻYWANE NA WYMIANĘ

**NOWE ADRESY
TOP MOTORS**

BIAŁYSTOK Porosły
(wyjazd na Warszawę)
ul. Kleeberga 51
Salon tel. 664-39-09
Serwis tel. 664-39-13

ELK, ul. Suwalska 64
salon, serwis

KIA KIA MOTORS

3LATA 24h
GWARANCJA ASYSTANCE

MITSUBISHI

Nowy model
SPACE STAR 2003
minivan

RÓWNIEŻ JAKO CIĘŻAROWE

ATARKCYJNE CENY

Silniki: 1,3; 1,6; 1,9 DIESEL

**PRZYJMujemy SAMOCHODY UŻYWANE W ROZLICZENIU
ZAPRASZAMY DO SALONU**

**PHU „GRAFIX” BIAŁYSTOK,
UL. DZIESIĘCINY 54, TEL. 654-73-34
AUTORYZOWANY DEALER MITSUBISHI**

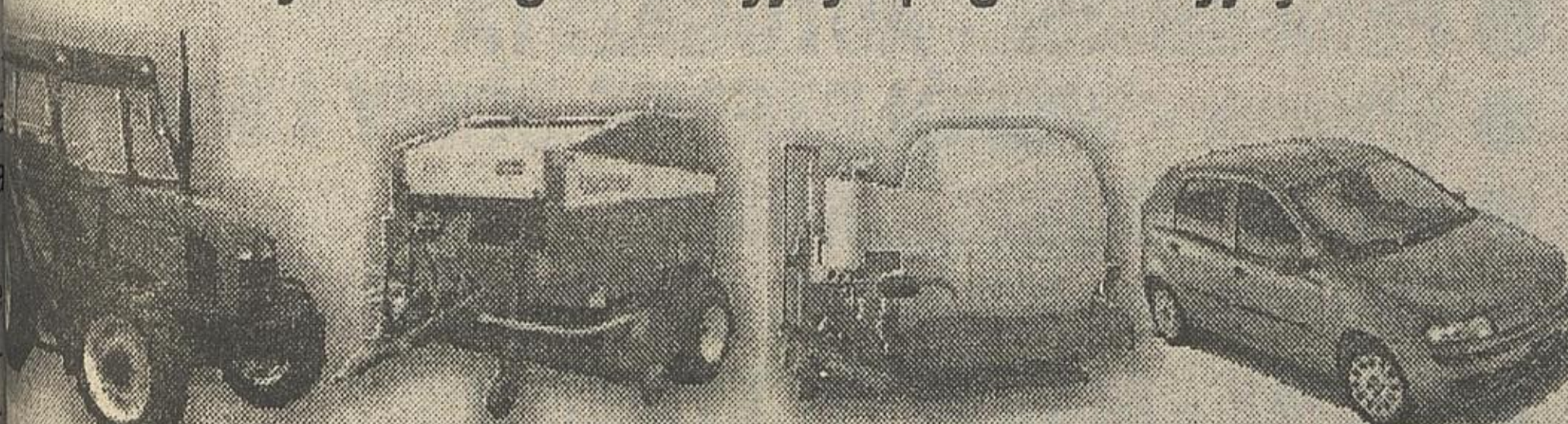
POM
Augustów ul. Tytoniowa 4
Tel. (0-87) 643-34-76; fax (0-87) 643-34-78
E-mail: pom@pom.com.pl; www.pom.com.pl

PRZYJMujemy:

ciężarówki fabrycznie nowe URSUS, ZETOR, LANDINI i inne marki,
ciężarówki używane wszystkich typów z półroczną gwarancją,
ciężarówki belujące i kostkujące owijarki, SIPMA i WARFAMA,
ciężarówki, pługi, agregaty uprawowe, siewniki, kultywatory,
ciężarówki i inne maszyny rolnicze,
ciężarówki naprawy pomp wtryskowych, silników, regeneracja głowic,
ciężarówki przednich z gwarancją, szlifowanie wałów,
ciężarówki diagnostykę samochodową i ciągnikową,
ciężarówki samochody Fiat nowe i używane, skutery.

PRZYJMujemy:

indywidualne negocjacje cenowe, upusty,
dogodne warunki ratalne i pomoc w uzyskaniu kredytów
niskie ceny, wysoką jakość oferowanych towarów i usług,
autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny



**W ROZLICZENIU PRZYJMujemy UŻYWANE CIĄGNIKI,
MASZYNY ROLNICZE I ZESPOŁY DO REGENERACJI.**

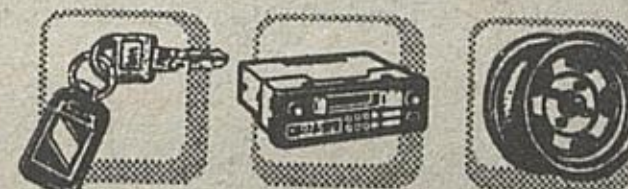
TRANS - AUTO ELK
Regionalny Dealer Citroëna
zaprasza

- oferujemy wszystkie modele
- samochodów Citroën
- profesjonalny serwis
- części zamienne, akcesoria
- przyjmujemy używane samochody w rozliczeniu
- kredyty, leasing, ubezpieczenia - na miejscu

Elk, ul. Łukasiewicza 1
salon-komis - tel. 621-58-30
serwis-części - tel. 621-58-31
fax 621-60-77

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

**BĄDŹ DOBRZE
WYPOSAŻONY. NA WAKACJE.**



W LIPCU GRATIS!



ALMERASOLAR
wersja limitowana

Sprawdź Almerę w limitowanej serii Solar z pełnym pakietem wyposażenia. Oprócz klimatyzacji, 2 poduszek powietrznych, ABS, EBD, BA, centralnego zamka oraz elektrycznie regulowanych szyb otrzymasz bez dopłaty aluminiowe felgi, radio i autoalarm. Wszystko już od 48 900 zł. Szczegóły u autoryzowanych dealerów Nissan.

SALON I SERWIS MIECZYŚLAW WASILEWSKI
19-300 Elk, ul. Sikorskiego 19, tel./faks (0 87) 621-41-31

Witamy w Auto - Breczko

- oferujemy bogaty asortyment części i akcesoriów do wszystkich samochodów BMW. Codzienne dostawy z magazynu centralnego skracają do minimum czas oczekiwania na część w danej chwili niedostępną;
- właścicielom starszych modeli BMW (seria 3 do 04.98, seria 5 do 12.95 oraz seria 7 do 06.94) przedstawimy wyjątkowo atrakcyjne promocyjne ceny części zamiennych (często znacznie korzystniejsze niż ceny części nieoryginalnych lub używanych);

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 18.00 oraz w soboty od 8.00 do 15.00.

AUTO - BRECZKO

Kol. Grabówka
ul. Klonowa 2a
15-524 Białystok
tel. 085 741-88 88
fax 085 740 20 42



Radość z jazdy

4000 zł

na zakup samochodu?

2+
2 lata gwarancji
bez limitu kilometrów

Tyle dostaniesz na zakup nowego Fiata Seicento w zamian za stary lub złomowany samochód.

UNO 21.600 - 500 zł promocja

PUNTO 29.900 lub klimatyzacja

ALBEA 35.900 - promocja 3.000 zł

PALIO WEEKEND 37.800 - promocja 3.000 zł

STILO 45.600 - klimatyzacja gratis

MAREA WEEKEND 51.500 - promocyjna cena



Sprawdź również inne bardzo atrakcyjne oferty rabatowe i kredytowe. Szczegóły w naszych salonach.

KONRYS

www.konrys.com.pl

Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. (085) 651-63-64
Białystok, ul. Branickiego 19, tel. (085) 732 45 00
Książyno, ul. Przemysłowa 5, tel. (085) 747-43-71
Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 18, tel. 730 20 07
Hajnówka, ul. Warszawska 65, tel. 683 20 65
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41, tel. 656 08 08

Motozbyt Elk

www.motozbyt.com.pl

Elk, ul. Suwalska 77, tel. (087) 610 43 00
Suwałki, ul. Wojska Polskiego 98, tel. (087) 566 50 44
Augustów, ul. Tytoniowa 4, tel. (087) 643-13-88
Pisz, ul. Olsztyńska 40, tel. (087) 423-29-16
Giżycko, ul. 1 Maja 17, tel. (087) 428-59-86

FIAT

Z torów wyścigowych

Potrójne zwycięstwo czterech kółek

Dzięki potrójnemu zwycięstwu firma spod znaku czterech kółek zapewniła sobie szczególne miejsce w historii 24-godzinnego wyścigu Le Mans. Audi jest dopiero piątym producentem samochodów, którego zespół wygrał ten najtrudniejszy na świecie wyścig trzy razy z rzędu, a zrazem pierwszym od dwudziestu lat, który może poszczycić się takim osiągnięciem.

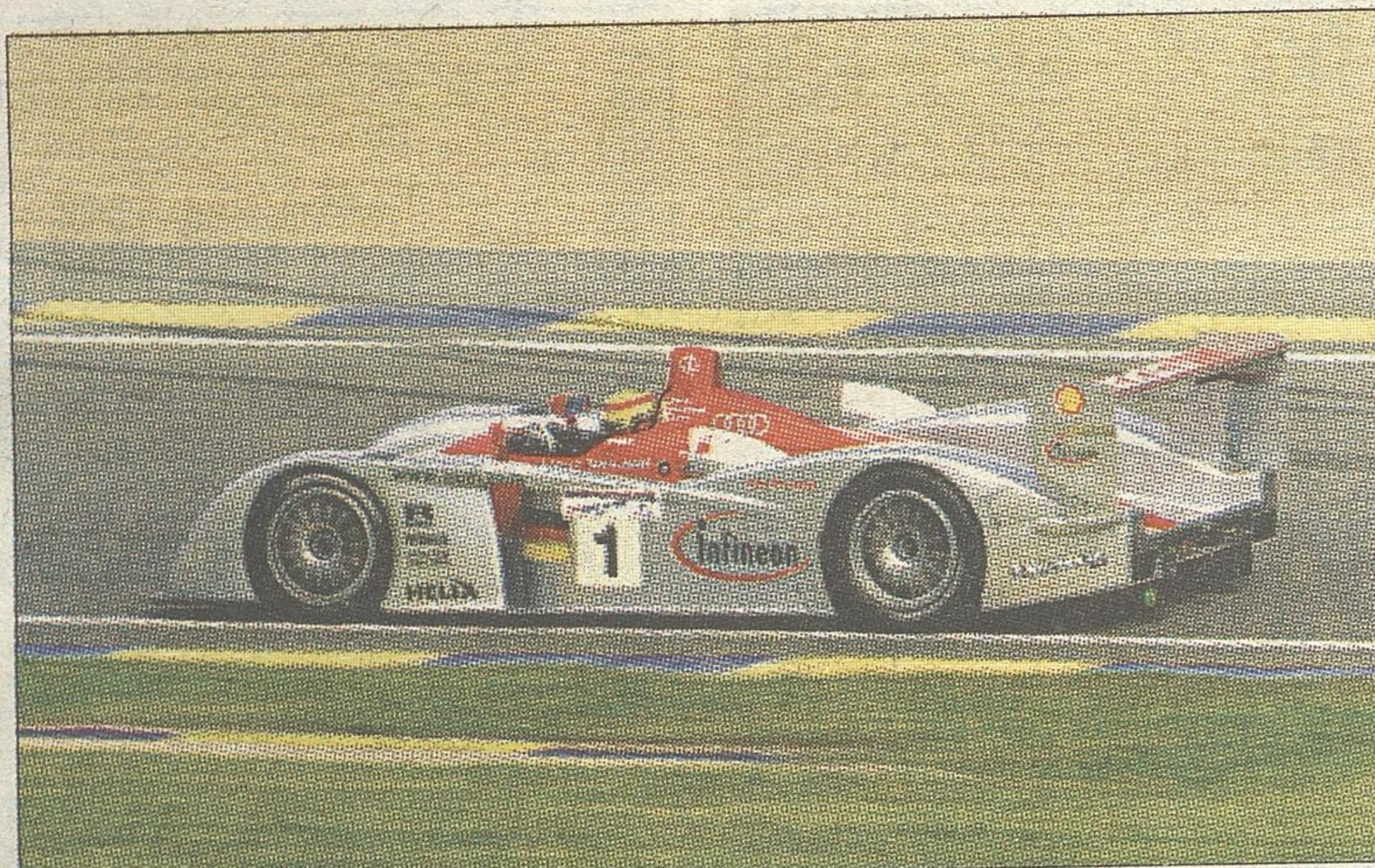
Przez cały dystans, wynoszący 5120, trzy pojazdy Infineon Audi R8 z silnikami FSI o mocy 610 KM były najszybszymi autami w całej stawce. Audi objęło prowadzenie zaraz po starcie i nie oddało go przez całe 24 godziny. Począwszy od godz. 6. czołówkę stanowiły trzy samochody tej marki, a w niedzielę rano Tom Kristensen (jeden z kierowców) pobił dotychczasowy rekord okrążenia o prawie cztery sekundy. W sumie zwycięski samochód wykonał 375 okrążeń – o siedem więcej niż wynosił rekord z 2000 roku.

Mimo potrójnego zwycięstwa, 70. edycja wyścigu Le Mans nie była dla załogi Audi łatwa. Duszna i gorąca letnia pogoda stanowiła wielkie wyzwanie dla ludzi i pojazdów. Wyścig zamienił się w „rzeź” opon, która nie oszczędziła także załóg Audi – kosztowała je wiele czasu i pozostawiła ślady na karoserii Infineon Audi R8. Poważniejszym szkodom zapobiegł stworzony wspólnie z producentem opon – firmą Michelin – system, który sygnalizował kierowcom spadek ciśnienia w oponach.

Potrójne zwycięstwo stanowi kontynuację doskonałej passy „Audi Sport Team Joest” w wyścigu Le Mans. Od swojego debiutu w 1999 roku wszystkie samochody z tego zespołu dojechały do mety. W latach 2000-2001 Audi odniosło również potrójne zwycięstwo, a podczas startu w 2001, który przeszedł do historii jako „walka z deszczem”, dwa startujące w wyścigu R8 zajęły dwa pierwsze miejsca.

– Korzyści z systemu FSI Power zastosowanego w zwycięskim Infineon Audi R8 mają także klienci firmy: przetestowany podczas Le Mans bezpośredni wtrysk benzyny został niedawno wprowadzony do produkowanych seryjnie samochodów – powiedział dr Martin Winterkorn, prezes zarządu Audi AG.

(opr. j)



Samochody Audi prowadziły w tegorocznym wyścigu Le Mans od startu do mety



Pełne ręce roboty miał serwis zwycięskiej ekipy, w połowie to także sukces mechaników



Zwycięski samochód wykonał 375 okrążeń toru w Le Mans – o siedem więcej niż wynosił rekord z 2000 roku

TAKSÓWKI OSOBOWE oraz TAKSÓWKI BAGAŻOWE

POLECAMY PRZEWOZY:

- Mebli
- Art. wyposażenia mieszkań
- Narzędzi oraz materiałów budowlanych
- Oras inne nietypowe ładunki

Do Państwa dyspozycji posiadamy samochody o ładowności do 3,5 t i powierzchni do 16 m

UWAGA Firmy!

Polecamy bezgotówkową realizację zleceń. Rozliczenia dwa razy w miesiącu

ZAMAWIANIE TAKSÓWEK tel. (085) 919

WE WRZEŚNIU

b o n u s
dla wytrwałych
w **ATLASIE**
SAMOCODOWYM
P O L S K I



A T L A S
SAMOCODOWY
E U R O P Y

W GAZECIE WSPÓŁCZESNEJ:

- Poniedziałek - AUTOGAZETA
- Wtorek - WSPÓŁCZESNE DOMY I WNĘTRZA
- Środa - GOSPODARKA
- Czwartek - KRAKÓW OGŁOSZENIOWY
- Piątek - MAGAZYN TYDZIEŃ Z PROGRAMEM TELEWIZYJNYM

PIŁKA NOŻNA. Po ewentualnym zwycięstwie z Vardarem Skopje Legia Warszawa zagra w III rundzie kwalifikacji Ligi Mistrzów z FC Barceloną.

Czytaj na stronie D

PIĘWANIE. Aż 22 zawodników, w tym dwie panie i jedna osoba niepełnosprawna, wystartowało w sobotę na liczącej 4,5 km trasę X Oleckiego Maratonu Pływackiego wytyczoną na jez. Olecko Wielkie. Jubileuszowy maraton wygrał Krzysztof Golon.

Czytaj na stronie D

PIŁKA NOŻNA. Brazylijczyk Rivaldo podpisał kontrakt z włoskim klubem AC Milan. Piłkarz będzie zarabiał około 4,5 miliona euro rocznie.

Czytaj na stronie D

GAZETA Sportowa

MAŁI WIELCY RYCERZE



Sparingi trzecioligowców

Wigry Suwałki wygrały z Mrągowią Mrągowo 3:2. Warmia Purzeczo Mlekoop Grajewo pokonała 7:0 Panoramę Mielnik, a Jagiellonia Wersal Podlaski Białystok zwyciężyła Mazurą Elk 4:1 w kontrolnych meczach przed rozpoczęciem trzecioligowego sezonu.

Więcej na stronie C

Idea Prokom Open



16-letnia rosyjska tenisistka Dina Safina wygrała pierwszy w karierze turniej z cyklu WTA Tour, który zakończył się na kortach w Sopocie. Safina pokonała Słowaczkę Henrię Nagyovą, rozstawioną z numerem szóstym, 6:3, 4:0. Nagyova skreczowała z powodu kontuzji nogi.

Także po raz pierwszy w swojej karierze wygrał zawody ATP Tour – Idea Prokom Open w Sopocie 19-latek z Buenos Aires Jose Acasuso. W finale Acasuso pokonał 2:6, 6:1, 6:3 swojego rodaka Franco Squillarięgo.

Więcej na stronie B

Trybański w Grizzlies

Pierwszy polski koszykarz w lidze NBA – Cezary Trybański rozegrał już trzy mecze w drużynie Memphis Grizzlies.

Trybański zawarł trzyletni kontrakt z zespołem z Memphis za 4,8 mln dolarów. W poprzednim sezonie występował w MKS Pruszków, gdzie był tylko rezerwowym.

Więcej na stronie B

Miniony weekend zakończył się kolejnym wielkim triumfem polskich siatkarzy. Drużyna Waldemara Wspaniałego dwukrotnie pokonała faworyzowaną Brazylię 3:2, potwierdzając, że w czasie tegorocznych rozgrywek Ligi Światowej urosła do miana zespołu wielkiego formatu. Nasi siatkarze zwyciężyli nie tylko dzięki umiejętnościom, ale również wielkiemu sercu do gry. W najważniejszych momentach siódmym graczem w ekipie biało-czerwonych byli fantastyczni polscy kibice, a ich „Pieśń o małym rycerzu” potrafiła wydobyć z naszych zawodników najgłębsze pokłady ambicji.

LIGA ŚWIATOWA: POLSKA – BRAZYLIA 3:2 I 3:2

Mistrz pobrał lekcję

– To była dla nas znakomita lekcja – powiedział po drugim meczu z Polakami trener Brazylijczyków Bernardo Rezende. Jego gwiazdy zrobiły w katowickim „Spodku” wszystko aby ograć biało-czerwonych, a jednak dwukrotnie zeszły z parkietu pokonane. O zwycięstwach zadecydowała odrobina szczęścia, wielka ambicja, wspaniały doping kibiców i stalowe nerwy podopiecznych Waldemara Wspaniałego.

Dotychczas Polacy grali w Katowicach w Lidze Światowej z Brazylią trzy razy i zawsze lepsi byli goście. Po dwóch wygranych pozostaje tylko jedno zwycięstwo do pełnego „wyrównania rachunków”.

Bez odbioru

Pierwszy set piątkowego spotkania rozpoczął się bardzo dobrze dla Polaków. Przewaga biało-czerwonych wynosiła nawet 16:11. Wtedy na zagrywkę w zespole Brazylii wszedł Andre i rywale zdobyli sześć punktów z rzędu (16:17). Ostatnie słowo w tej odsłonie należało jednak do gospodarzy i po skutecznym ataku Dawida Murka Polacy wygrali do 23. Niestety seryjnie tracone punkty po silnych, ryzykow-

nych zagrywkach gości to była bolączka polskiej drużyny. Odbiór jest nadal najsłabszym elementem w jej grze. Drugą partię, głównie przez ten element Polacy przegrali do 20. Paweł Zagumny rzadko miał wybór przy rozegraniu i po jego czytelnej wystawie goście często łapali naszych blokiem. Trzeci set również zakończył się wygraną gości do 22.

Odporny Murek

Początek czwartej części gry przyniósł wynik 1:4, 3:7 na korzyść Brazylijczyków. Na dodatek mającego problemy ze zdrowiem Sebastiana Świderskiego musiał zastąpić Robert Prygiel. Nie po raz pierwszy mecz Polakom uratował Dawid Murek i... pochodząca z „Pana Wołodjowskiego” „Pieśń o małym rycerzu”, która jest hymnem naszej reprezentacji. Pan Dawid kropnął kilka razy z linii zagrywki tak, że zrobiło się 8:7 i znowu wynik stał się sprawą otwartą. Przy stanie 21:21 ponownie asem serwisowym popisał się Murek, a kiedy Polacy mieli pierwszą piłkę setową (24:23) cwaną „kiwką” rywali kompletnie zaskoczył Zagumny.

Na początku tie-breaka biało-czerwoni trochę przysnęli i po kilku skutecznych blokach Brazylijczyków było 1:4. Grający celną, trudną za-



Jak długo Polacy będą grać tak dobrze? Oby to była „Niekończąca się opowieść”!

grywką Polacy odrabiali straty. Po skutecznym ataku Murka było 10:10. Przewagę uzyskaliśmy dzięki serwisom słabego do tej pory Prygla. Szansy nie można było zmarnować i po wygranej 15:13 „Spodek” oszałał ze szczęścia.

Huśtawka w tie-breaku

Sobotnie widowisko stało na jeszcze lepszym poziomie, choć w grze nie brakowało błędów. Oba zespoły psuły wiele serwisów, ale wynikało to z podjęcia jedynej słusznej taktyki odrzucenia przeciwnika od siatki i uniemożliwienia mu dokładnego i szybkiego rozegrania. Po dwóch setach było 1:1 i znowu zapowiadało się na długi, być może pięciosetowy bój.

Niezwykle emocjonująca i wyrównana była trzecia partia. Przy stanie 25:25 Murek jeszcze raz pokazał, że nerwy są jego mocną stroną. Zdobyl wtedy dwa rozstrzygające dla losów tej partii punkty.

W kolejnej odsłonie szybko przewagę osiągnęli Brazylijczycy (5:7, 6:10, 8:15). Trener Wspaniały pozwolił odpocząć: Murkowi, Pawłowi Zagumnemu, Marcinowi Nowakowi i Robertowi Szczerbaniukowi. Na parkiecie pojawili się: Grzegorz Wagner, Paweł Siezieniewski, Jarosław Stancelewski i Arkadiusz Gołaś. Chodziło o zmęczenie rywala przed tie-breakiem co rezerwowym w pełni się udało, bo przegrali „tylko” do 21.

O ile piąty set dzień wcześniej Polacy rozpoczęli źle, to w sobotę już fatalnie. Polacy tylko statystowali rywalom, którzy straszliwie kłasnili naszych zagrywkę. Ale od czego mamy tego niesamowitego Murka. Kiedy przy stanie 2:7 pojawił się w polu zagrywki dosłownie rozstrzelali przeciwników, a do tego dobrze zafunkcjonował polski blok. Zrobiło się 8:7, a trener Bernardo Rezende w tym czasie wykorzystał obie przysługu-

jące mu przerwy. Co prawda zaraz Murek się pomylił i było 8:8, ale nikt i nic nie było stanie odebrać biało-czerwonym zwycięstwa. Marsz po wygraną, która praktycznie zapewniła nam awans do turnieju finałowego zakończyli ekwilibrystyczną wystawą Zagumny i Nowak atakiem z krótkiej. Grając na takim luzie i z taką wiarą we własne siły Polacy mogą chyba sięgnąć siatkarskich szczytów.

Wyniki grupy A:

Polska – Brazylia 3:2 (25:23, 20:25, 22:25, 25:23, 15:13)

Widzów: 11500

Polska: Zagumny, Murek, Gruszka, Nowak, Świderski, Szczerbaniuk, Musielak (libero) oraz Wagner, Siezieniewski, Prygiel, Stancelewski.

Polska – Brazylia 3:2 (25:22, 23:25, 27:25, 21:25, 15:12)

Widzów: 11500

Polska: Zagumny, Gruszka, Nowak, Murek, Prygiel, Szczerbaniuk, Musielak (libero) oraz Siezieniewski, Wagner, Stancelewski, Gołaś.

Argentyna – Portugalia 3:0 (25:18, 25:20, 25:18). Drugi mecz odbył się dziś w nocy.

1. Brazylia	7-3	17	25:12
2. Polska	6-4	16	22:19
3. Argentyna	3-6	12	14:18
4. Portugalia	3-6	12	11:23

(milk)

POWIEDZIEMI

Po pierwszym meczu

Trener Brazylii Bernardo Rezende:

– Polacy zagrali dziś bardzo twardo i zdecydowanie przez cały mecz. Nawet w czwartym secie, kiedy wydawało się, że w pełni kontrolujemy przebieg wydarzeń na parkiecie, Polacy się nie poddali, walczyli i pokazali nam jak silnym są zespołem. O zwycięstwie Polski zadecydowały drobne, ale bardzo ważne elementy. Dla Brazylii dzisiejszy mecz był bardzo dobrym testem przed czekającym nas finałowym turniejem Ligi Światowej. Wiemy, że musimy jeszcze wiele poprawić w naszej grze.

Trener Polski Waldemar Wspaniały:

– Mecz wygrał zespół będący dziś minimalnie lepszy. Przez trzy czwarte spotkania mieliśmy ogromne kłopoty z przyjęciem zagrywkę, ale Brazylijczycy takie kłopoty mieli w

piątym secie,

który decydował o końcowym wyniku meczu. Jestem pełen uznania dla naszych siatkarzy, którzy przetrwali wiele trudnych momentów w tym spotkaniu, walczyli o każdą piłkę i nie poddali się.



Po drugim meczu

Kapitan reprezentacji Brazylii Nalbert:

– To był piękny i widowiskowy dla kibiców mecz. Nie możemy być szczęśliwi, bo go przegraliśmy. Takie mecze są dla nas dobrym przetarciem przed finałem LŚ.

Kapitan polskiego zespołu Paweł Zagumny: – Brazylijczycy wysoko za-

wiesili nam poprzeczkę. Dziękuję publiczności, która do końca była z nami. Dawid Murek pokazał, że jest graczem światowego formatu i przechylił szalę zwycięstwa na naszą korzyść.

Bernardo Rezende: – Trudno wytłumaczyć tę porażkę. Zabrakło moim graczom konsekwencji. Za dużo było w naszej grze wlotów i upadków. Prowadząc 6:1 w piątym secie dobry zespół nie powinien przegrać. Polakom wychodziło w tie-breaku wszystko, grali na luzie.

Waldemar Wspaniały: – Cieszymy się wszyscy bardzo. Praktycznie na tym poziomie przegrywając w ostatnim secie 1:6 czy 2:7 trudno myśleć o wygranej. Moi zawodnicy – a przede wszystkim Murek – pokazali, co to znaczy wierzyć w możliwość odwrócenia losów spotkania. Dobrze spisali się gracze wprowadzeni na parkiet w czwartym secie. Ich zadaniem było grać seta jak najdłużej, by zmęczyć rywala.

DEBIUT W GRIZZLIES

19 punktów Trybańskiego



Pierwszy polski koszykarz w lidze NBA – Cezary Trybański rozegrał już trzy mecze w drużynie Memphis Grizzlies. Trybański zawarł trzyletni kontrakt z zespołem z Memphis za 4,8 mln dolarów. W poprzednim sezonie występował w MKS Pruszków, gdzie był rezerwowym.

Polak zadebiutował w środę w meczu z gospodarzem turnieju w Salt Lake City – Utah Jazz. Grizzlies pokonali Utah 84:76. Trybański przebywał na boisku przez 17 minut, zdobył cztery punkty w pięciu rzutach z pola, miał trzy zbiórki i dwa bloki. Najskuteczniejszym graczem Grizzlies był Drew Gooden, który zdobył 25 pkt, a w drużynie gospodarzy – DeShawn Stevenson – 17.

W drugim meczu „letniej ligi” Grizzlies pokonali Chicago Bulls 92:83, a Trybański zdobył 9 punktów. W meczu przeciwko „Bykom” Trybański

wyszedł w podstawowej „piątce” Memphis i przebywał na boisku przez 18 minut. Oprócz zdobyczy punktowej (trafił cztery z pięciu rzutów z gry oraz wykorzystał jeden z dwóch rzutów wolnych), Polak miał trzy zbiórki, dwie asysty, a także trzy razy faulował.

W trzecim meczu Grizzlies przegrali z Denver Nuggets 64:79, a Trybański zdobył 6 punktów. W meczu przeciwko Nuggets Polak ponownie wyszedł w podstawowej „piątce” Memphis i przebywał na boisku przez 15 minut. Trafił jeden z czterech rzutów z gry oraz wykorzystał wszystkie cztery rzuty osobiste. Polak miał trzy zbiórki i pięć razy faulował.

W turnieju w Salt Lake City komplet sześciu zwycięstw odnieśli Nuggets, a Grizzlies trzy razy wygrali i zanotowali trzy porażki.

(PAP, opr. mark)

IDEA PROKOM OPEN

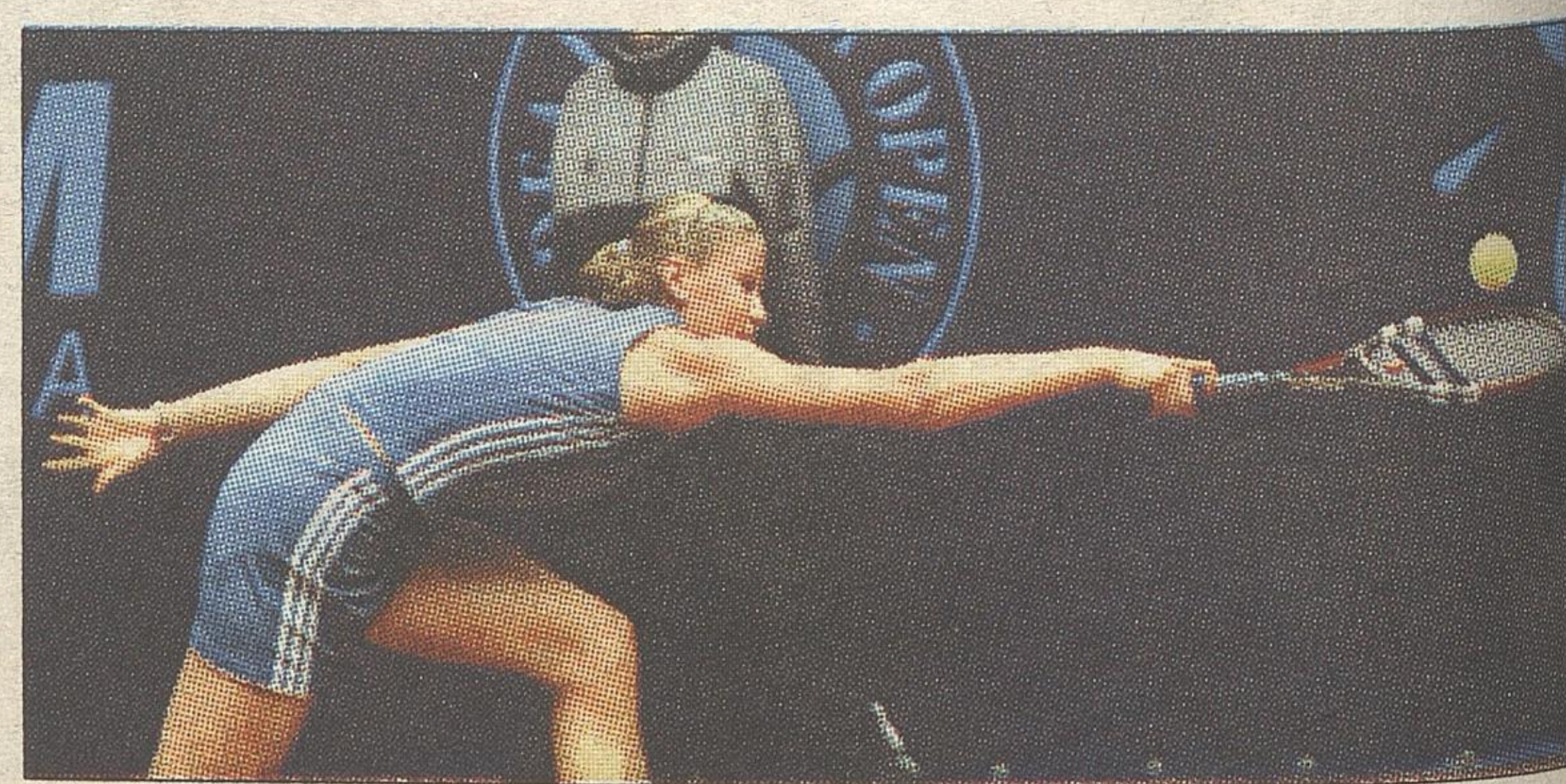
Finały nastolatków

16-letnia rosyjska tenisistka Dinara Safina wygrała pierwszy w karierze turniej z cyklu WTA Tour, który zakończył się na kortach w Sopocie. Także po raz pierwszy w swojej karierze wygrał zawody ATP Tour – Idea Prokom Open 19-latek z Buenos Aires Jose Acasuso.

W finale Acasuso pokonał 2:6, 6:1, 6:3 swojego rodaka Argentczyka Franco Squillarię. Mecz trwał dwie godziny i jedną minutę.

Z kolei w finale kobiet Safina pokonała Słowaczkę Henrię Nagovą, rozstawioną z numerem szóstym, 6:3, 4:0. Nagyova skreczowała z powodu kontuzji nogi.

Safina stała się najmłodszą tegoroczną triumfatorką w cyklu WTA Tour. Dotychczas miano to przysługiwało Szwajcarce Myriam Casanova, która triumfowała w Brukseli mając 17 lat i 24 dni.



KOBIETY

Półfinały: Henrieta Nagyova (Słowacja, 6) – Tathiana Garbin (Włochy) 2:6, 7:5, 7:6 (7–2); Dinara Safina (Rosja) – Wiera Zwonariewa (Rosja) 6:3, 6:2.
Finał: Dinara Safina (Rosja) – Henrieta Nagyova (Słowacja) 6:3, 4:0, krecz Słowaczki.

MĘŻCZYZNI

Półfinały: Jose Acasuso (Argentyna) – Carlos Moya (Hiszpania, 2) 7:6 (7–5), 7:6 (7–4); Franco Squilari (Argentyna) – Attila Savolt (Węgry) 6:4, 6:3.
Finał: Jose Acasuso (Argentyna) – Franco Squilari (Argentyna) 2:6, 6:1, 6:3.
(PAP, mark)



Zbigniew Szugzda znów na Jurowieckiej w barwach Jagiellonii

W sobotę białostocka Jagiellonia rozegrała ostatni mecz towarzyski przed sezonem pokonując Mazura Ek 4:1

Teraz już Odra

karze białostockiej Jagiellonii Węgrów. Podlaski zwycięstwem zakończył serię gier kontrolnych przed nowym sezonem. „Jaga” w sobotę pewnie pokonała mazurskiego czwartoligowego beniaminka z Elku 4:1. Był to trzeci – i zarazem ostatni mecz towarzyski jagiellończyków przed własną publicznością.

W białostockiej drużynie nie wystąpił Krzysztof Łągiewka. Młody obrońca wrócił do Polski z testów w Southampton. Jak się dowiedzieliśmy trwają rozmowy piłkarza z angielskim klubem. Wszystko jest na dobrej drodze. Największym kłopotem jest uzyskanie dla Łągiewki pozwolenia na pracę na Wyspach Brytyjskich. Łągiewką interesuje się także pierwszoligowy Łódź.

Jagiellończycy w meczu przeciw Łągowi – mimo upału – zagrali z pewnością i bardzo swobodnie. Widać było, że kondycyjnie są już nieźle przygotowani do sezonu rozpoczynającego się 6 sierpnia. Ich przewaga była wyraźna w pierwszej odsłonie – nie należała do wątpliwości.

Białostoczanie od początku zagrali w mocniejszym ustawieniu. Najprawdopodobniej był to skład zbliżony do tego, który wystąpi w pierwszym meczu ligowym. Jako pierwszy doskonałą okazję miał Łukasz Tupalski, po którego strzale piłka minimalnie minęła słupek. 12 minucie po dryblingu właśnie ten zawodnik Wojciech Kobeszko spoconie wpakował piłkę do bramki. W 19 minucie ponownie popisał się „Kocha” – strzałem z ponad 20 me-

trów podwyższył na 2:0. W 29 minucie po jednej z nielicznych kontrataków Adam Kozłowski wykorzystał gapę w białostockiej defensywie i pokonał Olszewskiego. W 37 minucie było już 3:1. Po dwójkowej akcji Kobeszki i Dariusza Łatki ten pierwszy pokonał Marcina Dawidowskiego zaliczając tym klasyczny hat-trick. Przed przerwą białostoczanie mieli jeszcze kilka innych doskonałych okazji bramkowych ale pudłowali.

Przygotowania jeszcze trwają – powiedział Kobeszko. – Oczywiście cieszę się z bramek, ale chyba każdy mógł strzelić w takiej sytuacji. Przed tygodniem też zaliczyłem hat-trick, ale to tylko mecze towarzyskie. Dobre wyniki sparingów oczywiście cieszą, ale i tak wszystko zweryfikuje liga. Ciężko pracujemy nad formą. Nie wiadomo jeszcze do końca kto przyjdzie, a kto odejdzie z Jagiellonii. To się okaże po rozmowach z działaczami, trenerem i zawodnikami.

Po przerwie trener Mroziński dał szansę pograć rezerwowym. W składzie drużyny pojawili się m. in. dwóch nowych graczy: Emil Prac (ostatnio Hetman Białystok) i Sławomir Lewicki (wychowanek „Jagi” – ostatnio Świt Nowy Dwór Mazowiecki). Możliwe, że obaj niebawem zostaną zawodnikami Jagiellonii. Bliższy Jurowieckiej wydaje się ten drugi, który być może już dzisiaj podpisze kontrakt z białostockim klubem.

Po przerwie nadal przeważali białostoczanie – ich napór nie był już tak wielki jak w I połowie. Z upływem czasu jednak coraz częściej gościł pod bramką elczan. Gospodarze patali jednak pod bramką rywali na potęgę. Celowali w tym szczególnie Dziennis i Tyczkowski. W sumie jagiellończycy siedmiokrotnie przegrywali pojedynki sam na sam z bramkarzem Mazura. W 86 minucie wreszcie strzelecką niemoc przełamał Marcin Danielewicz (obok Zbigniewa Szugzdy i Kobeszki był jednym z najlepszych piłkarzy gospodarzy) i pięknym strzałem z 18 metrów pokonał Dawidowskiego.

SPARRINGI JAGIELLONII

Augustów 3:0
Sudów Mariampol 1:3
Włocławek Warszawa 1:0
Elk Olsztyn 4:1
Mazur Karczew 6:2
Olsztyn Olsztyn 0:2
Mazur Ek 4:1

Oscar z Wazą

W miniony weekend w Tykocinie odbył się XXIII Turniej Piłki Nożnej o Wazę Zygmunta Augusta. Impreza od lat cieszy się dużą popularnością wśród piłkarskich drużyn amatorskich na Podlasiu. Na boiskach oprócz amatorów można było podziwiać także grę byłych lub obecnych „ligowców”. W tym roku najlepszym zespołem okazał się Oscar, który w meczu finałowym bardzo wybitnie 8:1 pokonał Arsenal. Trzecie miejsce wywalczyła Atlanta.

Królem strzelców turnieju został Sławomir Jabłonowski, który zdobył 4 bramki. Na najlepszego piłkarza wybrano Sławomira Lewickiego. Obaj reprezentowali barwy Oscara. Najlepszym obrońcą został Daniel Jakubik (Hetman Tykocin), a bramkarzem Maciej Kudrycki (Niagara).

Więcej o turnieju w najbliższym wydaniu „Współczesnej”.

(KS)



To był ostatni sprawdzian białostoczanie – z powodu kłopotów finansowych i organizacyjnych klubu nie dojdzie do skutku wyjazd na Białoruś. Zawodnicy w poniedziałek i wtorek odbędą po dwa treningi, natomiast w środę zagrają z własnymi rezerwami. A już w przyszły wtorek zagrają w Pucharze Polski z innym spadkowiczem z II ligi opolską Odrą.

Jagiellonia – Mazur Ek 4:1 (3:0)

Bramki: Kobeszko (12, 26, 29), Danielewicz (86).

JAGIELLONIA: Olszewski (46 Dymek) – Prokop (46 Kulig), Bańkowski (46 Wołczyk), Marcinkiewicz (46 Prac), Tupalski (46 Lewicki), Łatka (46 Pieczywek), Danielewicz, Speichler (46 Chrobot), Szugzda (46 Pieczywek), Żuberek (46 Dziennis), Kobeszko (46 Tyczkowski).

MAZUR: Dawidowski – Iglicki, Zamojski, A. Obrycki (65 P. Obrycki), Gołaszewski (80 Ławniczuk), Jegliński (55 Popowski), Mulewski (40 Koniczko), Kozłowski, Makal (62 Walejewski), Tuttas (67 Skalski), Wołyniec (54 Golak).

(PS)

WIGRY SUWAŃKI

Dwa zwycięstwa

W kolejnych meczach sparingowych przygotowujący się do rozgrywek III ligi piłkarze suwańskich Wigier odnieśli dwa zwycięstwa.

W ubiegłą środę na własnym boisku pokonali 5:0 Pomorzanę Sejny. W tym spotkaniu tylko po przerwie suwalczanie zagrali na przyzwoitym poziomie i to wystarczyło, żeby odnieść wysokie zwycięstwo nad zdegradowaną do okręgówki Pomorzaną.

Znacznie lepiej podopieczni Henryka Śliwińskiego zaprezentowali się kibicom w Mrągowie, gdzie w sobotę walczyli z IV-ligową Mrągówką.

Nasza wygrana ani przez moment nie podlegała dyskusji – mówił po meczu trener Śliwiński. – Chłopcy pokazali, że drzemą w nich spore możliwości. Nieźle zagraliśmy w ataku, ale wciąż mam zastrzeżenia do dyspozycji strzeleckiej. Popelniamy też za dużo błędów w obronie. Oba gole

obciążają konta bramkarzy. Już dziś wiadać, że ligowym potentatem nie będziemy, ale możemy z powodzeniem włączyć się do walki o miejsce w środku ligowej tabeli.

W środę o godz. 16.00 Wigry zmierzą się w Kętrzynie z Granicą, a w sobotę o godz. 11.00 na własnym boisku ze Spartą Augustów. W tym drugim meczu zobaczymy już wszystkich piłkarzy, których trener Śliwiński będzie miał od dyspozycji w lidze.

WIGRY Suwańki – POMORZANKA Sejny 5:0 (0:0) Bramki: Wojtulewicz i Rosiak – po 2, Grabowski – 1.

Mrągowie Mrągów – Wigry Suwańki 2:3 (1:2)

Bramki dla Wigier: Wojtulewicz (23), Omilianowicz (29), Sudey (62).

WIGRY: Piaścik (80 Barwicki) – Wyszynski, Sieczkowski (70 Korsakowski), Konopko, Grabowski, Sudey, Trzaskalski (46 Staniórski), Omilianowicz, Siłkowski (46 Ł. Bartosiak), Wojtulewicz (75 Kunicki), Rosiak. (tam)

Warmia Purzeczek Mlekoop Grajewo

Optymizm trenera

Trzecioligowcy z Grajewo, sparingowym meczem z Panoramą Mielnik zakończyli tygodniowe zgrupowanie w Mielniku. Wygrana 7:0 świadczy o dobrej dyspozycji strzeleckiej grajewian.

O to właśnie chodziło – mówi Zbigniew Kieżun, trener grajewian. – To był supertrening, poświęcony przećwiczeniu różnych wariantów taktyki ofensywnej. Jestem bardzo zadowolony z realizacji założeń przedmeczowych i postawy całego zespołu. Bramkę godną telewizyjnego okienka zdobył w pierwszej połowie Paweł Sobolewski. W 80 min meczu gospodarze nie wykorzystali rzutu karnego.

Na zgrupowaniu w Mielniku – mówi trener Kieżun – ostro pracowaliśmy nad cechami motorycznymi i taktyką. Zespół się integruje,

nabiera kształtu, jestem bardzo zadowolony.

W niedzielę i poniedziałek piłkarze Warmii odpoczywali. Jutro rano przejdą badania lekarskie, a po południu udadzą się na kolejny trening. O zakończeniu rozmów transferowych, na razie cicho. – Wszystko jest na dobrej drodze – zapewnia trener Kieżun.

PANORAMA Mielnik – WARMIA Purzeczek Mlekoop Grajewo 0:7 (0:3). Bramki: Radziński – 3, Tyszkiewicz – 2, P. Sobolewski, Wojnowski.

WARMIA: Masłowski – Dębkowski (Storto), Wincel, Zajackowski (I. Piwko), Radziński, Brede (Wawrzeńnik), Paczkowski (R. Sobolewski), Kollataj (Gilejsza), Tyszkiewicz (Wojnowski), Guzowski, P. Sobolewski (Kapelewski).

Najbliższe sparingi: Mława (31.07.) – MKS Mława, Stawiski (3.08.) – KS Stawiski.

Jarosław Samacki



Zespół Warmii Grajewo

CZwartoligowcy przed sezonem

W niedzielę piłkarze Olimpii Zambrów w kolejnym meczu kontrolnym grali z warszawskim Hutnikiem. Podopieczni trenera Zbigniewa Stańczyka przegrali w stolicy 1:2 (bramkę strzelił Marek Brzózka).

Mieliśmy przewagę, lecz nie potrafiliśmy jej wykorzystać – mówił po spotkaniu dyrektor Olimpii Mariusz Uszakiewicz. – Gospodarze zdobywali bramki po naszych błędach. Nie rozpaczamy z powodu wyników meczów sparingowych. Skupiamy się bardziej na stylu gry.

W zambrowskim zespole jesienią nie zagra Paweł Kapelewski, który został wypożyczony na rok do grajewskiej Warmii Purzeczek. Do Ostrovi Ostrów Maz. wrócił Karol Dmochowski – zambrowski klub nie miał pieniędzy na jego zatrzymanie.

Do Olimpii wrócili bracia Robert i Krzysztof Mazewscy. Niewykluczone, że jesienią ujrzymy w biało-niebieskich barwach także Konrada Dragowskiego

z Jagiellonii oraz Sławomira Jabłońskiego, który jeszcze niedawno grał w Pogoni Łapy.

W zambrowskim klubie odbyło się niedawno zebranie sprawozdawcze członków klubu. Na spotkaniu byli obecni również kibice Olimpii. Zadawali pytania głównie o trzecioligowy awans, który w zakończonym niedawno sezonie przeszedł Olimpia koło nosa.

Z różnych względów nie byliśmy przygotowani do III ligi – tłumaczył Uszakiewicz. – Pokazała to również końcówka sezonu. W tym sezonie będziemy walczyć o zwycięstwo w każdym meczu. Chcemy, by zambrowskie przyciągało na stadion oglądali zawsze dobre widowisko. Tak jak to było w poprzednim sezonie.

Zambrowscy kibice będą mogli zobaczyć w akcji zespół trenera Zbigniewa Stańczyka już w środę, 31 bm. O godz. 16.00 w Zambrowie rozpocznie się spotkanie kontrolne z Mlekovitą Wysokie Mazowieckie. W najbliższą

sobotę o godz. 11.00 zambrowsianie zagrają z Podlasem Sokół Podlaski.

W Sokółce miejscowy Sokół podejmował augustowską Spartę. Mecz zakończył się zwycięstwem podopiecznych trenera Grzegorza Szerzenowicza 2:1 (1:1). Bramki dla Sparty zdobyli Chabasiński (18) i Czereszewski (68). Dla Sokoła uzyskał gola strzałem z rzutu karnego powracający na „stare śmieci” Piotr Andrzejewski. Andrzejewski – wychowanek klubu z Sokółki w ostatnim czasie reprezentował barwy białostockiej Jagiellonii Wersal Podlaski i Wigier Suwańki.

Aż 10 bramek padło w meczu pomiędzy rezerwami Jagiellonii, a spadkowiczem z IV ligi Cresovią Siemiatycką. 6 goli zdobyli podopieczni trenera Tadeusza Gaszyńskiego, zwyciężając 6:4 (2:1). Bramki dla białostoczian zdobyli: Falkowski – 2, Pieczywek, Sokół, Świerzbowski oraz Strzeliński.

(mask, KS)

X OLECKI OTWARTY MARATON PŁYWACKI

Golon po raz drugi

Aż 22 zawodników, w tym dwie panie i jedna osoba niepełnosprawna, wystartowało w sobotę na liczącej 4,5 km trasie X Oleckiego Maratonu Pływackiego wytyczoną na jeziorze Olecko Wielkie. Zmagania sportowców obserwowało kilkaset osób, korzystających nie tylko ze słonecznej kąpieli. W chwili startu termometr wskazywał bowiem + 25 stop. C, a temperatura wody wynosiła + 22 stop. C.

Już po kilkunastu minutach do asekurujących zawodników kajaków wsiadli dwaj pierwsi pływacy, którzy przeliczyli się z siłami. Był wśród nich 12-letni Dawid Babicz z Krakowa. Ostatecznie do mety nie dopłynęło aż pięciu zawodników. Trasę pokonały za to obie panie, niepełnosprawny i 14-letni Paweł Rurak z Suwałk, najmłodszy zawodnik, któremu udało się przepłynąć trasę oleckiego maratonu.

– To mój czwarty maraton w życiu, najdłuższy, w jakim startowałem – mówił na mecie zadowolony Paweł. – Na pewno przyjadę tu za rok i postaram się powalczyć o wyższą niż czwarta lokatę. Ze startu jestem jednak zadowolony.

Radości nie kryła też najszybsza z pań, 16-letnia suwalczanka Katarzyna Wandzioch, która w klasyfikacji generalnej zajęła wysokie 10 miejsce.



Oni pokonali trasę jubileuszowego oleckiego maratonu, a w łodzi (nagroda główna) zwycięzca Krzysztof Golon z Olsztyna

Jubileuszowy maraton wygrał Krzysztof Golon powtarzając tym samym sukces sprzed roku.

– Żałuję jedynie, że nie udało mi się dopłynąć do mety w czasie poniżej jednej godziny. Na przeszkodzie stanęły wiry, z którymi musieliśmy walczyć na długiej prostej. Cieszę się ze zwycięstwa i być może pojawię się tu za rok – powiedział triumfator jubileuszowego maratonu odbierając główną nagrodę, łódź wiosłową ufundowaną przez Stocznnię Sportlaka z Olecka.

Jak przed rokiem na miejscu drugim dotarł do mety inny zawodnik z Olsztyna Mateusz Kiliszek. On i Anna

Goździewicz (również z Olsztyna) w Olecku startowali po raz czwarty.

Wyniki X Maratonu: 1. Krzysztof Golon – 1:00,29; 2. Mateusz Kiliszek – 1:01,15; 3. Michał Radczyński (wszyscy Olsztyn) – 1:02,27; 4. Paweł Rurak (Suwałki, najmłodszy zawodnik w historii maratonu) – 1:02,44; 5. Tadeusz Gołębiowski (Tczew) – 1:03,00; 6. Dawid Pietrzyk (Olsztyn) – 1:10,25; 7. Konrad Czerwec (Szczecino) – 1:20,57; 8. Zbigniew Sajkiewicz (Warszawa, niepełnosprawny) – 1:24,50; 9. Jacek Łapiński (WOPR Olecko, najlepszy zawodnik gospodarzy) – 1:25,04; 10. Katarzyna Wandzioch (Suwałki, najszybsza z pań) – 1:33,32. (tam)

WOKÓŁ PIŁKI

Krzynówek już po operacji

Polski piłkarz Jacek Krzynówek przeszedł w piątek operację kolana. Przerwa w treningach potrwa ok. pół roku – poinformował drugi trener reprezentacji Polski Stefan Majewski.

W trakcie śródownego meczu sparingowego FC Nuernberg, gdzie występuje Krzynówek, polski pomocnik doznał kontuzji kolana, zerwania więzadeł przednich krzyżowych i już po sześciu minutach opuścił boisko. W piątek po południu 26-letni zawodnik przeszedł operację.

– Zaraz po zabiegu Jacek zadzwonił do mnie, czuł się w miarę dobrze. Przy tego typu kontuzjach przerwa w treningach potrwa minimum pół roku – powiedział Stefan Majewski.

W piątek wieczorem Majewski miał obserwować mecz drużyny z Norimbergii (gra tam też drugi Polak Tomasz Kos) na turnieju w Bahlingen z beniaminkiem IV ligi FC Teningen. Plany asystenta selekcjonera Zbigniewa Bońka pokrzyżowała kontuzja Krzynówka. Majewski nie mógł ocenić też formy w jakiej znajduje się Kos, bowiem polski obrońca zagrał tylko 15 minut.

Michał Żewłakow w Anderlechcie

Piłkarz reprezentacji Polski Michał Żewłakow będzie grać w przyszłym sezonie w Anderlechcie Bruksela – poinformowała na swojej stronie internetowej belgijska gazeta „La Deniere Heure”.

Według dziennika, poprzedni klub Żewłakowa – Excelsior Mouscron i Anderlecht doszły do porozumienia w sprawie transferu w czwartek po południu, ale do uzgodnienia pozostały jeszcze warunki kontraktu, które stołeczny klub będzie negocjować z polskim piłkarzem w najbliższych dniach.

Żewłakow trafił do Brukseli śladami trenera Hugo Broosa, który prze-

szedł z Excelsioru do Anderlechtu trzy tygodnie temu.

W Mouscron pozostanie brat bliźniak Michała – Marcin Żewłakow. – Od przyjazdu do Beveren nie zastawaliśmy się. Obaj marzyliśmy o wspólnej grze razem w jednym z wielkich klubów, a Anderlecht na pewno takim klubem jest. Teraz rozstaję się z Marcinem, ale będę pracować z trenerem, którego bardzo dobrze znam. Nie odchodzę więc w nieznane – powiedział Michał Żewłakow, cytowany przez „La Derniere Heure”.

„Gucio” wciąż strzela

Pomimo upływających lat doskonałą formę strzelecką prezentuje Krzysztof Warzycha. „Gucio” podczas ostatnich gier kontrolnych Panathinaikosu Ateny zdobył dwie bramki. „Konieczniki” pokonały najpierw trzecioliговą drużyną słoweńską Ljubomer 8:1. Oprócz Warzychy gola zdobył także Emmanuel Olisadebe.

Po nieudanej próbie przejścia do beniaminka angielskiej Premier League – Birmingham City, „Oli” powrócił do Panathinaikosu. W meczu z Ljubomerem już w 3 minucie strzelił gola. Angielski klub nie podpisał z Olisadebe kontraktu m.in. ze względu na zły stan zdrowia, twierdząc iż Olisadebe ma chore kolano.

W kolejnym sparingu Panathinaikos zremisował 1:1 ze Sturmem Graz. Bramkę dla Sturmu zdobył w 77 minucie Mario Karner. Dziesięć minut później wyrównał Warzycha.

Trzy bramki dla Arminii Bielefeld w wygranym 7:0 meczu sparingowym z austriackim zespołem FC Issing zdobył Artur Wichniarek. Oprócz Wichniarka w zespole beniaminka niemieckiej ekstraklasy występują dwaj inni polscy piłkarze – Daniel Bogusz i Maciej Murawski.

(PAP, KS)

BRAZYLJSKI MEDIOLAN

Rivaldo podpisał

Brazylijski piłkarz Rivaldo podpisał trzyletni kontrakt z AC Milan – poinformowali przedstawiciele włoskiego klubu.

Rivaldo został ostatnio zwolniony z kontraktu przez Barcelonę. Według piłkarza, powodem jego odejścia jest powrót do hiszpańskiego klubu holenderskiego szkoleniowca Louisa van Gala, z którym miał napięte stosunki.

Według dziennikarzy, brazylijski pomocnik mógł być też zbyt dużym obciążeniem finansowym dla Barcelony. AC Milan nie ujawnił ile będzie płacił 30-letniemu Brazylijczykowi, ale według włoskich mediów będzie to około 4,5 mln euro za sezon.

Rivaldo, który dołączy do nowego zespołu 1 sierpnia, powiedział brazylijskim dziennikarzom, że cieszy się z możliwości spotkania z partnerem w ataku reprezentacji Brazylii, graczem Interu Mediolan Ronaldo.

– Gra przeciwko Ronaldo będzie bardzo interesującym doświadczeniem. To mój przyjaciel, ale teraz jesteśmy po dwóch stronach. Myślę, że pierwszy mecz pomiędzy Milanem i Interem będzie jedną z największych atrakcji ligi włoskiej – powiedział Rivaldo.

(PAP, KS)



LOSOWANIE III RUNDY LIGI MISTRZÓW

I znowu Barcelona

Piłkarze FC Barcelona będą ewentualnie rywalami Legii Warszawa w III rundzie eliminacyjnej Ligi Mistrzów. Wcześniej jednak Legia musi pomyślnie przejść, w II rundzie, przez rywalizację z macedońską drużyną Vardar Skopje. Losowanie III rundy eliminacyjnej odbyło się w piątek w Nyonie.

Barcelona ma „szczęście” do mistrzów Polski. W poprzedniej edycji, także w III rundzie spotkała się z Wisłą Kraków. Wygrała rywalizację – po 4:3 w Krakowie i 1:0 u siebie. W krakowskim meczu trzy bramki strzelił słynny Brazylijczyk Rivaldo, dzisiaj już nie grający w FC Barcelona.

Trenerzy i piłkarze Legii wyniki losowania przyjęli z mieszanymi uczuciami. – Trafiliśmy na Barcelonę, a mogliśmy na teoretycznie łatwiejszego rywala, pomimo że na tym etapie rozgrywek na pewno nie będzie słabeuszy. Pamiętajmy jednak, że najpierw musimy ograć Vardar – powiedział trener stołecznego zespołu Dragomir Okuka.

W opinii serbskiego szkoleniowca, Barcelona jest uznaną marką, ale Legia nie stoi na straconej pozycji i będzie walczyła o awans do Ligi Mistrzów. – Już rok temu Wisła Kraków pokazała, że można powalczyć jak równy z równym z Barceloną. Piłkarze z Krakowa byli bliscy wyeliminowania Hiszpanów. Również my nie poddajemy się, nie mamy nic do stracenia i jesteśmy gotowi na walkę, ale zaznaczam, że najważniejsze są teraz dla nas dwa mecze z Vardarem – powiedział Okuka.

Z kolei przedstawiciele FC Barcelony oraz hiszpańskie media nie ukrywają zadowolenia z wyników piątkowego losowania. Bardziej niż przyszły rywal, którego wyłoni dwumecz Legii Warszawa z Vardarem Skopje, Hiszpanów martwi, iż pierwszy mecz zostanie rozegrany w Barcelonie. Decyzję o tym, że pierwszy mecz

odbędzie się na Camp Nou barceloński „Sport” nazwał „jedynym złośliwym uśmiechem losu”, czyniąc aluzję do klasy wylosowanych rywali.

Zadowolony z wyników losowania był holenderski piłkarz Barcelony Philip Cocu. – Po takim wyniku losowania nie mamy wyjścia – musimy awansować – cytuje słowa Holendra dziennik „Sport”. Cocu przyznał, iż nie wie prawie nic o rywalach, których los przydzielił Barcelonie.

– O Legii mogą powiedzieć tylko tyle, że jest mistrzem Polski. W ubiegłym roku również graliśmy z mistrzem tego kraju – Wisłą Kraków – i awans nie przyszedł nam łatwo – powiedział Holender.

Wyniki losowania trzeciej rundy eliminacyjnej LM (na pierwszym mejsku – gospodarze pierwszych spotkań): Sporting Lizbona – Inter Mediolan, AC Milan – Slovan Liberec, Rosenborg Trondheim – Broendby IF Kopenhaga lub Dinamo Tirana, Szachtar Donieck – Club Bruges lub Dinamo Bukareszt, Taetanic Maribor lub APOEL Nikozja – AEK Ateny, FC Barcelona – Vardar Skopje lub Legia Warszawa, Skonto Ryga lub Lewski Sofia – Dynamo Kijów lub Piunik Erewan, Lillestroem SK lub Zeljeznicar Sarajewo – Newcastle United, Hammarby IF Sztokholm lub Partizan Belgrad – Bayern Monachium, RC Genk – Sparta Praga lub Torpedo Kutaisi, Macabai Hajfa lub Belszina Bobrujsk – Sturm Graz, Celtic Glasgow – Žilina lub FC Basel, Feyenoord Rotterdam – Fenerbahce Stambuł, ZTE Zalaegerszeg lub Croatia Zagrzeb – Manchester United, Boavista Porto lub Hibernians Paola – AJ Auxerre, Lokomitiw Moskwa – GAK Graz lub Sherif Tyraspol.

Mecze eliminacyjne drugiej rundy LM zostaną rozegrane w dniach: 31 lipca i rewanże – 7 sierpnia. Spotkania trzeciej rundy wyznaczone zostały na 13 lub 14 sierpnia, rewanże na 27 lub 28 sierpnia. (PAP, KS)

NIE BĘDZIE BARAŻU SZCZAKOWIANKA – RADOMSKO

Teraz 16, za rok 14

Nie będzie trzeciego meczu barażowego o miejsce w ekstraklasie piłkarskiej w sezonie 2002/03 między Garbarnią Szczakowianką Jaworzno, a RKS Radomsko. Od sezonu 2003/04 w ekstraklasie piłkarskiej będzie występowało 14 drużyn. To najważniejsza decyzja prezydium i zarządu PZPN, które obradowały w piątek w Warszawie.

RKS Radomsko przysłał do PZPN pismo, że nie przystąpi do tego spotkania i zwrócił się do zarządu z prośbą o powiększenie w nadchodzącym sezonie liczby drużyn w ekstraklasie do 17. W swej prośbie radomszczanie zwrócili się o potraktowanie zapowiedzianego na niedzielę w Płocku meczu jako towarzyskiego, a ewentualny dochód miałby zostać przeznaczony na cele charytatywne. Jak

powiedział prezes PZPN Michał Listkiewicz wniosek RKS Radomsko został oddalony.

Trzeci mecz między Szczakowianką a RKS Radomsko miał się odbyć w niedzielę w Płocku. Jak dodał rzecznic PZPN, we wtorek Wydział Gier podejmie decyzję związaną z weryfikacją tego spotkania. Tym niemniej RKS Radomsko zgłosił swą drużynę do rozgrywek drugiej ligi.

Michał Listkiewicz poinformował również, że zarząd zmienił swoją decyzję z maja, dotyczącą reformy rozgrywek ligowych. W wyniku zmiany od sezonu 2003/04 w pierwszej lidze będzie występowało 14 drużyn. Zasady wyłonienia tej czterestnej opracowane będą w najbliższym czasie. (PAP, mfk)

TELEGRAMY

Formuła 1. Niemiec Michael Schumacher (Ferrari) wygrał w niedzielę wyścig Formuły 1 o Grand Prix Niemiec na torze w Hockenheim – 12. (z 17) eliminację mistrzostw świata. Drugie miejsce zajął Kolumbijczyk Juan Pablo Montoya (Williams – BMW), a trzecie młodszy brat Michaela Schumachera, Ralf (Williams – BMW). Piąty w karierze tytuł mistrza świata Michael Schumacher zapewnił sobie tydzień temu we Francji.

Żeglarsstwo. Mateusz Kusznierewicz (YKP Warszawa) zdobył srebrny medal żeglarskich mistrzostw świata w klasie Finn, które odbywały się na wodach zatoki ateńskiej. Mistrzem świata został Brytyjczyk Ben Ainslie.

Lekkoatletyka. Mocnym akordem – rekordem świata Białorusinki Alesja Turowej w biegu na 3000 m z przeszłości (9:16,51) – zakończył się w Gdańsku mityng lekkoatletyczny BALT 2002.

W Gdańsku zawodniczą karierę oficjalnie zakończył Artur Partyka. Rywalizował nie tylko o zwycięstwo w konkursie skoku wzwyż ale i w zakładzie. Partyka założył się bowiem z wieloboistą Sebastianem Chmarą o... samochód, który przekazywany ma zostać na cele charytatywne. Triumfator pojedynku został Chmara, który skoczył tyle samo co Partyka (2,10), jednak uczynił to w pierwszej próbie. (PAP, mark)